



**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΠΡΩΤΟ**  
**ΤΗΣ ΕΠΙΣΗΜΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ**  
Αρ. 3791 της 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2003  
**ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ**

**ΜΕΡΟΣ ΙΙ**

**Ο περί Προϋπολογισμού Νόμος του 2004 εκδίδεται με δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα της Κυπριακής Δημοκρατίας σύμφωνα με το Άρθρο 52 του Συντάγματος.**

Αριθμός 75(ΙΙ) του 2003

ΝΟΜΟΣ ΠΡΟΒΛΕΠΩΝ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
ΓΙΑ ΤΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ ΠΟΥ ΛΗΓΕΙ ΣΤΙΣ ΤΡΙΑΝΤΑ ΜΙΑ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ  
ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ ΔΥΟ ΧΙΛΙΑΔΕΣ ΤΕΣΣΕΡΑ

ΕΠΕΙΔΗ με βάση την Πρώτη Παράγραφο του Άρθρου 167 του Συντάγματος έχει συνταχθεί ο Προϋπολογισμός της Δημοκρατίας για το οικονομικό έτος που λήγει στις 31 Δεκεμβρίου, 2004 και εγκριθεί από το Υπουργικό Συμβούλιο όπως προνοείται σ' αυτή.

Προοίμιο

ΚΑΙ ΕΠΕΙΔΗ ποσό που δεν υπερβαίνει το ένα δισεκατομμύριο και τριάντα τρία εκατομμύρια, δεκατέσσερις χιλιάδες, τρικοίσιες και ογδόντα μία λίρες πρέπει να βαρύνει το Πάγιο Ταμείο για τη χρήση των δώδεκα μηνών που λήγουν στις 31 Δεκεμβρίου, 2004 όπως προνοείται από το Σύνταγμα ή Νόμο.

ΚΑΙ ΕΠΕΙΔΗ είναι αναγκαία η πρόβλεψη για εκείνες τις δαπάνες της Κυβερνήσεως της Δημοκρατίας για το έτος που λήγει στις 31 Δεκεμβρίου, 2004 για τις οποίες δεν έχει ήδη γίνει πρόβλεψη ή δε θα γίνει τέτοια αργότερα από το Σύνταγμα ή οποιοδήποτε Νόμο.

ΚΑΙ ΕΠΕΙΔΗ περαιτέρω είναι αναγκαία η ίδρυση ορισμένων νέων θέσεων και η κατάργηση ορισμένων υφισταμένων.

Η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει ως ακολούθως:

1. Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως ο περί Προϋπολογισμού Νόμος του 2004.

Συνοπτικός τίτλος.

Έγκριση  
πληρωμής από το  
Πάγιο Ταμείο  
ποσού  
€2.382.594.592  
για τη χρήση του  
έτους που λήγει  
στις 31 Δεκεμβρίου  
2004.

Ειδίκευση των  
ποσών που θα  
δαπανηθούν.  
Πρώτος Πίνακας.

Χρησιμοποίηση  
του  
περισσέυματος  
ορισμένων  
άρθρων για  
κάλυψη  
ελλείμματος  
άλλων άρθρων  
κάτω από το ίδιο  
κεφάλαιο.

2. Επιπρόσθετα με τα ποσά που έχουν ήδη προϋπολογισθεί νόμιμα για τη χρήση της Δημοκρατίας ή που θα προϋπολογισθούν αργότερα νόμιμα για τη χρήση αυτή και τα οποία θα βαρύνουν το Πάγιο Ταμείο της Δημοκρατίας, εγκρίνεται όπως διατεθεί από το Πάγιο Ταμείο της Δημοκρατίας και χρησιμοποιηθεί για τη χρήση των δώδεκα μηνών που λήγουν στις 31 Δεκεμβρίου, 2004 ποσό που δεν υπερβαίνει τα δύο δισεκατομμύρια, τριακόσια και ογδόντα δύο εκατομμύρια, πεντακόσιες και ενενήντα τέσσερις χιλιάδες, πεντακόσιες και ενενήντα δύο λίρες για κάλυψη των δαπανών της Κυβερνήσεως της Δημοκρατίας για την περίοδο αυτή.

3. Το ποσό που χορηγείται από το άρθρο 2 χορηγείται ως ειδικευμένη πίστωση για τις υπηρεσίες και τους σκοπούς που αναφέρονται στα Δελτία Δαπανών που περιλαμβάνονται στον Πρώτο Πίνακα.

4.- (1) Τηρουμένων των διατάξεων της πρώτης επιφυλάξεως, εφόσον το ολικό ποσό που θα δαπανηθεί για τις υπηρεσίες και σκοπούς που αναφέρονται και εξειδικεύονται αντίστοιχα κάτω από κάθε άρθρο στον Πρώτο Πίνακα δε θα υπερβεί το ολικό ποσό που χορηγείται με τον παρόντα Νόμο, ως ειδικευμένη πίστωση για τις εν λόγω υπηρεσίες και σκοπούς, οποιοδήποτε περίσσειμα που προκύπτει από οποιοδήποτε άρθρο για τις εν λόγω υπηρεσίες και σκοπούς, είτε από την εξοικονόμηση δαπανών πάνω στο εν λόγω άρθρο είτε γιατί το ποσό που ψηφίστηκε για το εν λόγω άρθρο υπερβαίνει το ποσό που απαιτήθηκε και δαπανήθηκε με βάση τον παρόντα Νόμο, σε σχέση με το εν λόγω άρθρο, δύναται, με την έγκριση του Υπουργικού Συμβουλίου, να διατεθεί και δαπανηθεί για την κάλυψη ελλείμματος οποιουδήποτε ποσού που δαπανήθηκε πάνω σε οποιοδήποτε άλλο άρθρο της ίδιας Κατηγορίας του ίδιου κεφαλαίου του Πρώτου Πίνακα:

Νοείται ότι οποιαδήποτε εξοικονόμηση πάνω στα άρθρα 02000, 02100, 02300 03001 και 03020 του κάθε κεφαλαίου του Πρώτου Πίνακα δε δύναται να διατεθεί και δαπανηθεί για κάλυψη του ελλείμματος οποιουδήποτε ποσού που δαπανήθηκε πάνω σε οποιοδήποτε των προαναφερόμενων άρθρων ή πάνω σε οποιοδήποτε άλλο άρθρο του ίδιου κεφαλαίου, αλλ' ούτε και οποιοδήποτε εξοικονόμηση πάνω σε οποιοδήποτε άλλο άρθρο του ίδιου κεφαλαίου δύναται να διατεθεί και δαπανηθεί για κάλυψη του ελλείμματος οποιουδήποτε ποσού οποιουδήποτε από τα πιο πάνω αναφερόμενα άρθρα:

Νοείται περαιτέρω ότι οποιαδήποτε εξοικονόμηση από παράλειψη εκτελέσεως οποιασδήποτε υπηρεσίας ή σκοπού δε θα θεωρείται ως εξοικονόμηση για τους σκοπούς του άρθρου αυτού.

(2) Μέσα σε ένα μήνα από την έγκριση του Υπουργικού Συμβουλίου σύμφωνα με το εδάφιο (1) του άρθρου αυτού, θα κατατίθεται ενώπιον της Βουλής των Αντιπροσώπων έκθεση που να δεικνύει τις περιπτώσεις για τις οποίες δόθηκε τέτοια έγκριση και τις συνθήκες κάτω από τις οποίες αυτή χορηγήθηκε.

(3) Κάθε υπέρβαση κονδυλίων κατά παράβαση της διαδικασίας που προδιαγράφεται στα εδάφια (1) και (2) πιο πάνω θεωρείται ότι δεν έγινε νόμιμα και οι λειτουργοί που ασκούν έλεγχο πάνω στα κονδύλια από τα οποία έγινε η υπέρβαση καθίστανται προσωπικά υπεύθυνοι για κάθε υπέρβαση που διενεργήθηκε ή θα διενεργηθεί.

5.- (1) Στα Υπουργεία ή Τμήματα ή Ανεξάρτητα Γραφεία που ορίζονται στην πρώτη στήλη του Πρώτου Μέρους του Δεύτερου Πίνακα, ιδρύονται οι νέες θέσεις που ορίζονται στη δεύτερη στήλη του Μέρους τούτου, ο αριθμός των οποίων αναφέρεται στην τρίτη στήλη του Μέρους τούτου και ο μισθός των οποίων εξειδικεύεται στην τέταρτη στήλη του Μέρους τούτου απέναντι από την κάθε θέση αντίστοιχα.

Ίδρυση και κατάργηση θέσεων. Δεύτερος Πίνακας. Πρώτο Μέρος.

(2) Κάθε διοριζόμενος σε οποιαδήποτε νέα θέση που ιδρύεται με βάση το άρθρο αυτό δυνατόν να υπαχθεί στο θεσμό της εναλλαξιμότητας αν και όταν ο νόμος ήθελε προνοήσει τούτο.

(3) Οι θέσεις που αναφέρονται στο Δεύτερο Μέρος του Δεύτερου Πίνακα καταργούνται.

Δεύτερος Πίνακας. Δεύτερο Μέρος.

(4) Ανεξάρτητα από τις διατάξεις οποιουδήποτε άλλου Νόμου, δεν επιτρέπεται η πλήρωση κενών θέσεων που προβλέπονται στον παρόντα Νόμο, οι οποίες παραμένουν κενές για πέντε συνεχή χρόνια και άνω και για τις οποίες δεν έχει αρμοδίως αρχίσει η διαδικασία της πλήρωσής τους.

(5) Απαγορεύεται η διενέργεια οποιασδήποτε δαπάνης κάτω από οποιοδήποτε άρθρο και κεφάλαιο του παρόντος Νόμου για την απασχόληση με οποιοδήποτε τρόπο συνταξιούχου προσώπου:

Νόμος Αρ.36(II) του 2003.

Νοείται ότι οι διατάξεις του παρόντος εδαφίου δεν εφαρμόζονται αναφορικά με την απασχόληση συνταξιούχων προσώπων –

(α) σε πολιτειακό αξίωμα·

(β) τα οποία δε συμπλήρωσαν το 60<sup>ο</sup> έτος της ηλικίας τους κατά το χρόνο έναρξης της απασχόλησής τους·

(γ) τα οποία απασχολούνται δυνάμει οποιουδήποτε ειδικού νόμου·

(δ) σε περίπτωση που δε δημιουργείται υπαλληλική σχέση·

(ε) των οποίων γίνεται μίσθωση υπηρεσιών δυνάμει του περί Προσφορών του

Δημοσίου Νόμου ή των περί Προσφορών του Δημοσίου (Γενικών) Κανονισμών.

6. Οι λειτουργοί που αναφέρονται στον Τρίτο Πίνακα ορίζονται ως Λειτουργοί που ασκούν έλεγχο πάνω στα κονδύλια.

Λειτουργοί που ασκούν έλεγχο πάνω στα κονδύλια. Τρίτος Πίνακας.

7. Όλοι οι όροι, τίτλοι θέσεων ή άλλη ορολογία που χρησιμοποιείται στους Πίνακες του Νόμου αυτού, περιλαμβανομένης της απόδοσής τους στην αγγλική, δεν μπορούν να τροποποιηθούν ή διαφοροποιηθούν με οποιοδήποτε άλλο τρόπο χωρίς τροποποίηση του Νόμου αυτού.

Όροι και άλλη ορολογία που χρησιμοποιείται στο Νόμο αυτό.

Διάθεση ειδικώς  
εισπραττομένων/  
εμβάζομένων  
ποσών για  
υλοποίηση  
συγκεκριμένων  
προγραμμάτων/  
σκοπών.

8. Τηρουμένων των διατάξεων των Άρθρων 165 και 167 του Συντάγματος και του παρόντος Νόμου, σε περίπτωση κατά την οποία εμβάζονται ή εισπράττονται οποιαδήποτε χρηματικά ποσά για υλοποίηση συγκεκριμένων σκοπών και/ή προγραμμάτων και/ή τη συγχρηματοδότησή τους από Κοινοτικούς Πόρους, τα ποσά αυτά κατατίθενται στο Πάγιο Ταμείο της Δημοκρατίας και σε πίστωση κονδυλίων εσόδων του Προϋπολογισμού.

Η σχετική δαπάνη για την υλοποίηση των σκοπών και/ή προγραμμάτων και/ή τη συγχρηματοδότησή τους από Κοινοτικούς Πόρους για τα οποία το συγκεκριμένο χρηματικό ποσό έχει εμβασθεί ή εισπραχθεί, θα χρεώνεται σε κατάλληλο Άρθρο ή Άρθρα του Προϋπολογισμού.

Σε περίπτωση μη ύπαρξης κατάλληλου Άρθρου δαπάνης στον Προϋπολογισμό ο Υπουργός Οικονομικών μπορεί να εξουσιοδοτήσει τη δημιουργία τέτοιου Άρθρου ή Άρθρων στον Προϋπολογισμό και τη διάθεση μέσω της εγκεκριμένης διαδικασίας των αναγκαίων πιστώσεων, οι οποίες σε καμία περίπτωση δεν θα υπερβαίνουν το ποσό το οποίο έχει εισπραχθεί και κατατεθεί στο Πάγιο Ταμείο της Δημοκρατίας, για το συγκεκριμένο σκοπό και/ή πρόγραμμα και/ή το κόστος του συγχρηματοδοτούμενου έργου.

Νοείται ότι μέσα σ'ένα μήνα από την εισπραξη των εν λόγω χρηματικών ποσών και της έγκρισης δημιουργίας των σχετικών Άρθρων δαπάνης, θα κατατίθεται ενώπιον της Βουλής των Αντιπροσώπων έκθεση που να δεικνύει τις περιπτώσεις για τις οποίες δόθηκε τέτοια έγκριση και τις συνθήκες κάτω από τις οποίες αυτή χορηγήθηκε.

Σημείωση με  
διπλό σταυρό  
νέων θέσεων που  
δημιουργήθηκαν ή  
θα δημιουργηθούν  
για τους σκοπούς  
του Νόμου  
Αρ.107 (I) του  
1996.

9. Αριθμός θέσεων ίσος με τον αριθμό των θέσεων που δημιουργήθηκαν με τον παρόντα νόμο ή θα δημιουργηθούν αργότερα, για σκοπούς ένταξης στη Δημόσια Υπηρεσία εκτάκτων υπαλλήλων σύμφωνα με τον περί Εντάξεως Εκτάκτων Υπαλλήλων στη Δημόσια Υπηρεσία, Νόμο του 1996 σημειώνονται με διπλό σταυρό, εκτός εάν άλλως προνοείται στις σημειώσεις των διαφόρων εδαφίων.

Αμυντική  
Θωράκιση.

10.-(1) Κανένα ποσό διατίθεται από το Κεφάλαιο 11.04 "Αμυντική Θωράκιση", χωρίς να ληφθεί εκ των προτέρων εξουσιοδότηση της Βουλής των Αντιπροσώπων για τη διενέργεια της δαπάνης αυτής, που δίδεται ύστερα από εισηγητική πρόταση της Κοινοβουλευτικής Επιτροπής Άμυνας, αφού η τελευταία ενημερωθεί αρμοδίως.

(2) Οι προϋπολογιζόμενες δαπάνες του Κεφαλαίου 11.04 "Αμυντική Θωράκιση" κατά Ειδικό Κεφάλαιο και Άρθρο παρατίθενται αναλυτικά σε επεξηγηματικό μνημόνιο, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του Προϋπολογισμού.

(3) Τηρουμένων των διατάξεων των εδαφίων (1) και (2), είναι δυνατή η ανακατανομή εγκεκριμένων δαπανών κάτω από το ίδιο Ειδικό Κεφάλαιο, νοουμένου ότι το συνολικό ποσό που θα δαπανηθεί για τις υπηρεσίες, σκοπούς ή προγράμματα που προβλέπονται στο επεξηγηματικό μνημόνιο, δε θα υπερβαίνει το συνολικό ποσό που έχει χορηγηθεί για το Ειδικό αυτό Κεφάλαιο.

(4) Η διενέργεια δαπάνης για υπηρεσίες, σκοπούς ή προγράμματα που δεν προβλέπονται στο επεξηγηματικό μνημόνιο είναι δυνατή εφόσον εγκριθεί σχετική τροποποίηση του επεξηγηματικού μνημονίου, ακολουθουμένων των διατάξεων των εδαφίων (1) και (2).

11. (1) Τα οποιαδήποτε προβλήματα συγκρισιμότητας στοιχείων του Προϋπολογισμού του 2004 τα οποία ενδεχομένως προκύπτουν από την εισαγωγή του νέου Ολοκληρωμένου Συστήματος Διοικητικής και Οικονομικής Πληροφόρησης και την ως εκ τούτου επανακωδικοποίηση Εσόδων και Δαπανών, θα επιλύονται από τον Υπουργό Οικονομικών.

Συγκρισιμότητα  
Στοιχείων  
Προϋπολογισμού  
2004 κλπ.

(2) Ο Υπουργός Οικονομικών, κέκτηται εξουσία να αίρει ανωμαλίες και να επιλύει προβλήματα που ενδεχομένως να παρουσιάζονται κατά την εφαρμογή του νέου συστήματος Οικονομικής και Διοικητικής Πληροφόρησης, καθώς και από την κωδικοποίηση Εσόδων και Δαπανών του Προϋπολογισμού του 2004 στη βάση του συστήματος αυτού.

Νέο Σύστημα  
Οικονομικής και  
Διοικητικής  
Πληροφόρησης-  
Επίλυση  
Προβλημάτων και  
άρση ανωμαλιών.

(3) Αν κατά τη διάρκεια του έτους 2004 παρουσιασθούν περιπτώσεις Άρθρων ή Υποδιαίρεσεις Άρθρων στα διάφορα Κεφάλαια δαπανών του Προϋπολογισμού των οποίων οι πρόνοιες αποδεικνύονται εξαιτίας της επανασύνταξης του Προϋπολογισμού στη βάση του νέου συστήματος Οικονομικής και Διοικητικής Πληροφόρησης -

(α) ανεπαρκείς για να καλύψουν τις πραγματικές ανάγκες για τις οποίες αυτές προϋπολογίσθηκαν,

ή

(β) περισσότερες από τις πραγματικές ανάγκες για τις οποίες αυτές προϋπολογίσθηκαν,

ο Υπουργός Οικονομικών, τηρουμένων των διατάξεων του Άρθρου 4 του παρόντος Νόμου, έχει εξουσία να ρυθμίζει τις πρόνοιες των Άρθρων αυτών, μέσω των Κεφαλαίων 18.30 «Μη Προβλεπόμενες Δαπάνες και Αποθεματικό» και 19.30 «Μη Προβλεπόμενες Δαπάνες και Αποθεματικό».

(4) Κατάλογος των περιπτώσεων που ρυθμίσθηκαν με βάση το εδάφιο (3) του παρόντος Άρθρου θα κατατίθεται στη Βουλή των Αντιπροσώπων αφού τύχει πρώτα της έγκρισης του Υπουργικού Συμβουλίου.

(5) Ο Υπουργός Οικονομικών έχει εξουσία να ενσωματώνει στον Προϋπολογισμό του 2004 πρόνοιες του Προϋπολογισμού του 2003 και των Συμπληρωματικών Προϋπολογισμών του 2003, οι οποίες εκ παραδρομής δεν ενσωματώθηκαν στον Προϋπολογισμό του 2004.

Ο περί  
Συμπληρωματικού  
Προϋπολογισμού  
Νόμος (Αρ.8) του  
2002 (Νόμος 42(II)  
του 2002).  
Νόμος Αρ.36(II)  
του 2003.

12. Οι διατάξεις στη στήλη των επεξηγήσεων στα επί μέρους Κεφάλαια, Άρθρα και Εδάφια του περί Συμπληρωματικού Προϋπολογισμού Νόμου (Αρ.8) του 2002 (Νόμος 42(II)/2002), που αφορούν σε ειδικές μισθοδοτικές και άλλες ρυθμίσεις εξακολουθούν να ισχύουν στην έκταση που δεν γίνεται διαφορετική πρόνοια στον παρόντα Νόμο.

Νοείται ότι ο Υπουργός Οικονομικών κέκτηται εξουσίας να αίρει ανωμαλίες και να επιλύει προβλήματα που είναι δυνατό να προκύπτουν από την εφαρμογή του Άρθρου αυτού.

Ο περί  
Συμπληρωματικού  
Προϋπολογισμού  
Νόμος (Αρ.14) του  
2003 (Νόμος  
Αρ.62(II) του  
2003).

13. (1) Ο αριθμός των θέσεων στη Στήλη «Θέσεις 2004» του παρόντος Νόμου αυξάνεται κατά τον αριθμό των νέων θέσεων που δημιουργήθηκαν με τον περί Συμπληρωματικού Προϋπολογισμού Νόμο (Αρ. 14) του 2003 (Νόμος Αρ.62(II) του 2003) ή μειώνεται κατά τον αριθμό αυτών που καταργήθηκαν με τον ίδιο Νόμο.

(2) Η διάταξη του Νόμου που αναφέρεται στο προηγούμενο εδάφιο και η οποία αφορά αναβαθμίσεις θέσεων ή μισθοδοτικές και άλλες ρυθμίσεις, συμπεριλαμβανομένων και προσωπικών ρυθμίσεων όπως αναφέρεται στη στήλη των επεξηγήσεων αλλά και μεταφορές θέσεων από ένα κεφάλαιο σε άλλο εξακολουθούν να ισχύουν στην έκταση που δεν γίνεται διαφορετική πρόνοια στον παρόντα Νόμο.

(3) Ο Υπουργός Οικονομικών κέκτηται εξουσίας να αίρει ανωμαλίες και να επιλύει προβλήματα που δυνατόν να προκύψουν από την εφαρμογή του Άρθρου αυτού, συμπεριλαμβανομένης και της μεταφοράς πιστώσεων από ένα κεφάλαιο σ' άλλο, για κάλυψη των απολαβών των θέσεων που μεταφέρθηκαν από ένα κεφάλαιο σ' άλλο.

## Law 75(II) of 2003

A LAW TO PROVIDE FOR THE BUDGET OF THE REPUBLIC IN RESPECT OF THE  
FINANCIAL YEAR ENDING THE THIRTY-FIRST DAY OF DECEMBER,  
IN THE YEAR TWO THOUSAND FOUR

WHEREAS under Paragraph 1 of Article 167 of the Constitution a Budget of the Republic has been prepared in respect of the financial year ending on the 31st December 2004 and approved by the Council of Ministers as therein provided.

Preamble.

AND WHEREAS a sum not exceeding one billion and thirty-three million, fourteen thousand, three hundred and eighty-one pounds has to be charged on the Consolidated Fund for the service of the twelve months ending the thirty-first day of December, 2004 as provided by the Constitution or Law.

AND WHEREAS it is necessary to make provision for such expenses of the Government of the Republic for the year ending the 31st day of December, 2004, as are not already lawfully provided for or shall not hereafter be provided for by the Constitution or any Law.

AND WHEREAS it is necessary to make provision for the creation of certain new posts and the abolition of certain existing posts.

Be it enacted by the House of Representatives as follows: --

1. This Law may be cited as the Budget Law, 2004.

Short title.

2. In addition to the sums already lawfully appropriated to the service of the Republic or which may be hereafter lawfully appropriated thereto and which are charged on the Consolidated Fund of the Republic, there shall be issued and applied to the service of the twelve months ending the thirty-first day of December, 2004, out of the Consolidated Fund of the Republic any sum not exceeding the sum of two billion, three hundred and eighty-two million, five hundred and ninety-four thousand, five hundred and ninety-two pounds for defraying the charge of the Government of the Republic for such period.

Issue of  
£2,382,594,592  
out of the  
Consolidated  
Fund for the  
service of the year  
ending  
31st December,  
2004.

3. The sum granted by section 2 is appropriated for the services and purposes expressed in the Tables of Expenditure set out in the First Schedule.

Appropriation of  
sums to be spent.  
First Schedule.

Application of surplus on certain Subheads to meet deficiencies on other subheads under the same head.

4.--(1) Subject to the provisions of the first proviso, so long as the aggregate expenditure for the services and purposes specified and referred to under separate subheads in the First Schedule respectively is not made to exceed the aggregate sums appropriated by this Law for those services and purposes respectively, any surplus arising on any subhead for those services and purposes, either by saving of expenditure on that subhead or on account of the sum voted for such subhead being in excess of the amount actually required and spent under this Law in respect of that subhead may, with the sanction of the Council of Ministers, be applied and spent in making up a deficiency in the sums spent for any other subhead of the same Category under the same head of the First Schedule:

Provided that any saving on subheads 02000, 02100, 02300, 03001 and 03020 under each head of the First Schedule cannot be applied and spent in making up a deficiency in the sums spent for any of the said subheads or for any other subhead under the same head and no saving on any other subhead of the same head can be applied and spent in making up a deficiency in the sums spent for any of the aforesaid subheads:

Provided further that any saving caused by omission to perform any service or purpose shall not be regarded as saving for the purpose of this section.

(2) A statement showing all cases in which the sanction of the Council of Ministers has been given under sub-section (1) and showing the circumstances under which such sanction was given shall be laid, within one month of the date of such sanction, before the House of Representatives.

(3) Any excess of votes in contravention of the procedure prescribed in sub-sections (1) and (2) is deemed as not legally made and the controlling officers of the votes under which the excess has been made are held personally liable for any excess expenditure incurred or to be incurred.

Creation and abolition of posts. Second Schedule. First Part.

5.--(1) There are created in the Ministries, Departments or Independent Offices set out in the first column of the First Part of the Second Schedule, the new posts set out in the second column of the said Part, the number of which is set out in the third column of the said Part and the salary of which is specified in the fourth column of the said Part opposite each such post respectively.

(2) Any person appointed in any new post created under this section may be interchangeable if and when the law so provides.

(3) The posts set out in the Second Part of the Second Schedule are hereby abolished.

Second Schedule. Second Part.

(4) Notwithstanding the provisions of any other Law, the filling of vacant posts for which provision has been made in this Law, is not permitted in the cases where these posts have remained vacant for more than five consecutive years and where the filling procedure has not completely started.

(5) The incurrence of any expenditure under any subhead and Head of the present Law is forbidden for the employment of pensioners under any circumstances:

Law No.36(II)  
of 2003.

It is understood that the provisions of the present subsection do not apply with regard to employment of retired persons:

- (a) To State Office;
- (b) Who have not reached their sixtieth year of age as at the time of commencement of their employment;
- (c) Whose employment is government by a specific law;
- (d) In case where no employer/employee relationship is established;
- (e) Whose service is provided in accordance to the Public Tenders Law or the Public Tenders (General) Regulations.

6. The Officers set out in the Third Schedule are defined as the Officers in control of expenditure votes.

Officers in control  
of expenditure  
votes. Third  
Schedule.

7. All terms, titles of posts or any other terminology used in the Schedules to this Law, including their English translation, cannot be amended or altered in any other way, without the amendment of this Law.

Terms and other  
terminology used  
in this Law.

8. Subject to the provisions of Articles 165 and 167 of the Constitution and of this Law, in the case of amounts remitted or collected for the implementation of specific purposes and/or programmes and/or their co-financing from E.U. resources, these amounts are deposited to the Consolidated Fund of the Republic and credited to revenue votes of the Budget.

Disbursement of  
Collected /  
remitted amounts  
for the  
implementation of  
specific purposes  
and/or  
programmes.

When the relevant expense for the implementation of the purposes and/or programmes and/or their co-financing from E.U. resources has been remitted or collected, it will be debited to the appropriate Vote or Votes of the Budget.

In case there is no appropriate Expenditure Vote in the Budget, the Minister of Finance may authorise the creation of such Vote or Votes in the Budget and the provision of the required funds through the approved budgetary procedure, which in no case shall exceed the amount that has already been collected and deposited to the Consolidated Fund of the Republic for the specific purpose and/or programme and/or the cost of the co-financed project or programme.

Provided that within one month from the collection of the said amounts and the approval of the creation of the said Votes of expenditure, a statement showing the cases and

circumstances under which such approval has been granted shall be laid before the House of Representatives.

9. Any number of posts equal to that of posts created by this law, or to be created later on, for the purpose of the placement in Public Service, of casual employees, by virtue of the Casual Public Officers (Placement in Public Service) Law of 1996 are double-daggered, unless otherwise provided in the various items of Heads of Expenditure.

10.--(1) No expenditure shall be incurred out of Head 11.04 "Defense Expenditure", without the prior approval of the House of Representatives, upon an introductory proposal of the Defense Parliamentary Committee, after the latter has been duly briefed.

(2) The budgeted expenditure of Head 11.04 "Defense Expenditure" by Special Head and Subhead are analytically laid down in an explanatory memorandum, which is part of the Budget.

(3) Subject to the provisions of subsections (1) and (2), the re-allocation of approved expenditure under the same Special Head is possible, provided that the aggregate expenditure laid down in the explanatory memorandum shall not exceed the aggregate sum approved for that Special Head.

(4) Expenditure for services, purposes or programs not provided in the explanatory memorandum may be incurred, provided that a relative amendment of the explanatory memorandum is approved in accordance with the provisions of subsections (1) and (2).

11. (1) Any data comparability problems of the Budget 2004 which may arise from the introduction of the new Financial Information, Management and Accounting System and the subsequent codifications of Revenue and Expenditure will be resolved by the Minister of Finance.

(2) The Minister of Finance has the authority to annul anomalies and solve problems that may arise due to the implementation of the Financial Information Management and Accounting System as well as the codification of the Revenue and Expenditure of 2004 on the basis of this System.

(3) If during the course of the year 2004 cases appear, of Subheads, or Divisions of Subheads whose provision, due to the reconstruction of the Budget on the basis of the new Financial Information Management, and Accounting System, prove to be:

- (a) insufficient to cover the actual requirements for which they were budgeted
- or
- (b) in excess of the actual needs for which they were budgeted

Double-daggering of new posts created or to be created for the purposes of Law No.107 (I) of 1996.

Defense Expenditure.

Comparability of 2004 Budget data etc.

the Minister of Finance, subject to the provisions of Article 4 of this Law, has the authority to adjust the provision of these Articles, via Heads 18.30 "Contingencies and Reserve" and 19.30 "Contingencies and Reserve".

(4) A report listing all the cases adjusted on the basis of item (3) of this Article shall be laid before the House of Representatives, following the approval of the Council of Ministers.

(5) The Minister of Finance, has the authority to incorporate in the Budget of 2004 the provisions of the Budget of 2003 and its Supplementary Budgets which have been omitted and not incorporated in the current Budget.

12. The provisions in the column memoranda of the subsequent Heads, Subheads and Items of the Supplementary Budget Law (No.8) of 2002 (Law 42(II)/2002), that refer to specific salary and other adjustments continue to apply to the extend where no different provision is made under the present Law.

The  
Supplementary  
Budget Law (No.8)  
of 2002 (Law No.  
42(II) of 2002).  
Law No.36(II) of  
2003.

It follows that the Minister of Finance has the authority to annul anomalies and solve problems that may arise due to the implementation of this Article.

13. (1) The number of posts under the column "Posts 2004" of the present Law is increased by the number of new posts created by the Supplementary Budget Law (No.14) of 2003 (Law No. 62(II) of 2003) or decreased by the number of posts abolished by the said Law.

The  
Supplementary  
Budget Law  
(No.14) of 2003  
(Law No. 62(II) of  
2003).

(2) The provision of the Law mentioned in the previous paragraph which refers to the upgrading of posts or salary scales and other adjustments, including personal adjustments as refer to the memoranda column as well as to the transfer of posts from one head to another continue to apply to the extend that no different provision is made in the present Law.

(3) The Minister of Finance has the authority to annul anomalies and solve problems which may possibly arise by the application of this Article, including the transfer of appropriations from one head to another to cover the emoluments of the posts which were transferred from one head to another.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ ΚΑΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31<sup>η</sup> ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ, 2002 –  
STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES AS AT 31st DECEMBER, 2002

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ - ASSETS

	2002 Λ.Κ./€Υ€	Λ.Κ./€Υ€	2001 Λ.Κ./€Υ€	Λ.Κ./€Υ€
Μετρητά και Βραχυπρόθεσμες Καταθέσεις – Cash, Money at Call on Notice and Deposits		62199410		13337398
Επενδύσεις και Καταθέσεις:- Investments and Deposits:-				
Οφειλές Ταμείων :- Amounts due by :-				
Ταμείο Ανακουφίσεως Παθόντων – Relief Fund for Affected Persons			1471312	
Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων – Social Insurance Fund	13278467		725680	
Κεντρικό Ταμείο Αδειών - Central Holiday Fund	10036680		14677459	
Επιτροπή Βοηθείας Παριδίων στην Κύπρο – Cyprus Children Fund Committee	-		-	
Κρατικό Λαχείο – Government Lottery	-		13925	
Ταμείο για Πλεονάζον Προσωπικό – Redundancy Fund	-		1504074	
Οργανισμός Νεολαίας – Youth Board	25666		67220	
		23340813		18459670
Προκαταβολές και Χρεωστικά Υπόλοιπα :- Advances and Debit Balances				
Υπουργεία, Τμήματα και Ανεξάρτητα Γραφεία – Ministries, Departments and Independent Offices	69795058		76888291	
Τέως Τουρκική Κοινοτική Συνέλευση – Ex Turkish Communal Chamber	100816		100816	
Τουρκικό Συμβούλιο Παιδείας – Turkish Board of Education	67000		67000	
Τριμερές Στρατηγείο – Tripartite Headquarters	33425		33425	
Ξένες Κυβερνήσεις – Foreign Governments	1197		1197	
		69997496		77090729
<b>Σύνολο Ενεργητικού – Total Assets</b>		155537719		108887797

## ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 2004 BUDGET 2004

## ΠΑΘΗΤΙΚΟ - LIABILITIES

	2002 Λ.Κ./CY£	2001 Λ.Κ./CY£	Λ.Κ./CY£	Λ.Κ./CY£
Μετρητά Ειδικών Ταμείων στο Γενικό Λογιστήριο: - Special Funds Cash with Treasury:-				
Προστασίας των Δικαιωμάτων των Εργοδοτούμενων - Protection of the Employees' Rights	8744500	4498899		
Πρόνοιας Τακτικών Κυβερνητικών Εργατών - Government Regular Employees' Provident Fund	9313735	2647222		
Κοινωνικών Ασφαλίσεων - Social Insurance Fund	-	-		
Κυβερνητικού Σχεδίου Ιατροφαρμακευτικής Περιθάλψεως - Medical Treatment Scheme	336543	719567		
Πλεονάζοντος Προσωπικού - Redundancy Fund	325273	-		
Παιδείας «Α» - Education "A" Fund	2645075	5202314		
Ανέγερσης Κυπριακού Μουσείου - Fund for the Construction of Cyprus Museum	12745993	11527692		
Έιτς - Aids Fund	19192	9879		
Ανακουφισώς Παθόντων - Relief Fund for Affected Persons	31379	-		
Υπηρεσιών από Κυπριακή Χειροτεχνία - Cyprus Handicraft Services	92493	65682		
Επιτροπής Βοήθειας Παίδων της Κύπρου - Cyprus Children Fund Committee	1852	300		
Λαχείου Πρόνοιας - Welfare Lottery	2149	2508		
Τουρκοκυπριακών Περιουσιών - Turkish Cypriot Property Fund	12423447	10929371		
Επιμετρίας Εθνοφρουρού - Welfare Fund, National Guard Personnel	5192	2310		
Συμβολίου Ιστορικής Μνήμης Αγών Ε.Ο.Κ.Α. 1955-1959 - Council for Historic Preservation of the Memory of the E.O.K.A. Liberation Struggle 1955-1959	84227	140530		
Οργανισμού Νεολαίας - Άλλα Προγράμματα - Youth Board, Other Projects	28133	13142		
Θήρας - Game Fund	40668	104799		
Συντήρησης/Αναπαλαιώσης Διατηρητέων Οικοδομών - Maintenance of Old Renovated Buildings	411000	336 919		
Παραχώρησης Επιδόματος Διακίνησης Αναπήρων - For granting Travel Allowance to the	288	288		
Disable	11	1320		
Βελτίωσης Κοινοτικών Δασών - Improvement of Community Forests	14162	16693		
Φορέα Ισότητας Κατανομής Βαρών - Central Agency of Equal Distribution of Burdens			47265312	36219435
Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου :- Central Bank of Cyprus:-				603206377
Γενικός Κυβερνητικός Λογαριασμός - Government General Account				4783994
Πλεόνασμα Ταμείου Δημοσίων Δανείων - Surplus of Public Loans Fund				644209806
Σε μεταφορά - C/F				

## ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 2004 BUDGET 2004

	2002 Λ.Κ./CYE	2001 Λ.Κ./CYE	Λ.Κ./CYE
Από μεταφορά - B/F			
Καταθέσεις και Άλλα Πιστωτικά Υπόλοιπα - Deposits and Other Credit Balances	89796933		644209806
Γραμμάτια Δημοσίου - Εσωτερικού - Domestic Treasury Bills	65665221		58837770
Γραμμάτια Δημοσίου - Εξωτερικού - Foreign Treasury Bills	3015534716		3053053190
Σύνολο Παθητικού - Total Liabilities	692485952		579793512
Καθαρό Παθητικό - Net Liabilities	3863482822		4335894278
	(3707945103)		(4227006481)
Αντιπροσωπεύεται από :- Represented by:-			
Πάγιο Ταμείο - Consolidated Fund			
Συσσωρευμένο Έλλειμμα κατά την 1/1/2002 - Accumulated Deficit as at 1/1/2002	(4227006481)		(3983109887)
Πλεόνασμα (Έλλειμμα) για το έτος - Surplus (Deficit) for the year	519061379		(243896594)
Συσσωρευμένο Έλλειμμα κατά την 31/12/2002 - Accumulated Deficit as at 31/12/2002	(3707945102)		(4227006481)

## ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ- NOTES

1. Στην πιο πάνω κατάσταση δε συμπεριλαμβάνονται οι ακόλουθες πράξεις οι οποίες την ημέρα που έγιναν χρεώθηκαν ή πιστώθηκαν στον Προϋπολογισμό της Δημοκρατίας: - The statement does not include the following transactions which were debited/credited to the Budget on the date they took place:-
  - (α) Δημόσιο χρέος ύψους £2.778.510.787 μαζί με το αντίστοιχο εξοφλητικό απόθεμα £476.909.779 - Public Debt amounting to £2.778.510.787 with relative accumulated Sinking Fund amounting to £476.909.779.
  - (β) Δάνεια που ανέρχονται σε £195.543.594 και χορηγήθηκαν σε Αρχές Δημόσιας Ωφέλειας Δήμους και Άλλους Οργανισμούς. - Loans amounting to £195.543.594 issued to Public Utility Authorities and Other Organizations.

## ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 2004 BUDGET 2004

	Ε.Τ.Δ. S.D.Rs.	Λ.Κ.Ι.Υ.Ε
(γ) Συνδρομές καιή Συμμετοχή σε Διεθνείς Οργανισμούς.- Subscriptions and/or Membership to International Organizations.-		
(i) Διεθνές Νομισματικό Ταμείο:- International Monetary Fund:- Μερίδα της Κύπρου - Quota for Cyprus	139 600 000 =====	114 978 503 =====
Αντιπροσωπεύεται από:- Represented by:-		
(i) Συνδρομή που πληρώθηκε σε χρυσό - Subscription paid in Gold	44 200 531	34 228 422
(ii) Συνδρομή που πληρώθηκε σε Μετρητά - Subscription paid in Cash	349 013	270 272
(iii) Μη μεταβιβάσιμα και μη τοκοφόρα Γραμμάτια στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου προς όφελος του Δ.Ν.Τ. - Non-negotiable, non-interest bearing notes, held by the Central Bank of Cyprus on behalf of the I.M.F.	95 050 456	73 606 065
	139 600 000 =====	108 104 759 =====
<b>ΣΗΜΕΙΩΣΗ - NOTE</b>		
Ποσό ύψους ΕΤΔ 10374.764 ισάξιο σε Κ.Λ. £ 4 770 972 το οποίο συμπεριλαμβάνεται στο ποσό των Γραμματίων βρίακται κατατεθειμένο σε λογαριασμό καταθέσεων του Γενικού Λογιστηρίου (κωδικός 06.1902.0.00.062) - Amount of SDRs 10.374.764 equivalent to CY £ 4 770 972 which is included in the sum of non-negotiable, non-interest bearing Notes is held by Treasury (Deposits A/c code 06.1902.0.00.062)		
(ii) Διεθνής Τράπεζα Ανασυγκρότησης και Αναπτύξεως:- International Bank for Reconstruction and Development:- 1.461 Μετοχές των 100.000 Ε.Τ.Δ. - 1.461 Shares of 100.000 S.D.Rs	146 100 000 =====	176 247 735 =====
Κεφάλαιο που κλήθηκε για ανάληψη - Called up Capital	6 933 000	8 363 625

Αντιπροσωπεύεται από:- Represented by:-

- (i) Μετρητά που πληρώθηκαν σε δολάρια Η.Π.Α. ή Ε.Τ.Δ.- Cash paid in U.S.A. dollars or S.D.R.s  
 (ii) Μετρητά που πληρώθηκαν σε Κυπριακό νόμισμα στο λογαριασμό της Δ.Τ.Α.Α. στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου - Cash paid in Cyprus Currency to the Central Bank of Cyprus for the account of I.B.R.D.  
 (iii) Μη μεταβιβάσιμα και μη τοκοφόρα Γραμμάτια στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου προς όφελος της Δ.Τ.Α.Α - Non-negotiable, non-interest bearing notes, held by the Central Bank of Cyprus on behalf of I.B.R.D.

#### ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ - NOTES

(α) Η μετατροπή των Ε.Τ.Δ. σε δολάρια έγινε με την ισοτιμία 1 Ε.Τ.Δ. ίσο προς \$1.20635 Η.Π.Α. - The Conversion of S.D.R.s, into U.S. dollars was made using the exchange rate of 1 S.D.R to U.S. \$1 20635.

(β) Το ισάξιο ποσό των πάνω Γραμματίων που δεν έχουν εξαργυρωθεί από τη Διεθνή Τράπεζα ανέρχεται σε. - The equivalent amount of the above mentioned, non-negotiable, non-interest bearing notes which have not yet been liquidated amounts to. -

Μείον ποσό που καταβλήθηκε - Less amount paid

Οφειλόμενο ποσό - Amount due

Ε.Τ.Δ. S.D.R.s	Δολ. Η.Π.Α. U.S.\$
693 300	836 362
15 210	18 349
<u>6 224 490</u>	<u>7 508 914</u>
6 933 000	8 363 625
=====	=====

Λ.Κ./C.Y.£

5 258 841

(381 020)

4 877 821

=====

Δολ. Η.Π.Α. U.S.\$	916 826
Ε.Τ.Δ. S.D.Rs	760 000
	29 680
	128 365
	918 045
	=====
Δολ. Η.Π.Α. U.S.\$	916 883
	1 107 483
	=====
Δολ. Η.Π.Α. U.S.\$	91 683
	73 003
	942 797
	1 107 483
	=====

Α.Κ./C.Y. £

330 841  
=====

(iii) Σύνδεσμος Διεθνούς Αναπτύξεως: -International Development Association:-  
Συνδρομή - Δολάρια Η.Π.Α ή Ε.Τ.Δ.- Subscription - U.S.A. dollars or S.D.Rs  
Επιπρόσθετες πηγές χρηματοδοτήσεως:- Supplementary Resources:-  
Τρίτη Αναπλήρωση- Δολάρια Η.Π.Α. ή Ε.Τ.Δ. - Third Replenishment - U.S.A. dollars  
or S.D.Rs.  
Τέταρτη, Πέμπτη, Έκτη, Έβδομη, Όγδοη, Εννάτη, Δέκατη, Ενδέκατη και Δωδέκατη  
Αναπλήρωση - Δολάρια Η.Π.Α. - Fourth, Fifth, Sixth, Seventh, Eighth, Ninth, Tenth,  
Eleventh and Twelfth Replenishment - USA dollars

Αντιπροσωπεύεται από:- Represented by:-  
Μετρητά που πληρώθηκαν σε δολάρια Η.Π.Α. ή Ε.Τ.Δ. - Cash paid in U.S.A. dollars,  
or S.D.Rs

Μετρητά που πληρώθηκαν σε Κυπριακό νόμισμα στο λογαριασμό του Σ.Δ.Α. στην  
Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου. - Cash paid in Cyprus Currency to the Central Bank of  
Cyprus for the account of I.D.A.  
Μη μεταβιβάσιμα και μη τοκοφόρα Γραμμάτια στην Κεντρική Τράπεζα της  
Κύπρου προς όφελος του Σ.Δ.Α. - Non-negotiable, non-interest bearing notes, held by  
the Central Bank of Cyprus on behalf of the I.D.A.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ - NOTES

Το ισόζυγο ποσό των πιο πάνω Γραμματίων που δεν έχουν εξοργνωθεί ανέχεται σε-  
The equivalent sum of the above-mentioned notes, which have not yet been  
Liquidated, amounts to -

Η μετατροπή των δολαρίων σε Ε.Τ.Δ. έγινε με την ισοτιμία 1 Ε.Τ.Δ. ίσο προς 1 \$1.20653.  
- The conversion of U.S.\$ into S.D.Rs was made using the exchange rate of 1 S.D.R. to  
U.S.\$1.20635.

## ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 2004 BUDGET 2004

(iv) Ίδρυμα Διεθνούς Χρηματοδοτήσεως:- International Finance Corporation:- 2139 Κεφαλαίουχικές μετοχές των U.S.\$ 1 000 Η.Π.Α.-: 2139 Capital Shares of U.S.\$ 1 000		Δολ. Η.Π.Α. U.S.\$
		2 139 000
		=====
Κεφάλαιο που κλήθηκε για ανάληψη :-Called up capital:- 2139 Μετοχές των \$1 000 Η.Π.Α. πλήρως εξοφλημένες:- 2139 Capital Shares of U.S.\$ 1 000 fully paid		2 139 000
		=====
(v) Διεθνής Ασφαλιστικός Οργανισμός Επενδύσεων:- Multilateral Investment Guarantee Agency:- 183 Μετοχές των 10 000 Ε.Τ.Δ.- 183 Shares of 10 000 S.D.Rs.	Ε.Τ.Δ. S.D.Rs	Δολ. Η.Π.Α. U.S.\$
	1 830 000	1 980 060
	=====	=====
Κεφάλαιο που κλήθηκε για ανάληψη – Called up capital	347 435	375 925
	=====	=====
Αντιπροσωπεύεται από:- Represented by:-	Ε.Τ.Δ. S.D.Rs	Δολ. Η.Π.Α. U.S.\$
(i) Μετρητά που πληρώθηκαν σε Δολάρια Η.Π.Α. – Cash paid in U.S.A. dollars	217 435	235 265
(ii) Μετρητά που πληρώθηκαν σε Κυπριακό νόμισμα στο λογαριασμό του Δ.Α.Ο.Ε. στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου – Cash paid in Cyprus Currency to the Central Bank of Cyprus for the account of M.I.G.A.	26 000	28 132
(iii) Μη μεταβιβάσιμα και μη τοκοφόρα Γραμμάτια στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου προς όφελος του Δ.Α.Ο.Ε.- Non-negotiable, non-interest bearing notes, held by the Central Bank of Cyprus on behalf of the M.I.G.A.	104 000 347 435	112 528 375 925
	=====	=====

## ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ – NOTES

- (α) Η μετατροπή των Ε.Τ.Δ. σε Δολάρια έγινε με την ισοτιμία 1 Ε.Τ.Δ. ίσο προς \$1 082 Η.Π.Α.- The conversion of S.D.Rs into U.S. dollars was made using the exchange rate of 1 S.D.R to U.S. \$1 082.
- (β) Το ισόζυγο ποσό των πιο πάνω μη μεταβιβάσιμων και μη τοκοφόρων γραμματίων που δεν έχουν εξοφληθεί, ανέρχεται σε £73 275 – The equivalent sum of the above mentioned, non-negotiable, non-interest bearing notes, which have not been liquidated, amounts to £73 275.



## ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 2004 BUDGET 2004

(β)	Μείον Κεφάλαιο που Πληρώθηκε – Less Paid up Share Capital:-		ΕΥΡΩ EURO
(i)	30% 1000 Μετοχών Αξίας 10.000 ΕΥΡΩ – 30% 1000 Shares of 10.000 EURO.		3 000 000
(ii)	22,5% 1000 Μετοχών Αξίας 10.000 ΕΥΡΩ – 22,5% 1000 Shares of 10.000 EURO.		
(α)	Μετρητά –Cash	562 500	
(β)	Μη μεταβιβάσιμα και μη τοκοφόρα γραμμάτια. – Non-negotiable and non-interest bearing notes	<u>843 750</u>	
	Ποσό για αποπληρωμή – Amount to be repaid		<u>1 406 250</u>
			<u>4 406 250</u>
			843 750
			=====
			Λ.Κ./C.ΥΕ
			<u>13 337 914</u>

## ΣΗΜΕΙΩΣΗ – NOTE

Μέχρι 31.12.2002 ποσό ύψους 506 250 Ευρώ έχει εξοφληθεί από τα πιο πάνω γραμμάτια. – Till 31.12.2002 an amount of Euro 506 250 has been liquidated from the above notes.

2. Εγγυήσεις παραχωρηθείσες από την Κυβέρνηση ύψους £625.526.897 –  
Guarantees granted by Government £625.526.897

3. Καθυστηρήμενα Έσοδα – Arrears of Revenue

4. Εκκρεμείς Οφειλές – Outstanding Liabilities

## ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 2004 BUDGET 2004

5. Η Κυβέρνηση είναι κάτοχος μετοχών ονομαστικής αξίας £ 55.949.289 – The Government holds shares of nominal value of £ 55.949.289:-

	Συμμετοχή Participation	Λ.Κ. CY£
(i) Κυπριακή Τράπεζα Αναπτύξεως Λτδ:- The Cyprus Development Bank Ltd	88.01%	10 948 391
(ii) Κυπριακό Διυλιστήριο Πετρελαίου Λτδ:- The Cyprus Petroleum Refinery Ltd	65.00%	1 944 384
(iii) Δασικές Βιομηχανίες Κύπρου Λτδ:- The Cyprus Forest Industries Ltd	51.06%	1 562 400
(iv) Κυπριακή Εταιρεία Αναπτύξεως Ακινήτων Λτδ:- The Cyprus Immoveable Property Development Company Ltd	82.66%	348 000
(v) Κυπριακή Βιομηχανία Σωλήνων Λτδ:- The Cyprus Pipes Industry Ltd	0.10%	2 500
(vi) Ελληνικές Χημικές Βιομηχανίες Λτδ:-Hellenic Chemical Industries Ltd	27.51%	2 201 000
(vii) Κυπριακές Αερογραμμές Λτδ:- Cyprus Airways Ltd	69.62%	38 652 199
(viii) Παγκύπριος Εταιρεία Αρτοποιιών Λτδ:- Pancyprian Co. of Bakers Ltd	15.58%	285 606
(ix) Τράπεζα Κύπρου Λτδ:- Bank of Cyprus Ltd	0.00%	4 809
		<u>55 949 289</u>
		=====

## ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 2004 – BUDGET 2004

## ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΤΕΜΕΝΑ ΥΠΟΛΟΙΠΑ ΠΑΓΙΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ, 2003 ΚΑΙ 2004 –

ESTIMATED BALANCES OF CONSOLIDATED FUND AS AT 31<sup>st</sup> DECEMBER, 2003 AND 2004

	£'000	£'000
* Χρεωστικό Υπόλοιπο κατά την 1/1/2003 - +Debit Balance as at 1/1/2003	76	76
Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Εσόδων για το έτος 2003 όπως φαίνεται στη σελίδα 2284 – Revised Budget of Revenue for the year 2003 as shown on page 2284		
Μείον Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Δαπανών για το έτος 2003 όπως φαίνεται στις σελίδες 2288 - 2298 – Less Revised Budget of Expenditure for the year 2003 as shown on pages 2288 - 2298	2.708.814	2.708.814
	<u>3.250.000</u>	<u>3.250.000</u>
* Γραμμάτια Δημοσίου στη Δημοκρατία – Treasury Bills in the Republic	(541.186)	(541.186)
* Γραμμάτια Δημοσίου στο Εξωτερικό – Treasury Bills Abroad	445.000	445.000
	-----	-----
Χρεωστικό Υπόλοιπο κατά την 31/12/2003 – Debit Balance as at 31/12/2003	(96.110)	(96.110)
Προϋπολογισμός Εσόδων για το έτος 2004 όπως φαίνεται στη σελίδα 2284 - Budgeted Revenue for the year 2004 as shown on page 2284		
Μείον Προϋπολογισμός Δαπανών για το έτος 2004 όπως φαίνεται στις σελίδες 2288 - 2298 – Less Budgeted Expenditure for the year 2004 as shown on pages 2288 - 2298	2.795.856	2.795.856
	<u>3.415.609</u>	<u>3.415.609</u>
* Γραμμάτια Δημοσίου στη Δημοκρατία – Treasury Bills in the Republic	(629.753)	(629.753)
* Γραμμάτια Δημοσίου στο Εξωτερικό – Treasury Bills Abroad	422.300	422.300
	-----	-----
Χρεωστικό Υπόλοιπο κατά την 31/12/2004 – Debit Balance as at 31/12/2004	(303.563)	(303.563)
+ Αντιπροσωπεύεται από το Καθαρό Παθητικό (€3.707.945 χιλιάδες) πλόν των Γραμμάτων Δημοσίου Εσωτερικού (€3.015.535 χιλιάδες) και Εξωτερικού (€692.486 χιλιάδες) – Represented by the Net Liabilities (€3.707.945 ths) plus the Domestic (€3.015.535 ths) and Foreign (€692.486 ths) Treasury Bills.		
* Σύμφωνα με τα Άρθρα 6 και 7 του περί Γραμματίων του Κυπριακού Δημοσίου Νόμου του 1999 (Νόμος Αρ.75(Ι) του 1999) το πρῶτον από την έκδοση Γραμματίων του Δημοσίου κατατίθενται, και η αποπληρωμή τους βαρύνει, ειδικό λογαριασμό του Παγίου Ταμείου της Δημοκρατίας, ανήστοιχα. Η έκδοση και αποπληρωμή Γραμματίων του Δημοσίου υπολογίζονται ως ακολούθως:-		
* According to Sections 6 and 7 of the Cyprus Treasury Bills Law of 1999 (Law No.75 (I) of 1999) the proceeds from the issue of Treasury Bills are deposited, and their redemption is charged, to a Special Account of the Consolidated Fund of the Republic, respectively. The issue and redemption of Treasury Bills are estimated as follows: -		

## ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 2004 – BUDGET 2004

	Γραμμάτια Δημοσίου στη Δημοκρατία – Treasury Bills in the Republic	Γραμμάτια Δημοσίου στο Εξωτερικό – Treasury Bills Abroad
	£κκ. £m.	£κκ. £m.
Εκκενρή Γραμμάτια Δημοσίου κατά την 1/1/2003 – Outstanding Treasury Bills as at 1/1/2003		
Υπολογιζόμενες Εκδόσεις Γραμματίων του Δημοσίου για το έτος 2003 – Estimated Issues of Treasury Bills for the year 2003	12509	692
Μείον υπολογιζόμενες αποπληρωμές για το έτος 2003 – Less Estimated redemptions for the year 2003	12064	-
Καθαρό προϊόν εκδόσεως Γραμματίων του Δημοσίου για το έτος 2003 – Net proceeds from the issue of Treasury Bills for the year 2003	445	-
Εκκενρή Γραμμάτια Δημοσίου κατά την 31/12/2003 – Outstanding Treasury Bills as at 31/12/2003	3461	692
Υπολογιζόμενες Εκδόσεις Γραμματίων του Δημοσίου για το έτος 2004 – Estimated Issues of Treasury Bills for the year 2004	14266	-
Μείον υπολογιζόμενες αποπληρωμές για το έτος 2004 – Less Estimated redemptions for the year 2004	13844	-
Καθαρό Προϊόν Εκδόσεως Γραμματίων του Δημοσίου κατά το 2004 – Net proceeds from the issue of Treasury Bills during 2004.	422	-
Εκκενρή Γραμμάτια Δημοσίου κατά την 31/12/2004 – Outstanding Treasury Bills as at 31/12/2004	3883	692

Τα Γραμμάτια Δημοσίου στη Δημοκρατία φέρουν διακοιμανόμενο επιτόκιο. Ο πληρωτέος τόκος βαρύνει το Κεφάλαιο 18.21.1 «Οφειλές Δημοσίου Χρέους» Άρθρο 06.102 « Τόκοι Εσωτερικού Δημοσίου Χρέους» - Treasury Bills in the Republic bear fluctuating interest rates. Interest payable is charged to Head 18.21.1 "Public Debt Charges" Subhead 06.102 "Interest on Local Public Debt".

Τα Γραμμάτια Δημοσίου στη Δημοκρατία φέρουν διακοιμανόμενο επιτόκιο. Ο πληρωτέος τόκος βαρύνει το Κεφάλαιο 18.21.1 «Οφειλές Δημοσίου Χρέους» Άρθρο 06.151 «Τόκοι Εξωτερικού Δημοσίου Χρέους» - Treasury Bills Abroad bear fluctuating interest rates. The interest payable is charged to Head 18.21.1 "Public Debt Charges" Subheads 06.151 "External Public Debt - Interest".

## ΣΥΓΚΕΦΑΛΛΩΣΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΣΟΔΩΝ - SUMMARY OF REVENUE

Τα προβλεπόμενα έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στην Βουλή των Αντιπροσώπων -  
The estimated revenue is based on Legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Λεπτομέρειες Εσόδων Details of Revenue	2002				2003				2004			
	Πραγματικά Έσοδα Actual Revenue		Αρχικός Προϋπολογισμός Original Budget		Ανευρωπαϊκός Προϋπολογισμός Revised Budget		Προϋπολογισμός Budget		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -			
	£	%	£	%	£	%	£	%	£	%	£	%
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΩΝ - TOTAL REVENUE</b>	<b>3.206.637.524</b>	<b>100,00</b>	<b>2.401.406.611</b>	<b>100,00</b>	<b>2.708.814.156</b>	<b>100,00</b>	<b>2.785.856.240</b>	<b>100,00</b>	<b>384.449.629</b>			
01 Έσοδα - Revenue	1.703.041.282	53,11	1.859.582.141	77,44	1.906.550.802	70,38	2.000.637.130	71,81	141.074.989			
01000 Άμεσοι Φόροι - Direct Taxes	510.664.631	15,93	472.240.000	19,67	440.670.000	16,27	454.170.000	16,30	-18.070.000			
01001 Φόρος Εισοδήματος Φυσικών Προσώπων - Income Tax of individuals	211.600.251	6,60	193.500.000	8,06	189.000.000	6,98	188.000.000	6,75	-5.500.000			
01020 Φόρος Εισοδήματος Νομικών Προσώπων - Income Tax of Legal Persons	214.886.642	6,70	200.500.000	8,35	170.500.000	6,29	180.500.000	6,48	-20.000.000			
01040 Φόροι Περιουσίας - Property Taxes	52.052.365	1,62	45.500.000	1,89	46.500.000	1,72	51.000.000	1,83	5.500.000			
01060 Φόροι Μηχανοκίνητων Οχημάτων - Motor Vehicles Taxes	31.456.656	0,98	32.000.000	1,33	34.000.000	1,26	34.000.000	1,22	2.000.000			
01080 Άλλοι Άμεσοι Φόροι - Other Direct Taxes	668.617	0,02	740.000	0,03	670.000	0,02	670.000	0,02	-70.000			
01100 Έμμεσοι Φόροι - Indirect Taxes	799.303.880	24,93	1.076.746.840	44,84	1.066.029.950	39,35	1.127.583.630	40,48	50.836.790			
01101 Εισαγωγικοί Δασμοί - Import Duties	75.587.159	2,36	80.220.000	3,34	63.230.000	2,33	63.180.000	2,27	-17.040.000			
01120 Φόροι Κατανάλωσης - Excise Duties	198.890.010	6,20	271.910.000	11,32	301.476.500	11,13	312.461.500	11,22	40.551.500			
01160 Φόρος Προστιθέμενης Αξίας - Value Added Tax	439.735.019	13,71	583.000.000	24,28	570.000.000	21,04	610.000.000	21,90	27.000.000			
01180 Φόροι Μηχανοκίνητων Οχημάτων - Motor Vehicles Taxes	16.671.459	0,52	18.000.000	0,75	17.850.000	0,66	17.900.000	0,64	-100.000			
01200 Άλλοι Έμμεσοι Φόροι - Other Indirect Taxes	68.420.233	2,13	123.616.840	5,15	113.473.450	4,19	124.042.130	4,45	425.290			
01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Sale of Goods and Services	71.548.722	2,23	93.870.708	3,91	83.370.914	3,08	103.554.610	3,72	9.683.902			
01301 Προσφορά Υπηρεσιών - Sale of Services	34.589.294	1,08	41.308.230	1,72	33.232.360	1,23	43.179.210	1,55	1.670.980			
01400 Αντιμισθία Προσωπικού - Compensation of Employees	4.238.935	0,13	4.705.488	0,20	4.574.064	0,17	14.532.050	0,52	9.826.562			
01420 Τμήμα Τοχυδρομικών Υπηρεσιών - Department of Postal Services	14.322.726	0,45	19.032.800	0,79	17.062.600	0,63	17.742.800	0,64	-1.290.000			
01440 Πωλησιές Αγαθών - Sale of Goods	18.397.767	0,57	28.824.190	1,20	28.501.890	1,05	28.100.550	1,01	-723.640			
01500 Χορηγίες - Grants	0	0,00	0	0,00	0	0,00	22.241.000	0,80	22.241.000			
01600 Άλλες Χορηγίες - Other Grants	0	0,00	0	0,00	0	0,00	22.241.000	0,80	22.241.000			
01500 Ενοίκια, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσοδοι - Rents, Royalties and Other Income	59.523.014	1,86	53.597.300	2,23	49.504.447	1,83	56.150.960	2,02	2.553.660			
01501 Ενοίκια και Δικαιώματα - Rents and Royalties	21.249.420	0,66	19.847.300	0,83	20.914.600	0,77	24.445.660	0,88	4.596.360			
01520 Άλλοι Πρόσοδοι - Other Income	38.273.594	1,19	33.750.000	1,41	28.589.647	1,06	31.705.300	1,14	-2.044.700			
01550 Μεταβιβάσεις - Transfers	89.550.121	2,79	76.013.255	3,17	59.915.465	2,21	84.580.040	3,04	8.566.785			
01551 Επιβαρύνσεις Φόρων και Τελών - Charges on Taxes and Fees	22.502.508	0,70	18.620.000	0,78	18.590.100	0,69	20.570.100	0,74	1.950.100			
01570 Πρόσοδημα και Χρηματικές Ποινές - Fines and Forfeits	25.602.731	0,80	6.785.000	0,28	5.195.210	0,19	6.067.840	0,22	-717.160			
01600 Άλλες Μεταβιβάσεις - Other Transfers	41.444.882	1,29	50.608.255	2,11	36.130.155	1,33	57.942.100	2,08	7.333.845			

## ΣΥΓΚΕΦΑΛΛΙΣΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΣΟΔΩΝ - SUMMARY OF REVENUE

	2002		2003		2003		2004		Διαφορά Variance
	Προμηθιακό Έσοδο Actual Revenue		Αρχικός Προϋπολογισμός Original Budget		Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised Budget		Προϋπολογισμός Budget		
	£	%	£	%	£	%	£	%	
Εσοδα Μη Άλλων Καταθέσεων - Revenue not Otherwise Classified	169 548 417	8,29	84 749 480	3,53	205 246 631	7,58	122 850 660	4,41	38 101 180
01651 Μη Άλλων Καταθέσεων - Unclassified Income	11 913 184	0,37	10 749 480	0,45	105 246 631	3,89	12 850 660	0,46	2 101 180
01700 Αμυντική Θωράκιση - Defence Revenue	157 635 233	4,92	74 000 000	3,08	100 000 000	3,69	110 000 000	3,95	36 000 000
01750 Χορηγίες - Grants	2 902 207	0,09	2 344 558	0,07	1 813 395	0,07	3 938 930	1,59	1 594 372
01751 Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants	1 982 207	0,06	857 685	0,04	1 271 665	0,05	2 415 400	0,09	1 557 715
01780 Χορηγίες Διεθνών Οργανισμών και Κυβερνήσεων - International Organisation and Governmental Grants	494 015	0,02	587 010	0,02	456 210	0,02	575 110	0,02	-11 900
01820 Ιδιωτικές Χορηγίες - Individuals Grants	411 326	0,01	875 520	0,04	70 020	0,00	583 020	0,02	-292 500
01850 Άλλες Χορηγίες - Other Grants	15 049	0,00	24 343	0,00	15 500	0,00	365 400	0,01	341 057
01900 Άλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Revenues	0	0,00	0	0,00	0	0,00	25 567 300	0,92	25 567 300
01920 Ένδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders	0	0,00	0	0,00	0	0,00	25 567 300	0,92	25 567 300
06 Άλλα Έσοδα / Έξοδα - Other Revenue / Expenditure	5 586 639	0,17	4 993 498	0,21	5 132 144	0,19	5 484 110	0,20	500 612
06000 Πρόσοδο από Τόκους - Interest Revenue	5 586 639	0,17	4 993 498	0,21	5 132 144	0,19	5 484 110	0,20	500 612
06001 Τόκοι Εκδοθέντων Δανείων - Interest on Loans Granted	4 827 143	0,15	4 669 358	0,19	4 831 004	0,18	5 161 000	0,19	491 642
06020 Τόκοι Καταθέσεων - Interest on Deposits	524 819	0,02	80 030	0,00	80 030	0,00	67 000	0,00	-13 030
06040 Άλλοι Τόκοι Εισπρακτέοι - Other Receivable Interest	234 677	0,01	234 100	0,01	221 100	0,01	256 100	0,01	22 000
06060 Μετατροπή Ξένου Συναλλάγματος - Difference in Exchange	0	0,00	10	0,00	10	0,00	10	0,00	0
07 Πόγια - Fixed Assets	723 124	0,02	890 000	0,04	890 000	0,03	890 000	0,03	0
07000 Πωλήσεις Παγίων - Sales of Fixed Assets	723 124	0,02	890 000	0,04	890 000	0,03	890 000	0,03	0
07001 Γη και Κτίρια - Land and Buildings	717 184	0,02	860 000	0,04	860 000	0,03	860 000	0,03	0
07090 Άλλα Ενεργητικά Στοιχεία - Other Assets	5 940	0,00	30 000	0,00	30 000	0,00	30 000	0,00	0
10 Δάνεια - Loans	1 497 164 257	46,69	535 848 491	22,31	796 136 450	29,39	778 845 000	27,96	242 996 509
10000 Έσοδα Εκδοθέντων Δανείων - Revenues of Issued Loans	4 739 484	0,15	5 048 491	0,21	6 136 450	0,23	7 799 000	0,28	2 750 509
10001 Αποπληρωμή Εκδοθέντων Δανείων - Repayment of Loans Granted	4 739 484	0,15	5 048 491	0,21	6 136 450	0,23	7 799 000	0,28	2 750 509
10200 Αναλήψεις Δανείων Εξωτερικού - Withdrawals of Foreign Loans	8 693 974	0,27	15 800 000	0,66	42 000 000	1,55	42 000 000	1,51	26 200 000
10300 Αναλήψεις Μακροπρόθεσμων Δανείων Εξωτερικού - Withdrawals of Long-Term Foreign Loans	8 693 974	0,27	15 800 000	0,66	42 000 000	1,55	42 000 000	1,51	26 200 000
10350 Αναλήψεις Δανείων Εσωτερικού - Withdrawals of Local Loans	1 483 730 799	46,27	515 000 000	21,45	748 000 000	27,61	729 046 000	26,17	214 046 000
10351 Αναλήψεις Βραχυπρόθεσμων Δανείων Εσωτερικού - Withdrawals of Short-Term Local Loans	0	0,00	0	0,00	0	0,00	1 046 000	0,04	1 046 000
10400 Αναλήψεις Μεσοπρόθεσμων Δανείων Εσωτερικού - Withdrawals of Medium-Term Local Loans	522 656 409	16,30	515 000 000	21,45	748 000 000	27,61	728 000 000	26,13	213 000 000
10450 Αναλήψεις Μακροπρόθεσμων Δανείων Εσωτερικού - Withdrawals of Long-Term Local Loans	961 074 390	29,97	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0
11 Επενδύσεις - Investments	122 222	0,00	122 481	0,01	104 760	0,00	0	0,00	-122 481

## ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΣΟΔΩΝ - SUMMARY OF REVENUE

Λεπτομέρειες Εσόδων Details of Revenue	2002		2003		2004		Διαφορά Variance		
	Πραγματικά Έσοδα Actual Revenue		Αρχικός Προϋπολογισμός Original Budget		Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised Budget			Προϋπολογισμός Budget	
	£	%	£	%	£	%			
11000 Πωλήσεις Μετρώων - Sale of Shares	122 222	0,00	122 481	0,01	104 760	0,00	0	0,00	-122 481
11001 Πωλήσεις Μετοχών - Sale of Shares	122 222	0,00	122 481	0,01	104 760	0,00	0	0,00	-122 481

## ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2004 - BUDGET FOR THE YEAR 2004

ΣΥΓΚΕΦΑΛΛΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ  
(ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΔΑΠΑΝΗΣ)  
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE  
(BY CATEGORY OF EXPENDITURE)

Κατηγορία	Θέσεις - Posts		2002		2003		2004		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
	2003	2004	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Appropriated	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Appropriated	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Appropriated	€	€	
ΟΛΙΚΟ - TOTAL	34905	35634	2.687.576.145	3.443.263.489	3.415.608.973	-276.545.16			
1	23	23	814.352.808	939.196.543	1.033.014.381	938.17838			
2	34882	35611	1.624.246.426	2.086.074.505	2.008.973.053	-77.101.452			
3			248.976.911	417.992.441	373.621.539	-44.370.902			

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2004 - BUDGET FOR THE YEAR 2004  
ΣΥΝΤΕΦΑΛΛΙΣΗ ΦΘΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ - SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD

Κατηγορία	Κ	2002		2003		2004		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - €
		Προϋπολογισμός Actual Expenditure €	Εγκρίσιμος Προϋπολογισμός Appropriated €	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised €	Προϋπολογισμός Appropriated €			
<b>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL</b>		<b>2.687.576.145</b>	<b>3.443.263.489</b>	<b>3.250.000.000</b>	<b>3.415.608.973</b>	<b>27.654.516</b>		
01. ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΕΞΟΥΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL POWERS		19.816.652	23.205.618	21.900.000	25.911.299	2.615.481		
01.01. ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΜΕΓΑΡΟ - PRESIDENCY AND PRESIDENTIAL PALACE		1.509.436	1.925.179	2.100.000	2.363.334	559.155		
ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	1	60.102	62.950	100.000	63.962	1.612		
ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	2	1.449.334	1.762.629	2.000.000	2.319.372	556.543		
01.03. ΥΠΟΥΡΓΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ - COUNCIL OF MINISTERS		611.971	667.267	800.000	808.904	141.637		
ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	2	611.971	667.267	800.000	808.904	141.637		
01.04. ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ - HOUSE OF REPRESENTATIVES		8.396.091	7.190.752	7.600.000	8.022.083	831.331		
ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	2	5.332.637	6.640.752	7.000.000	7.722.013	1.081.261		
01.05. ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE		3.063.454	550.000	600.000	300.070	-249.930		
ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - JUDICIAL	3	9.289.054	13.612.720	11.400.000	14.697.078	1.084.358		
ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	1	985.103	985.113	1.100.000	1.216.340	231.227		
ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	2	6.439.493	7.171.107	7.300.000	9.022.578	1.851.471		
02. ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL SERVICES		1.874.459	5.456.500	3.000.000	4.458.160	-966.340		
02.01. ΝΟΜΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - LAW OFFICE		4.962.023	5.615.294	5.895.000	7.167.967	1.552.673		
ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	1	2.848.271	3.190.250	3.370.000	3.963.884	773.634		
ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	2	117.527	123.042	150.000	150.639	27.587		
02.02. ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE		2.730.744	3.046.208	3.200.000	3.717.175	670.967		
ΕΛΕΓΚΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - AUDIT OFFICE	3	0	21.000	20.000	96.080	75.080		
ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	1	1.785.543	2.113.733	2.205.000	2.817.242	703.509		
ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	2	82.155	84.967	90.000	102.627	17.630		
02.03. ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE		1.662.613	2.019.736	2.100.000	2.693.205	684.469		
ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ - PUBLIC SERVICE COMMISSION	3	10.775	15.000	15.000	16.410	1.410		
ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	1	328.209	311.311	320.000	396.841	75.530		
ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	2	201.416	214.518	200.000	245.913	31.935		
03. ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - INDEPENDENT SERVICES		126.793	96.793	120.000	140.928	44.135		
03.01. ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ - EDUCATIONAL SERVICE COMMISSION		934.619	1.178.063	1.325.000	3.126.437	1.948.374		
ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	2	283.524	311.451	320.000	332.276	20.625		
03.02. ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΠΙΤΡΟΠΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΩΝ - OFFICE OF THE COMMISSIONER FOR ADMINISTRATION (OMBUDSMAN)		283.524	311.451	320.000	332.276	20.625		
ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	3	0	0	400.000	469.351	129.226		

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2004 - BUDGET FOR THE YEAR 2004

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΤΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ - SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD 2004

Κατηγορία	Κοίτη	2002		2003		2004		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - €
		Προσπονητική Δαπάνη Actual Expenditure €	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Appropriated €	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised €	Προϋπολογισμός Appropriated €			
03.03.	03	290 479	340 165	400 000	469 371	129 206	20	20
ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE								
ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE								
ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΑΝΤΙΛΟΙΜΩΝ - COMPREHENSION PROTECTION COMMISSION								
ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE								
ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE								
03.04.	03	52 989	76 454	100 000	146 487	70 033	59 993	59 993
ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΠΙΤΡΟΠΟΥ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΛΑΔΕΜΕΝΩΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ - OFFICE OF THE COMMISSIONER OF PERSONAL CHARACTER DATA PROTECTION								
ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE								
ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE								
03.05.	03	128 167	141 079	180 000	142 732	10 050	1 653	1 653
ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΦΟΡΟΥ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΝΙΣΧΥΣΕΩΝ - OFFICE OF THE COMMISSIONER FOR PUBLIC AID								
ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE								
ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE								
03.06.	03	0	0	0	24 065	24 065	14 035	14 035
ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ - INTERNAL AUDIT SERVICE								
ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE								
ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE								
03.07.	03	0	0	0	150 660	150 660	148 650	2 010
ΑΝΑΘΕΩΡΗΤΙΚΗ ΑΡΧΗ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ - TENDER REVIEW BODY								
ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE								
ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE								
03.08.	03	0	0	0	1 415 667	1 415 667	1 396 637	19 030
ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΟΠΤΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΙΚΩΝ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ - CO-OPERATIVE SOCIETIES' SUPERVISION AND DEVELOPMENT AUTHORITY								
ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE								
ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE								
11.	03	248 515 488	255 734 021	255 200 000	179 892 731	-75 851 290	373 550	373 550
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ - MINISTRY OF DEFENCE								
11.01.	03	1 867 359	2 201 766	2 200 000	2 575 316	373 480	70	70
ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE								
ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE								
11.02.	03	34 199 926	39 532 255	40 000 000	48 307 415	8 775 160	8 775 160	8 775 160
ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΣΤΡΑΤΟΣ - CYPRUS ARMY								
11.03.	03	34 199 926	39 532 255	40 000 000	48 307 415	8 775 160	8 775 160	8 775 160
ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE								
ΕΘΝΙΚΗ ΦΟΡΥΑ - NATIONAL GUARD								
11.04.	03	46 382 636	54 000 000	54 000 000	59 000 000	5 000 000	5 000 000	5 000 000
ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE								
ΑΜΥΝΤΙΚΗ ΘΩΡΑΚΙΣΗ - DEFENCE EXPENDITURE								
11.04.	03	166 065 567	160 000 000	160 000 000	70 000 000	-90 000 000	-90 000 000	-90 000 000
ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE								
11.04.	03	166 065 567	160 000 000	160 000 000	70 000 000	-90 000 000	-90 000 000	-90 000 000
ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE								

## ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2004 - BUDGET FOR THE YEAR 2004

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΛΗΘΕΙΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ - SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD 2004

Κατηγορία α C t	Κατηγορία Κ T	Δομή κατά Κεφάλαιο Head of Expenditure	2002		2003		2004		Αύξηση + Μείωση Increase + Decrease -
			Προγραμματική Δαπάνη Actual Expenditure £	Εγκριμένος Προϋπο- λογισμός Appropriated £	Αναθεωρημένος Προϋπο- λογισμός Revised £	Προϋπο- λογισμός Appropriated £			
12.		ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ - MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT	116.649.667	152.214.204	144.950.000	178.419.772	26.205.568		
12.01.		ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT, ADMINISTRATION	29.475.712	40.457.185	41.500.000	24.835.408	-15.521.777		
	2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	28.383.089	38.471.785	40.000.000	22.119.628	-16.352.157		
	3	ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	1.092.623	1.985.400	1.500.000	2.815.780	830.380		
12.02.		ΤΜΗΜΑ ΓΕΩΡΓΙΑΣ - DEPARTMENT OF AGRICULTURE	14.332.126	15.415.536	14.800.000	37.898.937	22.483.401		
	2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	6.073.072	6.756.336	7.000.000	29.848.457	23.052.121		
	3	ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	8.259.054	8.619.200	7.800.000	8.050.480	-568.720		
12.04.		ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - VETERINARY SERVICES	6.889.981	6.201.836	6.000.000	8.528.064	2.324.228		
	2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	3.363.813	3.805.306	4.000.000	5.089.984	1.284.678		
	3	ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	3.526.178	2.396.530	2.000.000	3.438.080	1.039.550		
12.05.		ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ - FORESTRY DEPARTMENT	12.354.721	15.446.133	14.500.000	20.049.877	4.603.744		
	2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	9.175.312	10.971.133	11.000.000	13.198.827	2.227.694		
	3	ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	3.179.409	4.475.000	3.500.000	6.851.050	2.376.050		
12.06.		ΤΜΗΜΑ ΑΝΑΠΤΥΞΙΩΣ ΥΔΑΤΩΝ - WATER DEVELOPMENT DEPARTMENT	43.372.993	59.444.112	53.000.000	65.895.830	6.551.718		
	2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	29.988.078	35.046.612	38.000.000	46.128.590	11.079.978		
	3	ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	13.384.917	24.397.500	15.000.000	19.869.240	-4.528.260		
12.07.		ΤΜΗΜΑ ΓΕΩΛΟΓΙΚΗΣ ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΕΩΣ - GEOLOGICAL SURVEY DEPARTMENT	2.804.078	2.598.050	3.000.000	3.016.062	418.012		
	2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	1.310.128	1.405.450	1.800.000	2.381.102	985.682		
	3	ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	1.293.950	1.192.600	1.200.000	634.960	-567.940		
12.08.		ΜΕΤΕΩΡΟΛΟΓΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - ΜΕΤΕΩΡΟΛΟΓΙΚΑ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - METEOROLOGICAL SERVICE	1.629.162	1.960.859	2.150.000	2.302.730	342.171		
	2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	1.627.480	1.759.759	2.000.000	2.068.300	306.541		
	3	ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	1.672	200.800	150.000	236.430	35.630		
12.09.		ΤΜΗΜΑ ΑΝΑΔΑΞΙΜΟΥ - LAND CONSOLIDATION	2.040.387	2.581.096	2.000.000	4.154.700	1.670.604		
	2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	1.379.429	1.537.586	1.400.000	3.207.950	1.670.354		
	3	ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	660.958	1.043.500	600.000	946.750	-96.750		
12.10.		ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ - MINES	182.357	268.261	200.000	300.806	32.645		
	2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	182.357	268.261	200.000	300.806	32.625		
	3	ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	0	0	0	20	20		
12.11.		ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ - AGRICULTURAL RESEARCH INSTITUTE	3.612.797	4.228.678	4.600.000	6.749.040	2.520.362		
	2	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	3.003.627	3.191.678	3.800.000	3.834.310	642.682		
	3	ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	609.170	1.037.000	800.000	2.914.730	1.877.730		

## ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2004 - BUDGET FOR THE YEAR 2004

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΔΡΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ - SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD 2004

Κατηγορία T / C / t	Περιγραφή Description	2002		2003		2004		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - €
		Προϋπολογισμός Actual Expenditure	Εγκρίσεις Προϋπολογισμού Appropriated	Εγκρίσεις Προϋπολογισμού Appropriated	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised	Προϋπολογισμός Appropriated	€	
12. 12.	ΤΜΗΜΑ ΑΛΙΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ - DEPARTMENT OF FISHERIES AND MARINE RESEARCH	2 145 343	3 612 758	3 200 000	4 490 218	877 460		
	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	1 060 682	1 191 959	1 600 000	1 549 338	351 380		
	ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	1 084 651	2 420 800	1 600 000	2 946 880	526 060		
13.	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ - MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER	97 812 533	114 981 392	116 640 000	146 197 368	31 315 976		
13. 01.	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER, ADMINISTRATION	5 221 784	6 109 980	6 000 000	6 545 603	425 623		
	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	4 690 108	5 394 980	5 600 000	6 155 553	760 573		
	ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	231 598	715 000	400 000	390 050	-324 950		
13. 02.	ΦΥΛΑΚΕΣ - PRISONS	7 251 281	6 265 147	6 600 000	6 660 820	395 673		
	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	3 890 064	4 405 047	5 000 000	5 639 080	1 234 033		
	ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	3 361 217	1 860 100	1 600 000	1 021 740	-838 360		
13. 03.	ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ - POLICE	74 844 858	89 912 811	91 000 000	117 059 778	27 145 967		
	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	71 779 754	83 140 911	85 000 000	103 947 718	20 806 907		
	ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	3 065 104	6 772 000	6 000 000	13 111 060	6 339 060		
13. 04.	ΠΥΡΟΣΒΕΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - FIRE SERVICE	10 494 610	12 593 454	13 940 000	15 932 167	3 339 719		
	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	10 380 198	12 018 454	11 540 000	15 548 117	3 529 663		
	ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	134 474	575 000	1 500 000	384 050	-180 950		
14.	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM	18 577 137	23 678 901	23 720 000	24 574 693	897 702		
14. 01.	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM, ADMINISTRATION	1 627 048	2 337 164	2 600 000	4 213 071	1 875 907		
	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	1 098 800	1 437 164	2 000 000	1 557 131	119 967		
	ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	528 248	900 000	600 000	2 655 940	1 755 940		
14. 02.	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ - COMMERCE AND INDUSTRY SERVICES	14 885 040	18 577 292	17 515 000	17 829 967	-747 325		
	ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	13 148	17 000	15 000	17 000	0		
	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	4 655 130	5 803 292	6 500 000	6 998 097	594 805		
	ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	10 216 762	12 757 000	11 000 000	11 414 670	-1 342 130		
14. 03.	ΣΥΝΕΡΓΑΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΙΚΩΝ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ - CO-OPERATIVE SOCIETIES SUPERVISION AND DEVELOPMENT AUTHORITY	918 399	1 138 799	1 605 000	0	-1 138 799		
	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	913 449	1 131 799	1 600 000	0	-1 131 799		
	ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	4 950	5 000	5 000	0	-5 000		
14. 04.	ΤΜΗΜΑ ΕΦΟΡΟΥ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΠΑΡΑΛΗΠΤΗ - DEPARTMENT OF REGISTRAR OF COMPANIES AND OFFICIAL RECEIVER	1 146 692	1 625 646	2 000 000	2 531 565	905 819		

## ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2004 - BUDGET FOR THE YEAR 2004

## ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΔΡΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ - SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD 2004

Κ	α	Τ	/	C	a	l	-02		2003		2004		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
							Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκριμένος Προϋπο- λογισμός Appropriated	Αναθεωρημένος Προϋπο- λογισμός Revised	Προϋπο- λογισμός Appropriated	Ε	Ε	
							1.143.554	1.625.646	2.000.000	2.241.525	615.679		
							3.068	0		290.040	290.040		
							294.286.252	240.991.200	247.195.000	288.360.508	47.369.308		
							351.468	575.603	600.000	776.349	200.746		
							0	56.000	60.000	56.000	0		
							338.050	441.103	700.000	469.239	53.196		
							13.403	78.500	40.000	221.050	142.550		
							3.624.335	3.739.566	4.160.000	4.782.393	1.042.827		
							55.541	0		0	0		
							3.433.474	3.610.166	4.000.000	4.448.323	838.157		
							135.320	129.400	160.000	334.070	204.670		
							160.139.856	157.131.303	160.005.000	196.539.745	39.409.442		
							160.139.632	157.125.303	160.000.000	196.530.725	39.405.622		
							224	6.000	5.000	9.020	3.020		
							65.090.844	72.218.261	74.000.000	76.823.037	4.604.776		
							60.695.036	67.517.261	70.000.000	71.798.967	4.281.706		
							4.405.808	4.701.000	4.000.000	5.024.070	323.070		
							891.477	2.163.270	2.100.000	2.674.832	511.562		
							830.042	923.770	1.100.000	1.153.219	229.449		
							61.435	1.239.500	1.000.000	1.521.613	282.113		
							792.566	1.033.635	1.100.000	1.122.613	88.978		
							731.249	870.595	1.000.000	922.973	52.388		
							61.317	163.050	100.000	189.640	36.580		
							2.312.046	2.627.957	3.050.000	3.157.237	529.290		
							2.088.880	2.284.457	2.800.000	2.788.197	503.740		
							223.166	343.500	250.000	369.040	25.540		
							131.124	208.355	255.000	364.908	156.554		
							131.124	202.955	250.000	322.879	120.524		
							0	6.000	5.000	42.030	36.030		
							954.536	1.283.250	1.715.000	2.119.393	826.143		

Δαπάνη κατά Κεφάλαιο  
Heads of Expenditure

## ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE

## ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE

15. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE

15.01. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE, ADMINISTRATION

## ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND

## ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE

## ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE

## 15.02. ΤΜΗΜΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ - LABOUR DEPARTMENT

## ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND

## ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE

## ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE

15.03. ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - SOCIAL INSURANCE SERVICES

## ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE

## ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE

## 15.04. ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΕΥΗΜΕΡΙΑΣ - SOCIAL WELFARE SERVICES

## ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE

## ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE

## 15.05. ΚΕΝΤΡΟ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΟΤΗΤΑΣ - PRODUCTIVITY CENTRE

## ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE

## ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE

15.07. ΑΝΩΤΕΡΟ ΕΞΕΤΑΣΤΙΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΚΥΠΡΟΥ - CYPRUS HIGHER HOTEL INSTITUTE

## ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE

## ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE

15.08. ΑΝΩΤΕΡΟ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ - HIGHER TECHNICAL INSTITUTE

## ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE

## ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE

15.09. ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ - INDUSTRIAL RELATIONS SERVICE

## ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE

## ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE

15.10. ΤΜΗΜΑ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ - DEPARTMENT OF LABOUR INSPECTION

## ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2004 - BUDGET FOR THE YEAR 2004

## ΣΥΓΚΕΦΑΛΛΙΣΗ ΛΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ - SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD 2004

Κ	α	2002		2003		2004		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - €
		Προϋπολογισμένη Δαπάνη Actual Expenditure €	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Appropriated €	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised €	Προϋπολογισμένος Αποφασισμένος Appropriated €			
		944.278	1.234.950	1.700.000	1.377.733	1.377.733	142.783	
		10.258	58.300	15.000	741.660	741.660	683.360	
		155.864.754	245.887.413	223.170.000	238.402.433	238.402.433	-7.484.980	
16.		50.292.080	86.614.802	76.060.000	90.688.117	90.688.117	4.073.315	
16.01.								
		58.447	65.000	60.000	65.000	65.000	0	
		42.259.762	75.435.802	70.000.000	76.461.047	76.461.047	1.024.245	
		7.973.881	11.113.000	8.000.000	14.162.070	14.162.070	3.049.070	
		14.466.884	14.148.514	15.000.000	17.870.477	17.870.477	3.821.963	
		10.605.764	9.863.514	11.000.000	12.741.427	12.741.427	2.877.913	
		3.861.120	4.285.000	4.000.000	5.229.050	5.229.050	944.050	
		1.922.620	1.947.915	2.400.000	3.777.635	3.777.635	1.829.720	
		1.532.949	1.535.915	2.000.000	2.619.565	2.619.565	1.033.650	
		389.671	412.000	400.000	1.158.070	1.158.070	746.070	
		6.503.659	7.080.204	6.700.000	12.254.850	12.254.850	5.174.846	
		3.884.171	4.130.204	4.700.000	8.053.800	8.053.800	3.923.596	
		2.619.488	2.950.000	2.000.000	4.201.050	4.201.050	1.251.050	
		9.552.943	10.547.815	10.500.000	16.636.142	16.636.142	6.288.327	
		4.400.228	4.978.815	5.500.000	9.793.092	9.793.092	4.814.277	
		5.152.715	5.569.000	5.000.000	7.043.050	7.043.050	1.474.050	
		4.709.185	7.167.816	6.300.000	10.836.065	10.836.065	3.668.248	
		1.327.630	2.029.816	2.300.000	4.885.565	4.885.565	2.856.179	
		3.381.765	5.138.000	4.000.000	5.950.070	5.950.070	812.070	
		9.577	10.133	10.000	22.530	22.530	12.397	
		9.577	10.133	10.000	22.530	22.530	12.397	
		33.672.181	53.921.363	44.000.000	38.362.379	38.362.379	-15.558.984	
		11.641.936	13.198.363	14.000.000	14.102.309	14.102.309	922.946	
		22.030.245	40.722.000	30.000.000	24.260.070	24.260.070	-16.461.930	
		588.754	721.861	600.000	1.125.762	1.125.762	403.901	
		588.754	721.861	600.000	1.125.762	1.125.762	403.901	
		0	0	0	10	10	10	
		25.741.640	53.149.918	49.000.000	35.708.161	35.708.161	-17.441.757	

Δαπάνη κατά Κεφάλαιο  
Heads of Expenditure

## ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2004 - BUDGET FOR THE YEAR 2004

## ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ - SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD 2004

Κ	α	Τ	C	L	2002		2003		2004		Αύξηση + Μείωση Increase + Decrease -
					Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	Ε	Εγκρίμενος Προϋπο- λογισμός Appropriated	Ε	Αναθεωρημένος Προϋπο- λογισμός Revised	Ε	
		2			15 998 480	18 959 918	20 000 000	20 000 000	22 893 121	4 533 203	
		3			10 943 160	34 790 000	29 000 000	29 000 000	12 815 040	-21 974 960	
16. 11.					5 048 239	5 899 645	6 100 000	6 100 000	6 144 553	284 908	
		2			4 828 240	5 769 645	6 000 000	6 000 000	6 034 493	264 848	
16. 12.		3			219 999	90 000	100 000	100 000	110 060	20 060	
					389 890	438 619	500 000	500 000	445 414	8 795	
16. 13.		2			369 890	438 619	500 000	500 000	445 414	8 795	
					3 057 082	4 290 808	4 000 000	4 000 000	4 230 348	-60 460	
		2			2 442 230	2 660 808	3 000 000	3 000 000	3 130 348	469 540	
		3			624 792	1 630 000	1 000 000	1 000 000	1 100 000	-630 000	
17.					30 842 241	34 136 674	36 700 000	36 700 000	37 890 785	3 794 111	
17. 01.					11 798 453	15 111 292	16 100 000	16 100 000	16 105 034	993 742	
		2			11 592 392	14 981 292	16 000 000	16 000 000	15 079 994	98 702	
		3			206 061	130 000	100 000	100 000	1 025 040	895 040	
17. 02.					19 143 788	19 025 392	20 600 000	20 600 000	21 785 751	2 760 369	
		2			13 171 092	16 368 392	20 000 000	20 000 000	19 275 721	907 369	
		3			5 972 696	657 000	600 000	600 000	2 510 030	1 653 030	
18.					1 097 395 657	1 522 132 824	1 369 765 000	1 369 765 000	1 451 061 239	-71 071 595	
18. 01.					93 623 344	225 145 477	225 300 000	225 300 000	266 028 766	40 883 269	
		1			276 879	300 000	300 000	300 000	75 300 000	75 000 000	
		2			84 820 954	209 455 946	215 000 000	215 000 000	161 859 513	-47 596 433	
		3			8 525 611	15 389 531	10 000 000	10 000 000	28 869 253	13 479 722	
18. 03.					52 664 595	106 690 161	111 010 000	111 010 000	98 601 192	-8 088 969	
		1			10 327	12 500	10 000	10 000	12 500	0	
		2			52 590 838	105 292 061	110 000 000	110 000 000	97 936 892	-7 955 769	
		3			73 430	1 395 000	1 000 000	1 000 000	651 800	-739 200	
18. 04.					29 273 951	36 358 763	38 005 000	38 005 000	37 916 187	1 557 424	
		2			29 264 460	36 353 763	38 000 000	38 000 000	37 911 137	1 557 374	
		3			9 491	5 000	5 000	5 000	5 050	50	
18. 05.					2 084 861	3 455 409	2 800 000	2 800 000	5 535 511	2 080 102	
		2			1 477 016	1 670 409	2 000 000	2 000 000	3 765 731	2 085 322	

## ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2004 - BUDGET FOR THE YEAR 2004

## ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΓΡΑΦΕΙΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ - SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD 2004

Κατηγορία	2004		2003		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £
	Προϋπολογισμός Appropriated £	Αναβαλλόμενος Προϋπολογισμός Revised £	Εγκρίσιμος Προϋπολογισμός Appropriated £	Αναβαλλόμενος Προϋπολογισμός Revised £	
18.06. ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	3	607 845	1 785 000	800 000	1 789 760
ΤΜΗΜΑ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ - DEPARTMENT OF GOVERNMENT PURCHASES AND SUPPLIES		9 461 731	3 028 174	3 050 000	3 447 748
ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	2	2 461 731	2 883 174	3 000 000	3 302 708
ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	3	0	145 000	50 000	145 040
18.07. ΤΜΗΜΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ - DEPARTMENT OF PUBLIC ADMINISTRATION AND PERSONNEL		41 982 806	47 461 020	49 050 000	59 769 689
ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	2	41 922 306	47 391 720	49 000 000	59 676 649
ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	3	60 500	69 300	50 000	93 040
18.08. ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ - PRINTING OFFICE		2 528 978	2 803 216	3 050 000	2 669 706
ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	2	2 520 398	2 728 216	3 000 000	2 569 696
ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	3	8 580	75 000	50 000	100 040
18.09. ΤΜΗΜΑ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ - DEPARTMENT OF INFORMATION TECHNOLOGY SERVICES		1 776 727	2 190 688	2 500 000	2 809 000
ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	2	1 776 727	2 190 688	2 500 000	2 783 970
ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	3	0	0	0	25 030
18.21. ΟΦΕΙΛΕΣ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΧΡΕΟΥΣ - PUBLIC DEBT CHARGES		683 744 237	806 387 963	795 000 000	767 673 410
ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	1	683 744 237	806 387 963	795 000 000	767 673 410
18.22. ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΦΙΛΟΔΟΡΗΜΑΤΑ - PENSIONS AND GRATUITIES		124 650 098	136 935 040	140 000 000	176 110 000
ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	1	115 334 311	126 960 000	130 000 000	164 172 000
ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	2	9 315 787	9 975 040	10 000 000	11 938 000
18.29. ΠΙΣΤΟΔΟΤΗΣΗ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ - CREDIT FOR DEVELOPMENT		0	0	0	10
ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	3	0	0	0	10
18.30. ΜΗ ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΚΑΙ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ - ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CONTINGENCIES AND RESERVE - ORDINARY EXPENDITURE		62 534 329	151 676 893	10 500 020	-141 176 673
ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	2	62 534 329	151 676 893	10 500 020	-141 176 673
19. ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ - INDEPENDENT OFFICES		97 924 026	152 650 007	128 020 000	92 316 674
19.01. ΓΡΑΦΕΙΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ - PLANNING BUREAU		11 811 627	53 502 957	36 500 000	23 663 630
ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	2	990 397	1 312 957	1 300 000	1 610 620
ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	3	10 821 240	52 190 000	35 000 000	22 053 010
ΓΕΝΙΚΟ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ - THE ASUHY		81 542 032	90 627 050	92 520 000	50 153 244
19.02. ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	1	11 951 355	2 297 040	2 500 000	2 324 000
ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	2	69 594 012	88 290 010	90 000 000	47 713 164

## ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2004 - BUDGET FOR THE YEAR 2004

## ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ - SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD 2004

Κατηγορία	Κ	2002		2003		2004		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - €
		Προϋπολογιστική Δαπάνη Actual Expenditure €	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Appropriated €	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised €	Προϋπολογισμένος Προϋπολογισμός Appropriated €			
ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	3	6.685	40.000	20.000	116.060	76.000		
ΜΗ ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΜΑΤΙΚΟ - ANAΠTYΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CONTINGENCIES AND RESERVE - DEVELOPMENT EXPENDITURE		4.470.367	8.500.000	0	8.500.000	0		
ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	3	4.470.367	8.500.000	0	8.500.000	0		
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE		277.686.877	312.717.512	314.300.000	360.918.417	48.200.905		
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE, ADMINISTRATION		27.651.833	33.155.840	34.000.000	33.634.412	478.572		
ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	2	27.135.888	31.707.840	33.000.000	31.054.702	-653.138		
ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	3	515.945	1.448.000	1.000.000	2.579.710	1.131.710		
ΑΝΩΤΕΡΗ ΚΑΙ ΑΝΩΤΑΤΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - HIGHER AND TERTIARY EDUCATION		32.431.763	31.491.632	33.000.000	30.941.315	-550.317		
ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	2	3.353.169	4.651.632	27.000.000	4.785.575	133.943		
ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	3	29.078.594	26.840.000	6.000.000	26.155.740	-684.260		
ΜΕΣΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - SECONDARY EDUCATION		197.178.960	204.828.136	208.400.000	153.986.371	-50.841.765		
ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	2	197.102.233	204.539.136	203.000.000	153.669.241	-50.932.895		
ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	3	76.727	239.000	400.000	320.190	91.130		
ΜΕΣΗ ΤΕΧΝΙΚΗ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - SECONDARY TECHNICAL AND VOCATIONAL EDUCATION		3.675.066	6.344.794	5.000.000	18.050.419	11.705.625		
ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	2	1.669.630	2.194.794	2.500.000	14.550.369	12.355.575		
ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	3	1.975.198	4.150.000	2.500.000	3.500.050	-649.950		
ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - PRIMARY EDUCATION		9.594.909	25.423.348	25.000.000	112.285.589	86.662.241		
ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	2	8.430.082	23.633.348	24.000.000	111.015.479	87.192.131		
ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	3	1.164.827	1.590.000	1.000.000	1.270.110	-319.890		
ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ - PEDAGOGICAL INSTITUTE		590.912	1.872.700	1.000.000	2.305.630	432.930		
ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	2	101.306	232.700	300.000	645.580	412.880		
ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	3	489.606	1.640.000	700.000	1.660.050	20.050		
ΚΕΝΤΡΟ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ - CULTURAL RESEARCH CENTRE		280.025	389.910	400.000	438.285	48.375		
ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	2	219.912	256.910	300.000	328.245	71.335		
ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	3	66.113	133.000	100.000	110.040	-22.960		
ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - CULTURAL SERVICES		6.283.409	9.211.152	7.500.000	9.276.396	65.244		
ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	2	1.736.261	2.126.152	2.500.000	1.968.356	-157.796		
ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	3	4.547.148	7.085.000	5.000.000	7.308.040	223.040		
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ - MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS		115.865.788	159.581.871	149.315.000	172.734.034	13.152.163		

**ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2004 - BUDGET FOR THE YEAR 2004**  
**ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΩΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ - SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD 2004**

Κ	Κ	2002		2003		2004		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - €
		Προϋπο- λογισμός Actual Expenditure €	Εγκρίμενος Προϋπο- λογισμός Appropriated €	Αναθεωρημένος Προϋπο- λογισμός Revised €	Προϋπο- λογισμός Appropriated €			
21. 01.	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS, ADMINISTRATION	3 662 303	3 749 351	3 000 000	3 813 501	164 150	0	
	ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	31 113	0	1 000 000	1 000 421	137 320	0	
	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	840 995	863 101	2 000 000	2 913 030	26 830	0	
	ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	2 790 804	2 886 250	74 000 000	85 732 385	-4 081	0	
21. 02.	ΤΜΗΜΑ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ - PUBLIC WORKS DEPARTMENT	52 347 032	85 736 448	24 000 000	35 125 085	13 434 639	0	
	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	19 985 667	22 681 446	50 000 000	49 606 280	-13 438 720	0	
	ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	32 361 365	63 045 000	2 530 000	969 867	-1 742 465	0	
21. 05.	ΤΜΗΜΑ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ - DEPARTMENT OF ELECTRONIC COMMUNICATIONS	2 502 707	0	30 000	32 000	0	0	
	ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	2 502 707	1 755 332	2 000 000	905 817	-849 515	0	
	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	0	925 000	500 000	32 060	-892 950	0	
	ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	4 520 526	6 594 704	6 000 000	11 168 052	4 573 348	0	
21. 08.	ΤΜΗΜΑ ΑΡΧΑΙΟΤΗΤΩΝ - ANTIQUITIES DEPARTMENT	2 249 756	2 405 704	3 000 000	5 880 462	3 473 788	0	
	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	2 270 770	4 188 000	3 000 000	5 287 550	1 099 550	0	
	ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	27 113 809	31 898 152	35 000 000	31 556 797	-341 355	0	
21. 09.	ΤΜΗΜΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ - CIVIL AVIATION DEPARTMENT	638 176	82 1 500	1 000 000	775 000	-46 500	0	
	ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	24 332 243	25 617 972	30 000 000	28 743 737	1 125 765	0	
	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	2 083 390	5 458 650	4 000 000	4 038 060	-1 420 620	0	
	ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	2 488 006	3 559 107	3 570 000	3 898 181	339 084	0	
21. 10.	ΤΜΗΜΑ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΑΣ - MERCHANT SHIPPING DEPARTMENT	636 674	670 000	670 000	700 000	30 000	0	
	ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	1 742 395	2 166 107	2 500 000	2 528 151	362 044	0	
	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	118 937	723 000	400 000	670 040	-52 960	0	
	ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	10 438 575	10 507 170	11 715 000	13 974 335	3 467 165	0	
21. 11.	ΤΜΗΜΑ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ - POSTAL SERVICES DEPARTMENT	15 454	15 000	15 000	16 000	500	0	
	ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	8 306 097	9 789 670	11 000 000	12 171 255	2 381 625	0	
	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	2 087 024	702 000	700 000	1 787 040	1 085 040	0	
	ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	5 618 063	7 392 892	6 000 000	11 630 071	4 237 179	0	
21. 12.	ΤΜΗΜΑ ΟΔΙΚΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ - ROAD TRANSPORT DEPARTMENT	3 945 567	5 042 892	4 000 000	7 990 031	2 947 193	0	
	ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - CURRENT EXPENDITURE	1 672 475	2 350 000	2 000 000	3 640 040	1 230 040	0	
	ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ - DEVELOPMENT EXPENDITURE	7 184 767	7 431 717	7 500 000	9 890 855	2 499 138	0	
21. 13.	ΤΜΗΜΑ ΗΛΕΚΤΡΟΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ - ELECTRICAL AND MECHANICAL SERVICES DEPARTMENT							

Δαπάνη κατά Κεφάλαιο  
Heads of Expenditure

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 2004 - BUDGET FOR THE YEAR 2004

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟ - SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE BY HEAD 2004

Κατηγορία	2002		2003		2004		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - €
	Προβλεπόμενη Δαπάνη	Εγκρίσιμος Προβλεπόμενος Λογισμικός	Εγκρίσιμος Προβλεπόμενος Λογισμικός	Αναθεωρημένος Προβλεπόμενος Λογισμικός	Προβλεπόμενος Λογισμικός	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - €	
α	β	γ	δ	ε	ς	ζ	η
2	6 795 062	6 903 717	7 000 000	7 000 000	9 432 815	2 529 098	
3	389 685	528 000	500 000	500 000	458 040	-68 960	
22. 01.	168 290 531	188 589 195	209 815 000	209 815 000	218 644 406	20 064 211	
1	22 580 195	23 226 897	25 395 000	25 395 000	63 178 600	39 951 603	
2	80 863	92 000	95 000	95 000	92 000	0	
3	21 423 132	21 037 997	24 000 000	24 000 000	60 846 560	39 808 563	
22. 02.	1 075 200	2 097 000	1 900 000	1 900 000	2 240 040	143 040	
3	96 049 182	111 946 616	116 000 000	116 000 000	103 664 595	-9 282 021	
2	78 773 400	82 902 116	96 000 000	96 000 000	78 251 862	-14 650 254	
3	17 275 782	19 044 500	20 000 000	20 000 000	25 412 733	6 338 233	
22. 03.	9 110 919	10 343 889	12 570 000	12 570 000	6 033 738	-4 310 151	
2	9 078 601	10 278 869	12 500 000	12 500 000	5 949 718	-4 329 171	
3	32 318	65 000	70 000	70 000	84 020	19 020	
22. 04.	1 707 729	1 959 919	2 550 000	2 550 000	2 430 003	470 084	
2	1 687 104	1 903 919	2 500 000	2 500 000	2 372 473	462 554	
3	20 625	50 000	50 000	50 000	57 530	7 530	
22. 05.	36 232 723	47 702 234	50 200 000	50 200 000	39 724 273	-7 977 961	
2	36 182 982	47 432 234	50 000 000	50 000 000	39 481 243	-7 950 991	
3	49 741	270 000	200 000	200 000	243 030	-26 970	
22. 06.	2 609 783	3 400 540	3 200 000	3 200 000	3 613 197	212 657	
2	1 738 596	2 050 540	2 200 000	2 200 000	2 678 147	627 607	
3	871 187	1 350 000	1 000 000	1 000 000	935 050	-414 950	

Σημείωση: Το ποσό των €3.443.263.489 περιλαμβάνει συμπληρωματικές πιστώσεις ύψους €362.327.362 που χορηγήθηκαν μέχρι την 31η Αυγούστου, 2003.

Note: The sum of €3.443.263.489 includes supplementary appropriations of €362.327.362 enacted up to and including the 31st of August, 2003.



## ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Τα πρότυπολογιζόμενα έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στην Βουλή των Αντιπροσώπων  
 The Estimated Revenue is based on Legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Κ Y A	Φ ο δ ο /	H S /	e D S /	a v h d	Κ α τ /	C o d e	2002		2003		2004		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £
							Πραγματικά Έσοδα Actual Revenue £	Προϋπο- λογισμός Budget £	Προϋπο- λογισμός Budget £	Προϋπο- λογισμός Budget £			
01.05.00													
01572					1		0	0	0	0	0	0	0
						Δικαιώματα Δικαστηρίου κατ' αποκοπή - Commuted Court Fees..							
01573					1		74431	70000	70000	75000	5000		
						Δικαιώματα Ποινικών Διώξεων - Prosecution Fees..							
01574					1		3184623	3500000	3500000	3000000	-500000		
						Πρόστιμα τα οποία επιβάλλονται από τα Δικαστήρια - Fines imposed by the Courts .....							
01575					1		0	0	0	0	0		
						Πρόστιμα Ετήσιων Αδειών Διηγύργων - Penalties on Lawyers' Annual Licences.....							
01576					1		0	0	0	10	10		
						Έσοδα από επιδικασθέντα έξοδα - Proceeds from costs awarded by the Court .....							
01579					1		4925	7000	7000	7000	0		
						Εκτέλεση Δικαστικών Αποφάσεων - Execution of Court Judgements .....							
01600						Άλλες Μεταβιβάσεις - Other Transfers							
01639					1		221146	212000	212000	230000	18000		
						Εισφορές για το Δικαστήριο Εργατικών Διαφορών - Industrial Disputes Court Reimbursements .....							
01650						Έσοδα Μη Άλλως Καταθέσιμα - Revenue not Otherwise Classified	0	0	0	20	20		
01651						Μη Άλλως Καταθέσιμα - Unclassified Income	0	0	0	20	20		
01671					1		0	0	0	10	10		
						Αζήτητες Καταθέσεις - Unclaimed Deposits.....							
01672					1		0	0	0	10	10		
						Κατάσχεση Καταθέσεων - Seizure of Deposits.....							
02						ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL SERVICES							
02.01						ΝΟΜΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - LAW OFFICE							
020100						Κεντρικά Γραφεία - Headquarters:-	315 178	350 000	350 000	400 000	50 000		
01550						Μεταβιβάσεις - Transfers	136 578	150 000	150 000	200 000	50 000		
01570						Πρόστιμα και Χρηματικές Πινές - Fines and Forfeits	106508	150000	150000	200000	50000		
01576					1	Έσοδα από επιδικασθέντα έξοδα - Proceeds from costs awarded by the Court .....	106508	150000	150000	200000	50000		
01750						Χορηγίες - Grants	30070	0	0	0	0		



## ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στην Βουλή των Αντιπροσώπων  
The Estimated Revenue is based on Legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Κ Y A	ε π ρ	φ δ ρ	γ δ ρ	η δ σ	θ δ σ	δ ν η	00	2002		2003		2004		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £		
								Κ α τ	Π ρ ο ϋ π ο λ ο γ ι σ μ ό ς £	Π ρ ο ϋ π ο λ ο γ ι σ μ ό ς £	Π ρ ο ϋ π ο λ ο γ ι σ μ ό ς £					
								Λεπτομέρειες Εσόδων Details of Revenue								
11.01								53 027	50 000	50 000	50 000	50 000	0			
								ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF DEFENCE, ADMINISTRATION								
110100								Κεντρικά Γραφεία - Headquarters:-								
01650								53027	50000	50000	50000	50000	0			
								Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified								
01651								53027	50000	50000	50000	50000	0			
01688								53027	50000	50000	50000	50000	0			
								Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements.....								
11.04								157 635 233	74 000 000	74 000 000	110 000 000	36 000 000				
								ΑΜΥΝΤΙΚΗ ΘΩΡΑΚΙΣΗ - DEFENCE EXPENDITURE								
110400								Κεντρικά Γραφεία - Headquarters:-								
01650								157635233	74000000	74000000	110000000	36000000				
								Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified								
01700								157635233	74000000	74000000	110000000	36000000				
01701								157635233	74000000	74000000	110000000	36000000				
								Αμυντική Θωράκιση - Defence Revenue ..								
12								18 848 969	27 370 018	27 370 018	48 601 160	21 231 142				
								ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ - MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT								
12.01								27 591	0	0	85 000	85 000				
								ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT, ADMINISTRATION								
120100								Κεντρικά Γραφεία - Headquarters:-								
01750								27591	0	0	85000	85000				
01751								27591	0	0	85000	85000				
01752								27591	0	0	85000	85000				
								Χορηγία Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grant .....								
12.02								2 648 200	2 376 000	2 376 000	3 431 700	1 055 700				
								ΤΜΗΜΑ ΓΕΩΡΓΙΑΣ - DEPARTMENT OF AGRICULTURE								
120200								Κεντρικά Γραφεία - Headquarters:-								
01100								2648200	2376000	2376000	3431700	1055700				
01200								216013	195000	195000	194000	-1000				
01243								216013	195000	195000	194000	-1000				
								Τέλη Συσταλίου Ζωοτροφών και Προσβετικών Των Συσταλίων - Feeding Stuffs and Feed Additives Council Fees ..								
								156411	140000	140000	137000	-3000				



## ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στην Βουλή των Αντιπροσώπων  
The Estimated Revenue is based on Legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Κ Υ Α Ε Π Ρ Ο Σ Τ Η Σ /	Α Τ Τ /	Κ Α Τ /	2002		2003		2004		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £
			Πραγματικά Έσοδα C Actual Revenue £	Προϋπο- λογισμός Budget £	Προϋπο- λογισμός Budget £	Προϋπο- λογισμός Budget £			
12.02.00									
01780	Χορηγίες Διεθνών Οργανισμών και Κυβερνήσεων - International organisation and Governmental Grants		136000	85000		100000	15000		
01785	Γραφείο Ηνωμένων Εθνών Παροχής Υπηρεσιών για Προγράμματα (Γ.Η.Ε.Υ.Π.) - United Nations Office for Project Services (UNOPS).....	1	136000	85000		100000	15000		
01820	Ιδιωτικές Χορηγίες - Individuals Grants		0	0		0	0		
01823	Χορηγίες για Γεωργικη/Κτηνιατρικά Προγράμματα - Grants for Research in Agriculture and Veterinary Programmes.....	1	0	0		0	0		
01900	Άλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Revenues		0	0		1312600	1312600		
01920	Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders		0	0		1312600	1312600		
01921	Πώληση Αγαθών και Υπηρεσιών σε Άλλα Τμήματα / Υπηρεσίες - Sale of Goods and Services to Other Departments.....	1	0	0		1312600	1312600		
06000	Πρόσοδοι από Τόκους - Interest Revenue		0	30000		17000	-13000		
06040	Άλλοι Τόκοι Εισπρακτέοι - Other Receivable Interest		0	30000		17000	-13000		
06049	Άλλοι Τόκοι - Other Interest.....	1	0	30000		17000	-13000		
12.04	ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - VETERINARY SERVICES		1 168 573	759 843		1 581 000	821 157		
120400	Κεντρικά Γραφεία - Headquarters:		1 168 573	759 843		1 581 000	821 157		
01100	Έμμεσοι Φόροι - Indirect Taxes		25640	1000		30000	29000		
01200	Άλλοι Έμμεσοι Φόροι - Other Indirect Taxes		25640	1000		30000	29000		
01256	Τέλη Έκδοσης Επενδυματικής Άδειας Φροντιστή/Εκπαιδευτή Ζώων - Fees for the Issuing of a Professional Permit for Animal Keeper/Trainer.....	1	25640	1000		30000	29000		
01300	Έσοδα από Προσεφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Sale of Goods and Services		806885	551000		866000	315000		
01301	Προσεφορά Υπηρεσιών - Sale of Services								
01318	Τέλη Επιθεώρησης για Εισαγόμενα Ζώα και Ζωικά Παράγωγα - Inspection Fees for Imported Animals and Animal Products.....	1	651625	401000		696000	295000		
01319	Τέλη - Περι Κτηνιατρικών Φαρμακευτικών Προϊόντων - Νόμος - Fees for the Implementation of the Veterinary Medical Products Law.....	1	7260	1000		9000	8000		

## ΛΕΙΤΩΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Κ		2002		2003		2004		Αύξηση +	
Y		Πραγματικά		Προϋπο-		Προϋπο-		Μείωση -	
A		Εσοδα		λογισμός		λογισμός		Increase +	
E		C Actual Revenue		Budget		Budget		Decrease -	
P		£		£		£		£	
D									
P									
S									
7									
H									
S									
7									
D									
S									
7									
V									
H									
S									
7									
D									
S									
7									
V									
H									
S									
7									
D									
S									
7									
V									
H									
S									
7									
D									
S									
7									
V									
H									
S									
7									
D									
S									
7									
V									
H									
S									
7									
D									
S									
7									
V									
H									
S									
7									
D									
S									
7									
V									
H									
S									
7									
D									
S									
7									
V									
H									
S									
7									
D									
S									
7									
V									
H									
S									
7									
D									
S									
7									
V									
H									
S									
7									
D									
S									
7									
V									
H									
S									
7									
D									
S									
7									
V									
H									
S									
7									
D									
S									
7									
V									
H									
S									
7									
D									
S									
7									
V									
H									
S									
7									
D									
S									
7									
V									
H									
S									
7									
D									
S									
7									
V									
H									
S									
7									
D									
S									
7									
V									
H									
S									
7									
D									
S									
7									
V									
H									
S									
7									
D									
S									
7									
V									
H									
S									
7									
D									
S									
7									
V									
H									
S									
7									
D									
S									
7									
V									
H									
S									
7									
D									
S									
7									
V									
H									
S									
7									
D									
S									
7									
V									
H									
S									
7									
D									
S									
7									
V									
H									
S									
7									
D									
S									
7									
V									
H									
S									
7									
D									
S									
7									
V									
H									
S									
7									
D									
S									
7									
V									
H									
S									
7									
D									
S									
7									
V									
H									
S									
7									
D									
S									
7									
V									
H									
S									
7									
D									
S									
7									
V									
H									
S									
7									
D									
S									
7									
V									
H									
S									
7									
D									
S									
7									
V									
H									
S									
7									
D									
S									
7									
V									
H									
S									
7									
D									
S									
7									
V									
H									
S									

## ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στην Βουλή των Αντιπροσώπων  
The Estimated Revenue is based on Legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Κ Y A	α	Κ	2002		2003		2004		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £
			Πραγματικά Έσοδα Actual Revenue £	0	Προϋπο- λογισμός Budget £	7843	Προϋπο- λογισμός Budget £	0	
12. 04	00								
01854		1	0	0	7843	0			-7843
			Διάφορες Χορηγίες για Συγκεκριμένα Έργα - Various Grants for specific projects .....						
01855		1	0	0	0	0			0
			Χορηγίες για την Ευμερεια των Ζώων - Animal Welfare Grant .....						
01900			0	0	0			285000	285000
			Άλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Revenues						
01920			0	0	0			285000	285000
			Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders						
01921		1	0	0	0			285000	285000
			Πώληση Αναθών και Υπηρεσιών σε Άλλα Τμήματα/ Υπηρεσίες - Sale of Goods and Services to Other Departments .....						
12. 05			1 129.247		1 236.000		4 291.740		3 055.740
			ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ - FORESTRY DEPARTMENT						
120500			1129287		1236000		4291740		3055740
			Κεντρικά Γραφεία - Headquarters:-						
01100			1052		2000		1440		-560
			Έμμεσοι Φόροι - Indirect Taxes						
01200			1052		2000		1440		-560
			Άλλοι Έμμεσοι Φόροι - Other Indirect Taxes						
01227		1	1052		2000		1440		-560
			Άδειες Εκκοπής Ξύλων και Άλλες Άδειες - Timber and Other Licences .....						
01300			422498		419000		457000		38000
			Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αναθών - Sale of Goods and Services						
01301			35144		33000		45000		12000
			Προσφορά Υπηρεσιών - Sale of Services						
01341		1	35144		33000		45000		12000
			Έσοδα Δασικού Κολλεγίου - Forestry College's Proceeds .....						
01440			387354		386000		412000		26000
			Πώληση Αναθών - Sale of Goods						
01449		1	241837		220000		253000		33000
			Πώληση Ξυλείας - Sale of Timber .....						
01450		1	145517		166000		159000		-7000
			Έσοδα από Δασικά Φυτώρια - Forestry Nurseries' Proceeds .....						
01500			533255		725000		634000		-91000
			Ενοίκια, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσοδοι - Rents, Royalties and Other Income						
01501			533255		725000		634000		-91000
			Ενοίκια και Δικαιώματα - Rents and Royalties						
01502		1	533255		725000		634000		-91000
			Ενοίκια - Rents .....						
01550			16553		19000		19800		800
			Μεταβιβάσεις - Transfers						
01570			16553		19000		19800		800
			Πρόστιμα και Χρηματικές Ποινές - Fines and Forfeits						



## ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στην Βουλή των Αντιπροσώπων  
The Estimated Revenue is based on Legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Κ Y A	ε π ρ	φ ε ρ	γ /	δ /	ε /	ς /	δ /	σ /	α /	ν /	δ	2002		2003		2004		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - €
												Κ	Α	Κ	Α	Κ	Α	
12.06	00											Πραγματικά Εσοδα Actual Revenue €	Προϋπο- λογισμός Budget €	Προϋπο- λογισμός Budget €	Προϋπο- λογισμός Budget €	Προϋπο- λογισμός Budget €	Προϋπο- λογισμός Budget €	
01308												39610	40000	40000	40000	0		
01400												0	0	0	0	0	10000000	10000000
01405												0	0	0	0	0	10000000	10000000
01440												11509627	20273030	20273030	20576750	303720	20576750	303720
01471												9061110	15241160	15241160	15713000	471840	15713000	471840
01472												652874	1220320	1220320	1470500	250180	1470500	250180
01473												966394	1430800	1430800	1502500	71700	1502500	71700
01474												625237	2100000	2100000	1400000	-700000	1400000	-700000
01475												0	16750	16750	16750	0	16750	0
01476												76825	150000	150000	168000	18000	168000	18000
01481												123106	93000	93000	285000	192000	285000	192000
01482												4081	21000	21000	21000	0	21000	0
01550												0	0	0	2250000	2250000	2250000	2250000
01600												0	0	0	2250000	2250000	2250000	2250000
01621												0	0	0	250000	250000	250000	250000
01622												0	0	0	2000000	2000000	2000000	2000000

## ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Κ Υ Α Π Θ / H S / e D S a v h d	Τα πρόυπολογιζόμενα έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στην Βουλή των Αντιπροσώπων The Estimated Revenue is based on Legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives	2002		2003		2004	
		Κ Υ Α Π Θ / H S / e D S a v h d	Πραγματικά Έσοδα Actual Revenue £	Πρόϋπο-λογισμός Budget £	Πρόϋπο-λογισμός Budget £	Πρόϋπο-λογισμός Budget £	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £
12. 05 00							
01650	Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	196134	150000		150000		0
01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income	196134	150000		150000		0
01688	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	196134	150000		150000		0
01750	Χορηγίες - Grants	0	0	0	0	0	0
01780	Χορηγίες Διεθνών Οργανισμών και Κυβερνήσεων - International Organisation and Governmental Grants	0	0	0	0	0	0
01782	Χορηγία από το Ηνωμένο Βασίλειο - Grant from United Kingdom	0	0	0	0	0	0
01796	Βοηθητικά Συστήματα για τη Χρήση των Υδάτων στη Μεσόγειο - Supportive Systems for the usage of water in the Mediterranean.	0	0	0	0	0	0
01900	Άλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Revenues	0	0	0	0	0	0
01920	Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders	0	0	0	0	0	0
01921	Πώληση Αγαθών και Υπηρεσιών σε Άλλα Τμήματα / Υπηρεσίες - Sale of Goods and Services to Other Departments	0	0	0	0	0	0
06000	Πρόσοδοι από Τόκους - Interest Revenue	254556	210554	210554	244500	33946	821500
06001	Τόκοι Εκδοθέντων Δανείων - Interest on Loans Granted	20510	10554	10554	9500	-1054	821500
06002	Τόκοι Χρέους Συμβουλίου Υδατοπρομήθειας Λευκωσίας - Interest of Nicosia Water Board's Debt	20510	10554	10554	9500	-1054	821500
06040	Άλλοι Τόκοι Εισπρακτέοι - Other Receivable Interest	234046	200000	200000	235000	35000	35000
06041	Τόκοι από Πώληση Πόσιμου Νερού - Interest received from the sale of potable water	179523	150000	150000	180000	30000	30000
06042	Τόκοι από Πώληση Αρδευσιμου Νερού - Interest received from the sale of irrigation water	54523	50000	50000	55000	5000	5000
10000	Έσοδα Εκδοθέντων Δάνεια - Revenues of Issued Loans	165940	175896	175896	49000	-126896	-126896
10001	Αποπληρωμή Εκδοθέντων Δανείων - Repayment of Loans Granted	165940	175896	175896	49000	-126896	-126896

## ΛΕΙΤΤΟΜΕΡΙΕΙΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Τα πρόμπελοιζόμενα έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στην Βουλή των Αντιπροσώπων		The Estimated Revenue is based on Legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives					
Κ Y A	α T	2002		2003		2004	
		Πραγματικά Έσοδα Actual Revenue £	Πρότυπο- Λογισμός Budget £	Πρότυπο- Λογισμός Budget £	Πρότυπο- Λογισμός Budget £	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £	
12.06.00	1	165940	175896	49000	-126896		
		Αποπληρωμή Κερφαίων Δανείων Συμβουλίου					
		Υπαποπληρωμές Ασφαλείας - Principal					
		Repayments of Nicosia Water Board's Debt					
12.07	1	322.142	176.000	854.000	678.000		
		ΤΜΗΜΑ ΓΕΩΛΟΓΙΚΗΣ ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗΣ - GEOLOGICAL					
		SURVEY DEPARTMENT					
		Κεντρικά Γραφεία - Headquarters:-					
120700		322.142	176.000	854.000	678.000		
01100		271.275	150.000	200.000	50.000		
01200		27.1275	150.000	200.000	50.000		
01204	1	27.1275	150.000	200.000	50.000		
		Δικαιώματα Διατρήσεων - Drilling Charges					
01300		1918	3000	3000	0		
		Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Sale of Goods					
		and Services					
01440		1918	3000	3000	0		
01451	1	1918	3000	3000	0		
		Πώληση Εκδόσεων - Sale of Publications					
01650		13442	20000	15000	-5000		
		Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise					
		Classified					
01651		13442	20000	15000	-5000		
01688	1	13442	20000	15000	-5000		
		Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισοφόρες - Other					
		Fees, Charges and Reimbursements					
01750		35507	3000	6500	3500		
		Χορηγίες - Grants					
01751		0	0	6500	6500		
01754	1	0	0	6500	6500		
		Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants					
		Έρευνα σε Περιβαλλοντικά Προγράμματα -					
		Environmental Research Programmes					
01780		10000	3000	0	-3000		
		Χορηγίες Διεθνών Οργανισμών και Κυβερνήσεων -					
		International organisation and Governmental Grants					
01785	1	10000	3000	0	-3000		
		Γραφείο Ηνωμένων Εθνών Παροχής Υπηρεσιών					
		για Προγράμματα (F.H.E.P.,Υ.Π.) - United Nations					
		Office for Project Services (UNOPS)					
01820		25507	0	0	0		
01825	1	25507	0	0	0		
		Χορηγίες για Οργάνωση Εκπαιδευτικών					
		Σεμιναρίων στην Κύπρο - Organization of					
		Educational Seminars in Cyprus Grants					

## ΛΕΙΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Κ		2002		2003		2004		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £
Y	A	Π	Ρ	Π	Ρ	Π	Ρ	
Φ	Σ	Ρ	Λ	Ρ	Λ	Ρ	Λ	£
/	/	/	/	/	/	/	/	£
H	S	S	S	S	S	S	S	£
a	v	a	v	a	v	a	v	£
d	d	d	d	d	d	d	d	£
12.07	00							
		01850	Άλλες Χορηγίες - Other Grants	0	0	0	0	0
		01856	Χορηγία από το Πανεπιστήμιο Κύπρου - University of Cyprus Grant	0	0	0	0	0
		01900	Άλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Revenues	0	0	629500	629500	629500
		01920	Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders	0	0	629500	629500	629500
		01921	Πώληση Αγαθών και Υπηρεσιών σε Άλλα Τμήματα / Υπηρεσίες - Sale of Goods and Services to Other Departments	0	0	629500	629500	629500
12.08			ΜΕΤΕΩΡΟΛΟΓΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - METEOROLOGICAL SERVICE	0	0	2 200	2 200	2 200
		120800	Κεντρικά Γραφεία - Headquarters:-	0	0	2200	2200	2200
		01300	Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Sale of Goods and Services	0	0	1500	1500	1500
		01301	Προσφορά Υπηρεσιών - Sale of Services	0	0	1500	1500	1500
		01342	Έσοδα από Ιδιωτικά Τηλεφωνήματα και Τηλετηλεγράμματα - Proceeds from private calls and faxes	0	0	1500	1500	1500
		01650	Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	0	0	700	700	700
		01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income	0	0	700	700	700
		01689	Άλλα Έσοδα - Other Proceeds	0	0	700	700	700
12.09			ΤΜΗΜΑ ΑΝΑΔΑΣΜΟΥ - LAND CONSOLIDATION	2 380	4 000	1 180 000	1 176 000	1 176 000
		120900	Κεντρικά Γραφεία - Headquarters:-	2380	4000	1180000	1176000	1176000
		01300	Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Sale of Goods and Services	2380	4000	4000	4000	0
		01440	Πώλησις Αγαθών - Sale of Goods	2380	4000	4000	4000	0
		01452	Πώληση Σχεδίων και Άλλων Εγγράφων - Sale of Plans and Other Documents	2380	4000	4000	4000	0
		06000	Πρόσοδο από Τόκους - Interest Revenue	0	0	130000	130000	130000
		06001	Τόκοι Εκδοθέντων Δανείων - Interest on Loans Granted	0	0	130000	130000	130000
		06009	Τόκοι Άλλων Δανείων - Interest on Other Loans	0	0	130000	130000	130000
		10350	Αναλήψεις Δανείων Εσωτερικού - Withdrawals of Local Loans	0	0	1046000	1046000	1046000

## ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Κ		Κ		Κ		Κ		Κ				
Y	A	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006			
Φ	Β	Ε	Ε	Ε	Ε	Ε	Ε	Ε	Ε			
/	/	α	β	γ	δ	ε	ς	ζ	η			
H	S	Α	Β	Γ	Δ	Ε	ΣΤ	Ζ	Η			
e	D	α	β	γ	δ	ε	ς	ζ	η			
a	v	α	β	γ	δ	ε	ς	ζ	η			
d	.	α	β	γ	δ	ε	ς	ζ	η			
12.09	00	10351	Αναλήψεις Βραχυπρόθεσμων Δανείων Εσωτερικού - Withdrawals of Short-Term Local Loans	1	0	0	0	0	1046000	1046000	1046000	0
		10352	Δανειαστικοί Επιτόκοι - Loan Commissioners.	1	0	0	0	0	1046000	1046000	1046000	0
12.10			ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ - MINES									
		121000	Κεντρικά Γραφεία - Headquarters:-		983 254	914 000	980 000	980 000	980 000	980 000	980 000	66 000
		01100	Έμμεσοι Φόροι - Indirect Taxes		983254	914000	980000	980000	980000	980000	980000	66000
		01200	Άλλοι Έμμεσοι Φόροι - Other Indirect Taxes		95195	90000	90000	90000	90000	90000	90000	0
		01226	Άδειες Έρευνών για Ανεύρεση Ορυκτών - Mining Prospecting Permits	1	28150	20000	20000	20000	20000	20000	20000	0
		01228	Άδειες για Εκρηκτικές Ύλες - Explosives' Licences.	1	67045	70000	70000	70000	70000	70000	70000	0
		01500	Ενοίκια, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσοδοι - Rents, Royalties and Other Income		810169	760000	820000	820000	820000	820000	820000	60000
		01501	Ενοίκια και Δικαιώματα - Rents and Royalties		810169	760000	820000	820000	820000	820000	820000	60000
		01502	Ενοίκια - Rents	1	71867	100000	100000	100000	100000	100000	100000	0
		01506	Δικαιώματα - Royalties.	1	211391	220000	220000	220000	220000	220000	220000	-20000
		01508	Δικαιώματα από την Ανόρυξη Λατομικών Υλικών - Royalties from the Extraction of Quarring Materials.	1	526911	440000	440000	440000	520000	520000	520000	80000
		01550	Μεταβιβάσεις - Transfers		26921	6000	6000	6000	6000	6000	6000	2000
		01570	Πρόστιμα και Χρηματικές Ποινές - Fines and Forfeits		26921	6000	6000	6000	6000	6000	6000	2000
		01577	Χρηματικές Ποινές από Εξωδικαστικές Ρυθμίσεις - Monetary Penalties from out of Court Settlements	1	26921	6000	6000	6000	6000	6000	6000	2000
		01650	Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμο - Revenue not Otherwise Classified		19970	18000	18000	18000	22000	22000	22000	4000
		01651	Μη Άλλως Κατατάξιμο - Unclassified Income		19970	18000	18000	18000	22000	22000	22000	4000
		01688	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	1	19970	18000	18000	18000	18000	18000	18000	0
		01689	Άλλα Έσοδα - Other Proceeds	1	0	0	0	0	4000	4000	4000	0

## ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα έσοδα θασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στην Βουλή των Αντιπροσώπων The Estimated Revenue is based on Legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives		2002		2003		2004		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £
Κ Y A	α T	Πραγματικά Έσοδα C Actual Revenue £	Προϋπο- λογισμός Budget £	Προϋπο- λογισμός Budget £	Προϋπο- λογισμός Budget £	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £		
12. 10 00								
	01750	Χορηγίες - Grants	30999	40000	40000	40000	0	0
	01820	Ιδιωτικές Χορηγίες - Individuals Grants	30999	40000	40000	40000	0	0
	01827	Προστασία Περιβάλλοντος - Environmental Protection	30999	40000	40000	40000	0	0
12. 11		ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ - AGRICULTURAL RESEARCH INSTITUTE	206 245	487 295	487 295	1 602 370	1 115 075	1 115 075
	121100	Κεντρικά Γραφεία - Headquarters-	206245	487295	487295	1602370	1115075	1115075
	01300	Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Sale of Goods and Services	188737	160000	160000	180000	20000	20000
	01440	Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods	188737	160000	160000	180000	20000	20000
	01444	Πώληση Γεωργικών Προϊόντων - Sale of Agriculture Products.	54231	60000	60000	60000	0	0
	01445	Πώληση Ζώων και Ζωικών Προϊόντων - Sale of Animals and Animal Products.	134506	100000	100000	120000	20000	20000
	01500	Ενοίκια, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσοδοι - Rents, Royalties and Other Income	0	0	0	660	660	660
	01501	Ενοίκια και Δικαιώματα - Rents and Royalties	0	0	0	360	360	360
	01502	Ενοίκια - Rents	0	0	0	360	360	360
	01520	Άλλοι Πρόσοδοι - Other Income	0	0	0	300	300	300
	01525	Άλλα Ωφελήματα από Επενδύσεις - Other Investment Benefits	0	0	0	300	300	300
	01650	Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	0	10	10	10	0	0
	01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income	0	10	10	10	0	0
	01688	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	0	10	10	10	0	0
	01750	Χορηγίες - Grants	17508	327285	327285	321700	-5585	-5585
	01751	Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants	17508	327285	327285	225200	-102085	-102085
	01753	Έρευνα σε Γεωργικοκτηνοτροφικά Προγράμματα - Research in Agriculture and Veterinary Programmes.	17508	327285	327285	0	-327285	-327285

## ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Κ Y A	Κ ο θ	Π ρ ο β λ ή σ η	Π ο σ φ ο ρ α	Λ ε π τ ο μ ε ρ έ ι ε ς Ε σ ό δ ω ν	2002		2003		2004		Α ύ ξ η σ η + Μ ί κ η σ η - I n c r e a s e + D e c r e a s e - £
					Π ρ α γ μ α τ ι κ ά Ε σ ό δ α	Ε σ ό δ α	Π ρ ο ύ π ο - Λ ο γ ι σ μ ό ς	Π ρ ο ύ π ο - Λ ο γ ι σ μ ό ς	Π ρ ο ύ π ο - Λ ο γ ι σ μ ό ς	Π ρ ο ύ π ο - Λ ο γ ι σ μ ό ς	
ε	φ	δ	π	Λ	Α	Ε	£	£	£	£	£
12.11.00				Λεπτομέρειες Εσόδων Details of Revenue							
01755			1	Πέμπτο (5ο) Πρόγραμμα Πλαίσιο - "Fifth Framework" Programme		0	0	0	32700	32700	32700
01756			1	Διάφορα Προγράμματα - Various Programmes		0	0	0	33600	33600	33600
01762			1	Πρόγραμμα "Λεονάρδο Ντα Βίντσι" - "Leonardo da Vinci" Programme		0	0	0	4900	4900	4900
01764			1	Πρόγραμμα "INCO" - "INCO" Programme		0	0	0	154000	154000	154000
01780				Χορηγίες Διεθνών Οργανισμών και Κυβερνήσεων - International organisation and Governmental Grants		0	0	0	91500	91500	91500
01797			1	Χορηγία Συμβουλίου της Ευρώπης - Council of Europe Grant		0	0	0	91500	91500	91500
01820				Ιδιωτικές Χορηγίες - Individuals Grants		0	0	0	5000	5000	5000
01821			1	Χορηγία από Ιδιώτες - Individual Grant		0	0	0	5000	5000	5000
01900				Άλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Revenues		0	0	0	1100000	1100000	1100000
01920				Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders		0	0	0	1100000	1100000	1100000
01921			1	Πώληση Αγαθών και Υπηρεσιών σε Άλλα Τμήματα / Υπηρεσίες - Sale of Goods and Services to Other Departments		0	0	0	1100000	1100000	1100000
12.12				ΤΜΗΜΑ ΑΝΙΕΙΛΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΟΝ ΕΡΕΥΝΩΝ - DEPARTMENT OF FISHERIES AND MARINE RESEARCH		117 750	97 000	97 000	361 000	264 000	264 000
121200				Κεντρικά Γραφεία - Headquarters:-		117750	97000	97000	361000	264000	264000
01300				Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Sale of Goods and Services		21441	12000	12000	13000	1000	1000
01440				Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods		21441	12000	12000	13000	1000	1000
01447			1	Πώληση Ιχθύων - Sale of Fish		21441	12000	12000	13000	1000	1000
01650				Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified		83119	70000	70000	175000	105000	105000
01651				Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income		83119	70000	70000	175000	105000	105000
01688			1	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Επιστροφές - Other Fees, Charges and Reimbursements		83119	70000	70000	175000	105000	105000
01750				Χορηγίες - Grants		13190	15000	15000	15000	0	0





## ΛΕΙΤΟΜΕΡΙΕΙΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Κ Υ Α Ε Π Ο / / ο H S / e D S a v h d	Τα πρόπολογιζόμενα έσοδα εασιζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στην Βουλή των Αντιπροσώπων The Estimated Revenue is based on Legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives	2002		2003		2004		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £
		Κ α T	Π α C	Π α C	Π α C	Π α C	Π α C	
	Λεπτομέρειες Εσόδων Details of Revenue	Πραγματικά Έσοδα Actual Revenue £	Προϋπο- λογισμός Budget £	Προϋπο- λογισμός Budget £	Προϋπο- λογισμός Budget £	Προϋπο- λογισμός Budget £	Προϋπο- λογισμός Budget £	
13. 00 00	Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Sale of Goods and Services	111928Z	1002000	1002000	1016000	14000		
01300	01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Sale of Goods and Services							
01301	01301 Προσφορά Υπηρεσιών - Sale of Services	1116287	800000	800000	800000	0		
01326	01326 Δικαιώματα Εκμίσθωσης Αστυνομικών Υπηρεσιών - Fees from the Provision of Police Services	1116287	800000	800000	800000	0		
01400	01400 Αντιμισθία Προσωπικού - Compensation of Employees	0	100000	100000	110000	10000		
01402	01402 Αντιμισθία Προσωπικού το οποίο Παρέχεται σε άλλα ζώδια ή και Υπηρεσίες - Compensation of Employees for Services Rendered to Other Bodies and/or Agencies	0	100000	100000	110000	10000		
01440	01440 Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods	0	102000	102000	106000	4000		
01452	01452 Πλώρη Σχεδίων και Άλλων Εγγράφων - Sale of Plans and Other Documents	0	7000	7000	6000	-1000		
01456	01456 Εισπράξεις Έκδοσης Εκθέσεων Επιχειρηματηγώνων - Receipts from the Issue of Experts Reports	0	95000	95000	100000	5000		
01500	01500 Ενοίκια, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσοδοι - Rents, Royalties and Other Income	6584	7000	7000	5500	-1500		
01501	01501 Ενοίκια και Δικαιώματα - Rents and Royalties	6584	7000	7000	5500	-1500		
01502	01502 Ενοίκια - Rents	6584	7000	7000	5500	-1500		
01550	01550 Μεταβιβάσεις - Transfers	82020	65000	65000	65000	0		
01600	01600 Άλλες Μεταβιβάσεις - Other Transfers	82020	65000	65000	65000	0		
01614	01614 Εγγραφή Πυροδόλων Όπλων - Registration of Firearms	82020	65000	65000	65000	0		
01650	01650 Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	207452	200000	200000	100000	-100000		
01651	01651 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income	207452	200000	200000	100000	-100000		
01688	01688 Άλλα Δικαιώματα, Φερέλλες και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	207452	200000	200000	100000	-100000		
13. 04	13. 04 ΠΥΡΟΣΒΕΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - FIRE SERVICE	40.121	50.000	50.000	50.000	0		
130400	130400 Αρχηγείο Πυροσβεστικής Υπηρεσίας - Fire Service Headquarters	40121	50000	50000	50000	0		

## ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Κ		2002		2003		2004		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £
Y	A	Π	Ε	Π	Ε	Π	Ε	
φ	ο	ο	ο	ο	ο	ο	ο	
/	/	/	/	/	/	/	/	
H	S	/	/	/	/	/	/	
e	D	S	/	/	/	/	/	
a	v	h						
δ			£	£	£	£	£	
13.	04	00						
			Εσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Sale of Goods and Services	40121	50000	49000	-1000	
		01300	Προσφορά Υπηρεσιών - Sale of Services	40121	50000	11000	-39000	
		01327	Δικαιώματα Εκμίσθωσης Πυροσβεστικών Υπηρεσιών - Fees for the Provision of Fire Services	40121	50000	11000	-39000	
		01440	Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods	0	0	38000	38000	
		01452	Πώληση Σχεδίων και Άλλων Εγγράφων - Sale of Plans and Other Documents	0	0	1600	1600	
		01456	Εισπράξεις Έκδοσης Εκθέσεων Επιχειρημασιονομικών - Receipts from the Issue of Experts Reports	0	0	400	400	
		01483	Πωλήσεις Πυροσβεστικών Υδραυτίων - Sales of Fire Hydrants	0	0	36000	36000	
		01650	Εσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	0	0	1000	1000	
		01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income	0	0	1000	1000	
		01673	Εσοδα από Μη Πλήρη Τήρηση των Όρων Προφορών - Fines Imposed on the Improper Use of Tender Regulations	0	0	1000	1000	
14			ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM	8 282 549	14 459 030	8 556 370	-5 902 660	
14.01			ΔΙΟΙΚΗΤΗ - MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM, ADMINISTRATION	1 492 029	1 514 010	1 624 350	110 340	
		140100	Κεντρικά Γραφεία - Headquarters:-	1492029	1514010	1624350	110340	
		01100	Έμμεσοι Φόροι - Indirect Taxes	592888	407000	312350	-94650	
		01200	Άλλοι Έμμεσοι Φόροι - Other Indirect Taxes	592888	407000	312350	-94650	
		01201	Δικαιώματα Επιδώρησης - Inspection Fees	323748	400000	300000	-100000	
		01230	Άδειες και Πιστοποιητικά Μέτρων και Στραβίων - Weights and Measures Licences and Certificates	40	0	50	50	
		01231	Άδειες Εξαγωγών - Export Licences	0	0	0	0	

## ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Κ		2002		2003		2004		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £	
Y	A	Πραγματικά Εσοδα	£	Προϋπο- λογισμός	£	Προϋπο- λογισμός	£		
14.01	00	Τα προϋπολογιζόμενα έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στην Βουλή των Αντιπροσώπων The Estimated Revenue is based on Legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives							
		1	246930	0	0	0	0	0	
	01247	Τέλη πιστοποίησης με βάση τον περί Προστασίας του Ανταγωνισμού Νόμο του 1989 - Certification Fees under the Protection of Competition Law of 1989							
	01248	1	15827	0	0	6500	6500	6500	
	01249	1	609	1000	1000	0	0	-1000	
	01250	1	5734	6000	6000	5800	5800	-200	
	01300	Τέλη για Επαλήθευση και Σήμανση Μέτρων και Σταθμών - Fees for Verification and Stamping of Weights and Measures							
	01301	Εσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Sale of Goods and Services							
	01301	1	35428	45000	45000	35000	35000	-10000	
	01321	Προσφορά Υπηρεσιών - Sale of Services							
	01321	1	35428	45000	45000	35000	35000	-10000	
	01500	Ενοίκια, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσοδοι - Rents, Royalties and Other Income							
	01501	Ενοίκια και Δικαιώματα - Rents and Royalties							
	01502	1	765749	1000000	1000000	1050000	1050000	50000	
	01650	Εσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified							
	01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income							
	01682	1	81910	62010	62010	67000	67000	4990	
	01682	Σχέδιο Εγγύησης Εξαγωγών - Export Guarantee Scheme							
	01683	1	65984	60000	60000	65000	65000	5000	
	01683	Σχέδιο Κυβερνητικών Εγγυήσεων - Government Guarantee Scheme							
	01688	1	0	10	10	0	0	-10	
	01688	Άλλα Δικαιώματα, Οφείλες και Επιστροφές - Other Fees, Charges and Reimbursements							
	01750	1	15926	2000	2000	2000	2000	0	
	01750	Χορηγίες - Grants							
	01751	Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants							
	01751		16054	0	0	16000	16000	16000	
	01751		16054	0	0	16000	16000	16000	

## ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα έσοδα θεσπίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στην Βουλή των Αντιπροσώπων The Estimated Revenue is based on Legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives					
K Y A	K α	2002	2003	2004	
ε π ρ ο δ ο ί α /	τ /	Πραγματικά Έσοδα C Actual Revenue £	Προϋπο- λογισμός Budget £	Προϋπο- λογισμός Budget £	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £
14. 01 00					
01756	1	16054	0	40000	40000
01767	1	0	0	120000	120000
14. 04		6 790 520	12 945 020	6 932 020	-6 013 000
140400		6790520	12945020	6932020	-6013000
01100		6396703	12590010	6602010	-5988000
01200		6396703	12590010	6602010	-5988000
01206	1	6215991	12500000	6500000	-6000000
01251	1	700	10	10	0
01252	1	180012	90000	100000	10000
01257	1	0	0	2000	2000
01300		393817	355000	330000	-25000
01301		391928	340000	325000	-15000
01316		291161	230000	240000	10000
01338		100767	110000	85000	-25000
01440		1889	15000	5000	-10000
01451		1889	15000	5000	-10000
01750		0	10	10	0
01820		0	10	10	0
01821	1	0	10	10	0



## ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στην Βουλή των Αντιπροσωπών  
The Estimated Revenue is based on Legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Κ Y A	Κ O B	/	H S /	e D S	a v h d	2002		2003		2004	
						Πραγματικά Έσοδα Actual Revenue £	Προϋπο- λογισμός Budget £	Προϋπο- λογισμός Budget £	Προϋπο- λογισμός Budget £		
15. 02	00										
	01826						1	0	10	10	0
15. 03											
	150300							13 809 796	15 847 500	16 465 000	617 500
	01550							13809796	15847500	16465000	617500
	01600							13809796	15847500	16465000	617500
	01631							3244371	4093300	4175500	82200
	01656							721789	935600	954500	18900
	01657							631650	818600	835000	16400
	01658							9211986	10000000	10500000	500000
15. 04											
	150400							478 202	454 500	516 410	61 910
	01300							478202	454500	516410	61910
	01301							426153	433000	493000	60000
	01365							426153	433000	493000	60000
	01366							75234	90000	140000	50000
	01367							52618	53000	58000	5000
	01368							0	0	0	0
	01369							298301	290000	295000	5000

## ΛΕΙΤΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στην Βουλή των Αντιπροσώπων  
The Estimated Revenue is based on Legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Κ Y A	α	2002	2003	2004	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £
15.04.00					
01500	Ενοίκια, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσοδοι - Rents, Royalties and Other Income	0	0	0	0
01501	Ενοίκια και Δικαιώματα - Rents and Royalties	0	0	0	0
01502	Ενοίκια - Rents	0	0	0	0
01650	Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	51541	20000	23010	3010
01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income	51541	20000	23010	3010
01653	Επιστροφή Αζήτητης Χρηματικής Βοήθειας - Refund of Unclaimed Monetary Assistance	51492	20000	23000	3000
01689	Άλλα Έσοδα - Other Proceeds	49	0	10	10
01750	Χορηγίες - Grants	508	1500	400	-1100
01850	Άλλες Χορηγίες - Other Grants	508	1500	400	-1100
01857	Συνεισφορές στο Σχέδιο Παδικών Στεγών - Contributions to Children's Homes Schemes	508	1500	400	-1100
15.05	ΚΕΝΤΡΟ ΠΑΡΑΓΙΩΤΙΚΟΤΗΤΑΣ - PRODUCTIVITY CENTRE	480.058	375.000	1.706.200	1.331.200
150500	Κεντρικά Γραφεία - Headquarters:	480058	375000	1706200	1331200
01300	Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Sale of Goods and Services	280007	300000	300000	0
01301	Προσφορά Υπηρεσιών - Sale of Services	280007	300000	300000	0
01328	Δικαιώματα για Σειρές Μιαθρημάτων - Fees in respect of Courses	280007	300000	300000	0
01650	Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	9505	15000	15000	0
01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income	9505	15000	15000	0
01688	Άλλα Δικαιώματα, Οφείλεις και Επιστροφές - Other Fees, Charges and Reimbursements	9505	15000	15000	0
01750	Χορηγίες - Grants	190546	60000	1361200	1331200
01751	Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants	184273	0	1361200	1361200
01756	Διάφορα Προγράμματα - Various Programmes	0	0	484000	484000

## ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Κ		2002		2003		2004	
Y	A	Πραγματικά Έσοδα	Προϋπολογισμός	Προϋπολογισμός	Προϋπολογισμός	Αύξηση +	Μείωση -
φ	ρ	Actual Revenue	£	£	£	Increase +	Decrease -
γ	ρ	Λεπτομέρειες Εσόδων					
δ	ρ	Details of Revenue					
15.05	00	01762	184273	0	877200	877200	
		Πρόγραμμα "Λεονάρδο Ντα Βιντσι" - "Leonardo da Vinci" Programme					
		01780	6273	60000	30000	-30000	
		Χορηγίες Διεθνών Οργανισμών και Κυβερνήσεων - International organisation and Governmental Grants					
		01783	6273	60000	30000	-30000	
		Χορηγία Κοινοπολιτευτικού Ταμείου Τεχνικής Συνεργασίας - Commonwealth Fund for Technical Co-operation (CFTC) Grant					
		01793	0	0	0	0	
		Επιχορήγηση από την Α.Α.Α.Δ. - Subsidization by H.R.D.A.					
15.07		ΑΝΩΤΕΡΟ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΚΥΠΡΟΥ - CYPRUS HIGHER HOTEL INSTITUTE	57 922	81 860	81 500	-360	
		Κεντρικά Γραφεία - Headquarters:	57922	81860	81500	-360	
		01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Sale of Goods and Services	57922	81860	81500	-360	
		01301 Προσφορά Υπηρεσιών - Sale of Services	57922	81860	81500	-360	
		01331 Έσοδα από Παροχή Υπηρεσιών και Πώληση Προϊόντων - Proceeds from the Sale of Goods and Services	45248	63600	55500	-8100	
		01356 Εκπαίδευση στη Βιομηχανία Επιστισμού και Ξενοδοχείων - Hotel and Catering Institute Training	12674	18260	26000	7740	
15.08		ΑΝΩΤΕΡΟ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ - HIGHER TECHNICAL INSTITUTE	43 156	56 700	89 250	32 550	
		Κεντρικά Γραφεία - Headquarters:	43156	56700	89250	32550	
		01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Sale of Goods and Services	43156	42000	39000	-3000	
		01301 Προσφορά Υπηρεσιών - Sale of Services	8188	12000	4000	-8000	
		01357 Εκπαίδευση στο Ανώτερο Τεχνολογικό Ινστιτούτο - Higher Technical Institute Training	8188	12000	4000	-8000	
		01400 Αντιτάθια Προσωπικού - Compensation of Employees	34968	30000	35000	5000	
		01403 Δικαιώματα Παροχής Τεχνικών και Συμβουλευτικών Υπηρεσιών - Fees for the Provision of Technical and Consultancy Services	34968	30000	35000	5000	
		01750 Χορηγίες - Grants	0	14700	50250	35550	
		01751 Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants	0	12800	50250	37450	

## ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

		Τα πρόπολογιζόμενα έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στην Βουλή των Αντιπροσώπων The Estimated Revenue is based on Legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives				2002		2003		2004	
Κ	Α	Κ	Α	Κ	Α	Κ	Α	Κ	Α	Κ	Α
ε	π	φ	ξ	ρ	ι	σ	τ	λ	μ	ν	ξ
/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
H	S	H	S	H	S	H	S	H	S	H	S
a	v	a	v	a	v	a	v	a	v	a	v
d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d	d
15.08	00	01754	Έρευνα σε Περιβαλλοντικά Προγράμματα - Environmental Research Programmes.....	1	0	0	0	0	0	0	0
01755		Πρόγραμμα (5ο) Πρόγραμμα Πλάισιο - "Fifth Framework" Programme.....	1	0	0	25000		25000		25000	
01761		Πρόγραμμα "Σωκράτης" - "Socrates" Programme.....	1	0	12800		12800		17250	4450	
01762		Πρόγραμμα "Λεονάρδο Ντα Βίντσι" - "Leonardo da Vinci" Programme.....	1	0	0	8000		8000		8000	
01780		Χορηγίες Διεθνών Οργανισμών και Κυβερνήσεων - International organisation and Governmental Grants	1	0	400		400		0	-400	
01793		Επιχορήγηση από την Α.Α.Δ. - Subsidization by H.R.D.A.....	1	0	400		400		0	-400	
01820		Ιδιωτικές Χορηγίες - Individuals Grants	1	0	1500		1500		0	-1500	
01821		Χορηγία από Ιδιώτες - Individual Grant.....	1	0	1500		1500		0	-1500	
15.10		ΤΜΗΜΑ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ - DEPARTMENT OF LABOUR INSPECTION			35.696		50.000		50.000	0	
15100		Κεντρικά Γραφεία - Headquarters:-			35696		50000		50000	0	
01100		Έμμεσοι Φόροι - Indirect Taxes			35696		50000		50000	0	
01200		Άλλοι Έμμεσοι Φόροι - Other Indirect Taxes			35696		50000		50000	0	
01203		Δικαιώματα Επιθεώρησης Ατυλοεπίτητων - Boiler inspection Fees.....	1		35696		50000		50000	0	
16		ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF THE INTERIOR			46.373.628		48.679.850		95.776.070	47.096.240	
16.01		ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF THE INTERIOR, ADMINISTRATION			126.616		240.600		117.600	-123.000	
160100		Κεντρικά Γραφεία - Headquarters:-			126616		16000		3000	-13000	
01300		Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Sale of Goods and Services			0		16000		3000	-13000	
01440		Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods			0		16000		3000	-13000	
01453		Πώληση Εκλογικών Καταλόγων και Έκδοση Εκλογικών Βιβλακίων - Sale of Electoral Rolls and Issue of Electoral Booklets.....	1		0		16000		3000	-13000	

## ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα έσοδα θασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στην Βουλή των Αντιπροσώπων The Estimated Revenue is based on Legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives		2002		2003		2004		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £
K Y A	α T	Πραγματικά Έσοδα Actual Revenue £	Προϋπο- λογισμός Budget £	Προϋπο- λογισμός Budget £	Προϋπο- λογισμός Budget £	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £		
16.01.00	1	0	0	0	0	0	0	0
	01469	Πατοπονητικά Γεννήσεων - Birth Certificates.						
	01500	Ενοίκια, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσοδοι - Rents, Royalties and Other Income	1129	0	0	0	0	0
	01501	Ενοίκια και Δικαιώματα - Rents and Royalties	1129	0	0	0	0	0
	01507	Δικαιώματα Εξαγωγής Χαλίκων και Άμμου - Gravel and Sand Extraction Fees	1129	0	0	0	0	0
	01550	Μεταβιβάσεις - Transfers	100030	200000	200000	112000	-88000	-88000
	01600	Άλλες Μεταβιβάσεις - Other Transfers	100030	200000	200000	112000	-88000	-88000
	01802	Δικαιώματα Εξέτασης Αιτήσεων για Χορήγηση Προεδροδικών Αδειών κατά Περικλίση από Πρόνοιας Σχεδίων Ανάπτυξης - Fees for the consideration of Planning Applications in Departure of the Provisions of the Development Plans	100030	200000	200000	12000	-188000	-188000
	01611	Τέλη και Δικαιώματα Εγγραφής - Registration Fees and Charges	0	0	0	0	0	0
	01619	Εισφορές Κοινοτικών Συμβουλίων για Συγκεκριμένα Έργα - Community Boards' Specific Project Reimbursements	0	0	0	100000	100000	100000
	01650	Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	25457	24000	24000	2000	-22000	-22000
	01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income	25457	24000	24000	2000	-22000	-22000
	01688	Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	25457	24000	24000	2000	-22000	-22000
	06000	Πρόσοδο από Τόκους - Interest Revenue	0	100	100	100	0	0
	06040	Άλλοι Τόκοι Εισπρακτέοι - Other Receivable Interest	0	100	100	100	0	0
	06043	Επαναδραστηριοποίηση - Reactivation	0	100	100	100	0	0
	10000	Έσοδα Εκδοθέντων Δάνεια - Revenues of Issued Loans	0	500	500	500	0	0
	10001	Αποπληρωμή Εκδοθέντων Δανείων - Repayment of Loans Granted	0	500	500	500	0	0
	10003	Αποπληρωμή Κεφαλαίου Δανείων Επαναδραστηριοποίησης - Principal Repayments of Reactivation	0	500	500	500	0	0

## ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα έσοδα βασίζονται πάνω σε νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στην Βουλή των Αντιπροσώπων The Estimated Revenue is based on Legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives		2002		2003		2004		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £		
K	Y	A	Πραγματικά Έσοδα Actual Revenue £	Προϋπο- λογισμός Budget £	Προϋπο- λογισμός Budget £	Προϋπο- λογισμός Budget £	Προϋπο- λογισμός Budget £	£	£	
16.	02	00	1 841 040	2 618 350	4 337 650	1 719 300				
16.	02									
ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ - NICOSIA DISTRICT										
ADMINISTRATION										
160200			1841040	2618350	4337650	1719300				
01100			64115	77200	17000	-60200				
01200			64115	77200	17000	-60200				
01218		1	17392	24800	5000	-19800				
01219		1	46723	52400	12000	-40400				
01300			1644	450	3150	2700				
01440			1644	450	3150	2700				
01453		1	0	0	3000	3000				
01480		1	1644	450	150	-300				
01500			16532	13500	15000	1500				
01501			16532	13500	15000	1500				
01502		1	16532	13500	15000	1500				
01550			1758749	2527200	1225000	-1302200				
01570			1310857	2180000	650000	-1530000				
01577		1	1310857	2180000	650000	-1530000				
01600			447892	347200	575000	227800				
01601		1	447892	347200	115000	-232200				
01619		1	0	0	70000	70000				

## ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Κ		2002		2003		2004		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £
Y	A	Πραγματικά Έσοδα	£	Προϋπο- λογισμός	£	Προϋπο- λογισμός	£	
ε	π	Λεπτομέρειες Εσόδων		Λεπτομέρειες Εσόδων		Λεπτομέρειες Εσόδων		
φ	δ	Details of Revenue		Details of Revenue		Details of Revenue		
/	/							
H	S							
a	D							
e	S							
a	v							
v	h							
d	.							
16.02	00							
01620		Εισοφές Κοινοτικών Συμβουλίων για Σχέδια Αγροτικής Ανάπτυξης - Community Boards' Rural Development Project Reimbursements . . . . .	0	0	0	50000	50000	50000
01621		Εισοφές Κοινοτικών Συμβουλίων για Αντιπλημμυρικά και Ανοχητρικά Έργα - Community Boards' Anti Flood and Sewerage Project Reimbursements . . . . .	0	0	0	50000	50000	50000
01623		Εισοφές Κοινοτικών Συμβουλίων για Οδικά Έργα - Community Boards' Road Project Reimbursements . . . . .	0	0	0	290000	290000	290000
01650		Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	0	0	0	5000	5000	5000
01651		Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income	0	0	0	5000	5000	5000
01688		Άλλα Δικαιώματα, Ορεστές και Εισοφρές - Other Fees, Charges and Reimbursements . . . . .	0	0	0	5000	5000	5000
01900		Άλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Revenues	0	0	0	3072500	3072500	3072500
01920		Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders	0	0	0	3072500	3072500	3072500
01923		Εκτέλεση Έργων για Άλλα Τμήματα / Υπηρεσίες - Execution of Projects for Other Departments . . . . .	0	0	0	719000	719000	719000
01924		Εκτέλεση Έργων για Έργα του Ίδιου Τμήματος / Υπηρεσίας - Execution of Projects within the Same Department . . . . .	0	0	0	2353500	2353500	2353500
16.03		ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ - FAMAGUSTA DISTRICT ADMINISTRATION	12 697	14 000	14 000	875 200	861 200	861 200
160300		Κεντρικά Γραφεία - Headquarters-	12697	14000	14000	875200	861200	861200
01100		Έμμεσοι Φόροι - Indirect Taxes	0	0	0	3000	3000	3000
01200		Άλλοι Έμμεσοι Φόροι - Other Indirect Taxes	0	0	0	3000	3000	3000
01218		Άδειες Πώλησης Καπνού - Tobacco Selling Licences . . . . .	0	0	0	1000	1000	1000
01219		Άδειες Πώλησης Οινόπνευματων - Liquor Selling Licences . . . . .	0	0	0	2000	2000	2000
01300		Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και αγαθών - Sale of Goods and Services	0	0	0	20100	20100	20100
01440		Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods	0	0	0	20100	20100	20100

Τα προϋπολογιζόμενα έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στην Βουλή των Αντιπροσώπων  
 The Estimated Revenue is based on Legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives



## ΛΕΙΤΤΟΜΕΡΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθέσια ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στην Βουλή των Αντιπροσώπων The Estimated Revenue is based on Legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives		2002		2003		2004		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - €	
Κ Y A	Κ	Π T	Π C	Π B	Π B	Π B	Π B	Π B	Π B
Φ δ P	α	Γ	Ε	Ε	Ε	Ε	Ε	Ε	Ε
/ / ο	α	α	α	α	α	α	α	α	α
H S /	α	α	α	α	α	α	α	α	α
e D S	α	α	α	α	α	α	α	α	α
a v h	α	α	α	α	α	α	α	α	α
d . . .	α	α	α	α	α	α	α	α	α
16. 03	00								
01923		1	0	0	0	0	450000		450000
01924		1	0	0	0	0	172600		172600
16. 04									
160400			19.444		16.000		3.452.200		3.436.200
01100			19444		16000		3452200		3452200
01200			0		0		24000		24000
01218		1	0		0		24000		24000
01219		1	0		0		10000		10000
01300		1	0		0		14000		14000
01440			0		0		4700		4700
01453		1	0		0		4700		4700
01480		1	0		0		4000		4000
01500			19444		16000		700		700
01501			19444		16000		19000		3000
01502		1	19444		16000		19000		3000
01550			0		0		1075000		1075000
01570		1	0		0		500000		500000
01577			0		0		500000		500000
01600			0		0		575000		575000

## ΛΕΙΤΩΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Κ Υ Α ε π ρ θ ρ / Η Σ ο ε Δ Σ α ν η δ	Τ / C a t e g o r y	Κ α τ η γ ο ρ ι α	2002		2003		2004		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £
			Πραγματικά Εσοδα £	Actual Revenue £	Προϋπο- λογισμός Budget £	Προϋπο- λογισμός Budget £	Προϋπο- λογισμός Budget £		
16.04.00	Τα προϋπολογιζόμενα έσοδα θαξιζονται πάνω σε ισχύοντα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στην Βουλή των Αντιπροσώπων The Estimated Revenue is based on Legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives								
01601	Άδειες Ρύθμισης Δρόμων και Οικοδομών - Streets and Buildings Regulation Licences	1	0	0	0	0	250000	250000	250000
01619	Εισφορές Κοινοτικών Συμβουλίων για Συγκεκριμένα Έργα - Community Boards' Specific Project Reimbursements	1	0	0	0	0	80000	80000	80000
01620	Εισφορές Κοινοτικών Συμβουλίων για Σχέδια Αγροτικής Ανάπτυξης - Community Boards' Rural Development Project Reimbursements	1	0	0	0	0	65000	65000	65000
01621	Εισφορές Κοινοτικών Συμβουλίων για Αγροπολιτισμικά και Αποχρεωτικά Έργα - Community Boards' Anti Flood and Sewerage Project Reimbursements	1	0	0	0	0	50000	50000	50000
01623	Εισφορές Κοινοτικών Συμβουλίων για Οδικά Έργα - Community Boards' Road Project Reimbursements	1	0	0	0	0	130000	130000	130000
01650	Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified		0	0	0	0	115000	115000	115000
01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income		0	0	0	0	115000	115000	115000
01688	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	1	0	0	0	0	9000	9000	9000
01689	Άλλα Έσοδα - Other Proceeds	1	0	0	0	0	106000	106000	106000
01900	Άλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Revenues		0	0	0	0	2214500	2214500	2214500
01920	Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders		0	0	0	0	2214500	2214500	2214500
01923	Εκτέλεση Έργων για Άλλα Τμήματα / Υπηρεσίες - Execution of Projects for Other Departments	1	0	0	0	0	1510000	1510000	1510000
01924	Εκτέλεση Έργων για Έργα του Ιδίου Τμήματος / Υπηρεσίας - Execution of Projects within the Same Department	1	0	0	0	0	704500	704500	704500
16.05	ΕΠΙΔΡΑΣΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΜΕΣΟΥ - LIMASSOL DISTRICT ADMINISTRATION		17.505	17.505	25.000	25.000	5.116.150	5.116.150	5.091.150
160500	Κεντρικά Γραφεία - Headquarters		0	0	25000	25000	5116150	5116150	5091150
01100	Έμμεσοι Φόροι - Indirect Taxes		0	0	0	0	27000	27000	27000
01200	Άλλοι Έμμεσοι Φόροι - Other Indirect Taxes		0	0	0	0	27000	27000	27000



## ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Κ Y A Ξ Π Ρ / S / D S a v h	16. 05 00	Λεπτομέρειες Εσόδων Details of Revenue	2002		2003		2004		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £
			Πραγματικά Έσοδα Actual Revenue £	Προϋπο- λογισμός Budget £	Προϋπο- λογισμός Budget £	Προϋπο- λογισμός Budget £			
01623		Εισφορές Κοινοτικών Σιμβουλιών για Οδικά Έργα - Community Boards' Road Project Reimbursements	0	0	0	0	270000	270000	
01650		Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	0	0	0	0	109000	109000	
01651		Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income	0	0	0	0	109000	109000	
01658		Άλλα Δικαιώματα, Οφθαλμικές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements .....	0	0	0	0	4000	4000	
01659		Άλλα Έσοδα - Other Proceeds .....	0	0	0	0	105000	105000	
01900		Άλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Revenues	0	0	0	0	3717000	3717000	
01920		Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders	0	0	0	0	3717000	3717000	
01923		Εκτέλεση Έργων για Άλλα Τμήματα / Υπηρεσίες - Execution of Projects for Other Departments. ....	0	0	0	0	1035000	1035000	
01924		Εκτέλεση Έργων για Έργα του ίδιου Τμήματος / Υπηρεσίες - Execution of Projects within the Same Department. ....	0	0	0	0	2682000	2682000	
16. 06		ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΠΑΦΟΥ - PAPHOS DISTRICT ADMINISTRATION	1 575	1 575	2 100	2 100	2 862 350	2 862 350	
160600		Κεντρικά Γραφεία - Headquarters:-	1575	1575	2100	2100	2862350	2862350	
01100		Έμμεσοι φόροι - Indirect Taxes	0	0	0	0	27000	27000	
01200		Άλλοι Έμμεσοι φόροι - Other Indirect Taxes	0	0	0	0	27000	27000	
01218		Άδειες Πώλησης Καπνού - Tobacco Selling Licences .....	0	0	0	0	7000	7000	
01219		Άδειες Πώλησης Οινόπνευματων - Liquor Selling Licences .....	0	0	0	0	20000	20000	
01300		Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Sale of Goods and Services	0	0	0	0	2150	2150	
01440		Πωλησιές Αγαθών - Sale of Goods	0	0	0	0	2150	2150	
01453		Πώληση Εκλογικών Καταλόγων και Εκδόση Εκλογικών Βιβλίων - Sale of Electoral Rolls and Issue of Electoral Booklets .....	0	0	0	0	2000	2000	

## ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Κ		2002		2003		2004		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £
Y	A	Πραγματικά Έσοδα	£	Προϋπο- λογισμός	£	Προϋπο- λογισμός	£	
Φ	Β	Τ	1	0	0	150	150	
/	ο	/	1575	0	2100	2200	2200	
H	S	C	1575	0	2100	2200	2200	
e	D	a	1575	0	2100	2200	2200	
S	S	t	0	0	0	0	0	
d	v	t	0	0	0	0	0	
d	v	t	0	0	0	0	0	
16.06	00							
01480		Ο περὶ Υδατοπρομήθειας (Ειδικά Μέτρα) Νόμος - The Water Supply (Special Measures) Law. ....	1	0	0	0	0	150
01500		Ενοίκια, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσοδοι - Rents, Royalties and Other Income		1575	2100	2200	2200	100
01501		Ενοίκια και Δικαιώματα - Rents and Royalties		1575	2100	2200	2200	100
01502		Ενοίκια - Rents	1	1575	2100	2200	2200	100
01550		Μεταβιβάσεις - Transfers		0	0	765000	765000	765000
01570		Πρόστιμα και Χρηματικές Ποινές - Fines and Forfeits		0	0	300000	300000	300000
01577		Χρηματικές Ποινές από Εξώδικες Ρυθμίσεις - Monetary Penalties from out of Court Settlements . . .	1	0	0	300000	300000	300000
01600		Άλλες Μεταβιβάσεις - Other Transfers		0	0	465000	465000	465000
01601		Άδειες Ρύθμισης Δρόμων και Οικοδομίων - Streets and Buildings Regulation Licences . . . . .	1	0	0	45000	45000	45000
01619		Εισφορές Κοινοτικών Συμβουλίων για Συγκεκριμένα Έργα - Community Boards' Specific Project Reimbursements . . . . .	1	0	0	70000	70000	70000
01620		Εισφορές Κοινοτικών Συμβουλίων για Σχέδια Αγροτικής Ανάπτυξης - Community Boards' Rural Development Project Reimbursements . . . . .	1	0	0	80000	80000	80000
01621		Εισφορές Κοινοτικών Συμβουλίων για Αντιπλημμυρικά και Αποχετευτικά Έργα - Community Boards' Anti Flood and Sewerage Project Reimbursements . . . . .	1	0	0	50000	50000	50000
01623		Εισφορές Κοινοτικών Συμβουλίων για Οδικά Έργα - Community Boards' Road Project Reimbursements . . . . .	1	0	0	220000	220000	220000
01650		Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified		0	0	104000	104000	104000
01651		Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income		0	0	104000	104000	104000
01688		Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements . . . . .	1	0	0	4000	4000	4000
01689		Άλλα Έσοδα - Other Proceeds . . . . .	1	0	0	100000	100000	100000

Τα προϋπολογιζόμενα έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στην Βουλή των Αντιπροσώπων  
The Estimated Revenue is based on Legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

## ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Τα πρότυπολογιζόμενα έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στην Βουλή των Αντιπροσώπων The Estimated Revenue is based on Legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives		2002		2003		2004		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £	
Κ Y A	Κ α	2002	2003	2004	2004	2004	2004	2004	2004
Φ ο θ	γ	Πραγματικά Έσοδα	Προϋπο- λογισμός	Προϋπο- λογισμός	Προϋπο- λογισμός	Προϋπο- λογισμός	Προϋπο- λογισμός	Προϋπο- λογισμός	Προϋπο- λογισμός
/	δ	£	£	£	£	£	£	£	£
H S /	ε	Actual Revenue	Budget	Budget	Budget	Budget	Budget	Budget	Budget
D S	ζ								
a	η								
v	θ								
y	ι								
h	κ								
d	λ								
16.06	00								
		01900	Άλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Revenues	0	0	1962000	1962000	1962000	1962000
		01920	Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders	0	0	1962000	1962000	1962000	1962000
		01923	Εκτέλεση Έργων για Άλλα Τμήματα / Υπηρεσίες - Execution of Projects for Other Departments. ....	1	0	768000	768000	768000	768000
		01924	Εκτέλεση Έργων για Έργα του Ιδίου Τμήματος / Υπηρεσίας - Execution of Projects within the Same Department. ....	1	0	1194000	1194000	1194000	1194000
16.08			ΤΜΗΜΑ ΠΟΛΕΟΔΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΗΣΕΩΣ - TOWN PLANNING AND HOUSING		991.361	966.100	966.100	29.686.100	28.720.000
		160800	Κεντρικά Γραφεία - Headquarters:-		991.361	966.100	966.100	29.686.100	28.720.000
		01300	Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Sale of Goods and Services		0	100	100	0	0
		01301	Προσφορά Υπηρεσιών - Sale of Services		0	0	0	0	0
		01309	Τέλη Συντήρησης Κυβερνητικών Οικισμών - Maintenance Charges for Government Housing Estates. ....	1	0	0	0	0	0
		01440	Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods		0	100	100	0	0
		01451	Πώληση Εκδόσεων - Sale of Publications. ....	1	0	100	100	0	0
		0150	Χορηγίες - Grants		0	0	0	22241000	22241000
		01600	Άλλες Χορηγίες - Other Grants		0	0	0	22241000	22241000
		01618	Εισφορές Δήμων για Οδικά Έργα - Municipalities' Road Project Reimbursements ...	1	0	0	0	22241000	22241000
		01500	Ενοίκια, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσοδοι - Rents, Royalties and Other Income		135907	141000	141000	141000	0
		01501	Ενοίκια και Δικαιώματα - Rents and Royalties	1	135907	141000	141000	141000	0
		01502	Ενοίκια - Rents. ....		135907	141000	141000	141000	0
		01550	Μεταβιβάσεις - Transfers		855454	825000	825000	7304000	6479000
		01600	Άλλες Μεταβιβάσεις - Other Transfers		855454	825000	825000	7304000	6479000
		01603	Δικαιώματα Έκδοσης Πολεοδομικών Αδειών - Town Planning Fees. ....	1	855454	825000	825000	1000000	175000
		01617	Εισφορές Δήμων για Συγκεκριμένα Έργα - Municipalities' Specific Project Reimbursements	1	0	0	0	5171000	5171000

## ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Τα πρόβλεπόμενα έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στην Βουλή των Αντιπροσώπων The Estimated Revenue is based on Legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives		2002		2003		2004		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - €	
Κ	Κ	Πραγματικά Έσοδα Actual Revenue €	Προϋπο- λογισμός Budget €	Προϋπο- λογισμός Budget €	Προϋπο- λογισμός Budget €	Προϋπο- λογισμός Budget €	Προϋπο- λογισμός Budget €	Προϋπο- λογισμός Budget €	Προϋπο- λογισμός Budget €
Y A	α	€	€	€	€	€	€	€	€
π ο θ	τ	φ ο θ	λ	λ	λ	λ	λ	λ	λ
δ π	ρ	δ π	ρ	ρ	ρ	ρ	ρ	ρ	ρ
ε δ ρ	ρ	ε δ ρ	ρ	ε δ ρ	ρ	ε δ ρ	ρ	ε δ ρ	ρ
η δ ς	ρ	η δ ς	ρ	η δ ς	ρ	η δ ς	ρ	η δ ς	ρ
θ δ ς	ρ	θ δ ς	ρ	θ δ ς	ρ	θ δ ς	ρ	θ δ ς	ρ
α ν η	ρ	α ν η	ρ	α ν η	ρ	α ν η	ρ	α ν η	ρ
δ	ρ	δ	ρ	δ	ρ	δ	ρ	δ	ρ
16.08.00	01623	Εισφορές Κοινοτικών Συμβουλίων για Οδικά Έργα - Community Boards' Road Project Reimbursements	0	0	0	0	0	0	0
	01650	Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	0	0	0	0	0	0	0
	01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income	0	0	0	0	0	0	0
	01681	Εισπράξεις για Προξενθελίες Ζημιές σε Κυβερνητικούς Οικισμούς - Receipts against Damages Caused to Government Housing Estates .....	0	0	0	0	0	0	0
	01750	Χορηγίες - Grants	0	0	0	0	0	0	0
	01751	Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants	0	0	0	0	0	0	0
	01752	Χορηγία Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grant	0	0	0	0	0	0	0
16.09		ΤΜΗΜΑ ΑΡΧΕΙΟΥ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ - CIVIL REGISTRY AND MIGRATION	3 787 054	2 901 500	2 901 500	3 447 300	3 447 300	545 800	545 800
	160900	Κεντρικά Γραφεία - Headquarters:-	3787054	2901500	2901500	3447300	3447300	545800	545800
	01300	Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Sale of Goods and Services	1400150	1707000	1707000	1202500	1202500	-504500	-504500
	01301	Προσφορά Υπηρεσιών - Sale of Services	1389	2500	2500	2500	2500	0	0
	01339	Επανάπαρσις και Απαιτήσεις Περιθαλής - Repatriation and Relief Claims .....	1389	2500	2500	2500	2500	0	0
	01440	Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods	1398761	1704500	1704500	1200000	1200000	-504500	-504500
	01453	Πώληση Εκλογικών Καταλόγων και Εκδόση Εκλογικών Βιβλακίων - Sale of Electoral Rolls and Issue of Electoral Booklets .....	7955	0	0	0	0	0	0
	01467	Δικαιώματα Έκδοσης Διαβατηρίων - Passport Issue Fees .....	1277710	1650000	1650000	1110000	1110000	-540000	-540000
	01469	Πιστοποιητικά Γεννήσεων - Birth Certificates ..	113006	54500	54500	90000	90000	35500	35500
	01550	Μεταβιβάσεις - Transfers	2386904	1186000	1186000	2236000	2236000	1050000	1050000
	01600	Άλλες Μεταβιβάσεις - Other Transfers	2386904	1186000	1186000	2236000	2236000	1050000	1050000
	01606	Δικαιώματα Κυπριακής Υπηκοότητας - Cypriot Nationality Fees ..	120674	100000	100000	100000	100000	0	0
	01610	Μετανάστευση - Migration .....	2083936	950000	950000	2000000	2000000	1050000	1050000

## ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Κ		2002		2003		2004		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £
Y A	α	Πραγματικά Εσοδα	Προϋπο- λογισμός	Προϋπο- λογισμός	Προϋπο- λογισμός	£	£	
Φ ο θ	γ	α	β	γ	δ	ε	ζ	η
/ / ο	δ	α	β	γ	δ	ε	ζ	η
H S /	ε	α	β	γ	δ	ε	ζ	η
e D S	ζ	α	β	γ	δ	ε	ζ	η
a v h	η	α	β	γ	δ	ε	ζ	η
16. 09 00	1	182294	136000	136000	136000			0
01611	1	182294						0
		Τέλη και Δικαιώματα Εγγραφής - Registration Fees and Charges						
01650		0	0	0	0			300
		Εσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified						
01651		0	0	0	0			300
		Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income						
01688	1	0	0	0	0			300
		Άλλα Δικαιώματα, Φερετζές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements						
01750		0	8500	8500	8500			0
		Χορηγίες - Grants						
01780		0	8500	8500	8500			0
		Χορηγίες Διεθνών Οργανισμών και Κυβερνήσεων - International organisation and Governmental Grants						
01791	1	0	8500	8500	8500			0
		Εισφορά από τη Διακυβερνητική Επιτροπή Μετανάστευσης (Δ.Ε.Μ.Ε.) - Inlet - Governmental Committee for Migration Contribution						
16. 10		39 135 788	41 500 500	41 500 500	45 430 500			3 930 000
		ΤΜΗΜΑ ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ ΚΑΙ ΧΩΡΟΜΕΤΡΙΑΣ - LANDS AND SURVEYS						
16100		39135788	41500500	41500500	45430500			3930000
		Κεντρικό Γραφείο - Headquarters:-						
01000		9493504	10000000	10000000	10000000			1000000
		Άμεσοι Φόροι - Direct Taxes						
01040		9493504	10000000	10000000	11000000			1000000
		Φόροι Περιουσίας - Property Taxes						
01047	1	9493504	10000000	10000000	11000000			1000000
		Δικαιώματα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας - Lands and Surveys Fees						
01100		18945459	20000000	20000000	22000000			2000000
		Έμμεσοι Φόροι - Indirect Taxes						
01200		18945459	20000000	20000000	22000000			2000000
		Άλλοι Έμμεσοι Φόροι - Other Indirect Taxes						
01270	1	18945459	20000000	20000000	22000000			2000000
		Δικαιώματα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας - Land and Surveys Fees						
01300		9502508	10100000	10100000	11030000			930000
		Εσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Sale of Goods and Services						
01301		9493504	10000000	10000000	11000000			1000000
		Προσφορά Υπηρεσιών - Sale of Services						
01320	1	9493504	10000000	10000000	11000000			1000000
		Τέλη Κτηματολογίου και Χωρομετρίας - Land and Survey Fees						
01400		9004	100000	100000	30000			-70000
		Αντιμισθία Προσωπικού - Compensation of Employees						

## ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα έσοδα θασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στην Βουλή των Αντιπροσώπων  
The Estimated Revenue is based on Legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Κ Y A	α T	Κ α	2002		2003		2004		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £
			Πραγματικά Έσοδα Actual Revenue £	£	Προϋπο- λογισμός Budget £	£	Προϋπο- λογισμός Budget £	£	
16. 10 00									
01404	1	9004		100000		30000		-70000	
01500		521198		600500		600500		0	
01501		521198		600500		600500		0	
01502	1	520998		600000		600000		0	
01505	1	200		500		500		0	
07000		673119		800000		800000		0	
07001		673119		800000		800000		0	
07002	1	673119		800000		800000		0	
16. 11		435 982		395 660		451 000		55 340	
		435982		395660		451000		55340	
01300		428760		390160		444000		53840	
01301		428712		389660		443500		53840	
01310	1	418716		380000		430000		50000	
01343	1	9996		9660		13500		3840	
01440		48		500		500		0	
01455	1	48		500		500		0	
01550		3287		2000		3000		1000	
01600		3287		2000		3000		1000	
01615	1	3287		2000		3000		1000	
01650		3935		3500		4000		500	

## ΛΕΙΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Κ		2002		2003		2004		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £
Y	A	α	β	γ	δ	ε	ζ	
ξ	ο	π	ρ	σ	τ	θ	ι	κ
λ	ς	φ	χ	ψ	ω	ω	ω	ω
ι	ρ	ρ	ρ	ρ	ρ	ρ	ρ	ρ
η	σ	ρ	ρ	ρ	ρ	ρ	ρ	ρ
θ	τ	ρ	ρ	ρ	ρ	ρ	ρ	ρ
δ	σ	ρ	ρ	ρ	ρ	ρ	ρ	ρ
δ	σ	ρ	ρ	ρ	ρ	ρ	ρ	ρ
Τα προϋπολογιζόμενα έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθέσια ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στην Βουλή των Αντιπροσώπων The Estimated Revenue is based on Legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives								
		Λεπτομέρειες Εσόδων Details of Revenue		Πραγματικά Έσοδα Actual Revenue £		Προϋπο- λογισμός Budget £		
16.	11	00	Μη Αλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income	3935	3500	4000	500	
		01651	Άλλα Δικαιώματα, Φερέας και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements .....	3935	3500	4000	500	
16.	12		ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΕΚΤΟΠΙΣΘΕΝΤΩΝ - SERVICE FOR THE CARE AND REHABILITATION OF DISPLACED PERSONS	0	10	10	0	
		161200	Κεντρικά Γραφεία - Headquarters:-	0	10	10	0	
		01300	Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Sale of Goods and Services	0	10	10	0	
		01440	Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods	0	10	10	0	
		01466	Προϊόν Πολιτικής Βοήθειας σε Είδος - Sales of Aid in Kind .....	0	10	10	0	
		01500	Ενοίκια, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσοδοι - Rents, Royalties and Other Income	0	0	0	0	
		01501	Ενοίκια και Δικαιώματα - Rents and Royalties	0	0	0	0	
		01502	Ενοίκια - Rents .....	0	0	0	0	
16.	13		ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΜΥΝΑ - CIVIL DEFENCE	4.566	10	10	0	
		161300	Κεντρικά Γραφεία - Headquarters:-	4.566	10	10	0	
		01750	Χορηγίες - Grants	4566	10	10	0	
		01780	Χορηγίες Διεθνών Οργανισμών και Κυβερνήσεων - International organisation and Governmental Grants	4566	10	10	0	
		01797	Χορηγία Συμβουλίου της Ευρώπης - Council of Europe Grant	4566	10	10	0	
17			ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS	1.065	3.000	3.000	0	
17.	01		ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS, ADMINISTRATION	1.065	3.000	3.000	0	
		170100	Κεντρικά Γραφεία - Headquarters:-	1065	3000	3000	0	
		01550	Μεταβιβάσεις - Transfers	1065	3000	3000	0	
		01600	Άλλες Μεταβιβάσεις - Other Transfers	1065	3000	3000	0	
		01605	Προξενικά Δικαιώματα - Consular Fees .....	1065	3000	3000	0	
18			ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ - MINISTRY OF FINANCE	1.237.361.126	1.413.979.225	1.454.030.020	40.050.795	

## ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Κ Υ Α Σ Π Ο Λ Ι Τ Ε Σ Δ Ε Σ	Α Ν Τ Ι Π Ρ Ο Σ Β Ο Λ Η Σ Τ Η Σ	Κ Α Τ Η Γ Ρ Α Φ Ε Ι Σ	2002		2003		2004		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £
			Πραγματικά Εσοδα Actual Revenue £	Προϋπο- λογισμός Budget £	Προϋπο- λογισμός Budget £	Προϋπο- λογισμός Budget £			
Τα προϋπολογιζόμενα έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύοντα Νομοθέσια ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στην Βουλή των Αντιπροσώπων The Estimated Revenue is based on Legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives									
Λεπτομέρειες Εσόδων Details of Revenue									
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF FINANCE, ADMINISTRATION									
18.01.00		180100	Κεντρικά Γραφεία - Headquarters:- 16963370		14 761 781		17 786 320		3 024 539
		01100	Έμμεσοι φόροι - Indirect Taxes 32385		14761781		17786320		3024539
		01200	Άλλοι Έμμεσοι φόροι - Other Indirect Taxes 32385		39000		16010		-22990
		01205	Δικαιώματα Έγγραφής Ασφαλιστικών Πρακτόρων - Insurance Agents' Registration Fees..... 14625	1	39000		16010		-22990
		01211	Δικαιώματα Ασφαλιστικών Πρακτόρων - Insurance Agents' Registration Fees..... 0	1	11000		16000		5000
		01225	Άδειες Ασφαλιστικών Εταιρειών - Licences of Insurance Companies..... 17760	1				10	-27990
		01300	Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Sale of Goods and Services..... 0				20200		20000
		01301	Προσφορά Υπηρεσιών - Sale of Services..... 0		200		20200		20000
		01314	Τέλη Συμμετοχής σε Προγράμματα - Participation Programme Fees..... 0	1	100		100		0
		01315	Τέλη Χρήσης Αιθουσών και Εξοπλισμού - Usage Fees of Facilities and Equipment..... 0	1	100		100		0
		01332	Τέλη για Εξέταση Λογαριασμών - Fee for Companies Auditing..... 0	1	0		20000		20000
		01350	Διακτρά Επιμορφωτικών Μαθημάτων - Educational Programmes Fees..... 0	1	0		0		0
		01500	Ενοίκια, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσοδοι - Rents, Royalties and Other Income..... 13882434		12000000		14000000		2000000
		01501	Ενοίκια και Δικαιώματα - Rents and Royalties..... 13882434		12000000		14000000		2000000
		01503	Πρόσοδοι από τα Καστήματα Αδασιολογητών Ειδιών - Proceeds from the Duty Free Shops..... 13882434	1	12000000		14000000		2000000
		01650	Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified..... 49209		0		10		10
		01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income..... 49209		0		10		10



## ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Τα προβλεπόμενα έσοδα θεσίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στην Βουλή των Αντιπροσώπων  
 The Estimated Revenue is based on Legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Κ Y Α	α	τ	Κ	C	I	2002		2003		2004	
						Πραγματικά Έσοδα Actual Revenue £	Προϋπο- λογισμός Budget £	Προϋπο- λογισμός Budget £	Προϋπο- λογισμός Budget £		
18.03	00	00	ΤΕΛΩΝΕΙΑ - CUSTOMS AND EXCISE			714 590 288	959 685 120	989 893 700	50 208 580		
			Κεντρικά Γραφεία - Headquarters:-			274799388	356535120	379783500	23248380		
			Έμμεσοι Φόροι - Indirect Taxes			270815025	352727120	376257500	23530380		
			Εισαγωγικοί Δασμοί - Import Duties			7173170	80220000	63180000	-17040000		
			Εισαγωγικοί Δασμοί - Import Duties			71164443	80000000	63000000	-17000000		
			Εισαγωγικοί Δασμοί Τημάτων Ταχυδρομικών Υπηρεσιών - Import Duties of Postal Services			180805	200000	150000	-50000		
			Εισαγωγικοί Δασμοί Κυρίαρχης Περιοχής των Βασικών - Import Duties of Sovereign Base Areas			27922	20000	30000	10000		
			Φόροι Κατανάλωσης - Excise Duties			198890010	271910000	312461500	40551500		
			Πετρελαιοειδή - Hydrocarbon Oils			63280013	132000000	180000000	48000000		
			Καπνός - Tobacco			48412710	62000000	50000000	-12000000		
			Ονοπνευματώδη - Spirits			2429293	2500000	5000000	2500000		
			Ζυθος - Beer			4807780	5000000	4500000	-500000		
			Αερώχτα Αναψυκτικά Ποτά - Carbonated Soft Drinks			3459852	4000000	4600000	600000		
			Μπάνια και Εξαρτήματα Μπάνιων - Baths and Bath's Accessories			2330	10000	10500	500		
			Σκάφη Αναψυχής και οι Μηχανές τους - Recreation Vessels and their Engines			531099	300000	400000	100000		
			Πούρα και Πουράκια - Cigars and Cigarillos			289011	350000	400000	50000		
			Είδη Ένδυσης από Γουνοδέματα - Apparel Articles of Furskins			84455	100000	116000	16000		
			Κρασιά Αφρώδη - Sparkling Wines			212875	250000	200000	-50000		
			Είδη από Κρύσταλλα - Articles of Lead Crystal			194176	200000	185000	-15000		

## ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Κ Y A ε π ρ φ / χ / ο / β / γ / δ / ε / ς / ζ / η / θ / ι / κ / λ / μ / ν / ξ / ο / π / ρ / σ / τ / υ / φ / χ / ψ / ω	18. 03 00	Λεπτομέρειες Εσόδων Details of Revenue	Κ α τ / / C a t e g o r y	2002		2003		2004	
				Πραγματικά Εσοδα Actual Revenue €	Προϋπο- λογισμός Budget €	Προϋπο- λογισμός Budget €	Προϋπο- λογισμός Budget €	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - €	
01139		Άλλα Είδη - Other Articles	1	376007	600000	650000		50000	
01141		Οχήματα - Motor Vehicles	1	61366516	47000000	55000000		8000000	
01142		Οχήματα για τη Μεταφορά Δέκα Προσώπων και άνω - Motor Vehicles for the Transport of Ten Persons or more	1	519	0	0		0	
01143		Οχήματα τύπου "τζιπ", "λαντ-ρόβερ" και Παρόμοια Οχήματα - Motor Vehicles of the "jeep" and "land-rover" type and Similar Vehicles	1	11305386	14000000	9000000		-5000000	
01144		Οχήματα Διπλοκάμισνα - Double cabin motor vehicles	1	1689864	2100000	750000		-1350000	
01145		Μοτοσυκλέτες - Motorcycles	1	448224	500000	650000		150000	
01146		Οχήματα τύπου "Van" - Motor Vehicles of the "Van" type	1	0	1000000	1000000		0	
01200		Άλλοι Έμμεσοι Φόροι - Other Indirect Taxes		551845	597120	616000		18880	
01217		Άδειες Αποθηκών Αποταμιεύσεως - Licences of Bonded Warehouses	1	533753	567000	577000		10000	
01235		Άλλες Ειδικές Άδειες - Other Special Licences	1	18092	30120	39000		8880	
01300		Εσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αναβίων - Sale of Goods and Services		2064173	2108000	1811000		-297000	
01400		Αντιμισθία Προσωπικού - Compensation of Employees		2056196	2100000	1800000		-300000	
01405		Παροχή Υπηρεσιών - Provision of Services	1	0	0	0		0	
01406		Δικαιώματα Υπερωριών - Overtime Fees	1	2056196	2100000	1800000		-300000	
01440		Πωλήσεις Αναβίων - Sale of Goods		7977	8000	11000		3000	
01468		Πιστοποιητικά - Certificated	1	7977	8000	11000		3000	
01500		Ενοίκια, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσοδα - Rents, Royalties and Other Income		454612	250000	300000		50000	
01501		Ενοίκια και Δικαιώματα - Rents and Royalties		454612	250000	300000		50000	
01502		Ενοίκια - Rents	1	0	0	150000		150000	

## ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στην Βουλή των Αντιπροσώπων  
The Estimated Revenue is based on Legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Κ Y A	α π θ	β γ δ ε ς δ ς α β γ δ	Κ α τ / C I	2002		2003		2004		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £
				Πραγματικά Έσοδα Actual Revenue £	Προϋπο- λογισμός Budget £	Προϋπο- λογισμός Budget £	Προϋπο- λογισμός Budget £			
18. 03 00	01503		1	0	0	0	0	0	0	0
	01504		1	454612	250000			150000		-100000
	01550									
	01551		1	774776	650000			615000		-350000
	01554		1	0	0			0		0
	01570									
	01577		1	764876	600000			575000		-25000
	01600									
	01604		1	9900	50000			40000		-10000
	01650									
	01651									
	01688		1	690802	800000			800000		0
	180311									
	01100									
	01160		1	439735019	583000000			610000000		270000000
	01161		1	439735019	583000000			610000000		270000000
	01300									
	01440									
	01452		1	0	0			100		100

## ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

		Τα πρόπολογιζόμενα έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στην Βουλή των Αντιπροσώπων The Estimated Revenue is based on Legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives					
Κ Y A	α τ	2002		2003		2004	
		Πραγματικά Έσοδα C Actual Revenue £	Πρόϋπο- Λογισμός Budget £	Πρόϋπο- Λογισμός Budget £	Πρόϋπο- Λογισμός Budget £	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £	
18.03	11	Λεπτομέρειες Εσόδων Details of Revenue					
		01550	Μετρώσιμες - Transfers	55881	150000	100000	-50000
		01570	Πρόστιμα και Χρηματικές Ποινές - Fines and Forfeits	55881	150000	100000	-50000
		01577	Χρηματικές Ποινές από Εξώδικες Ρυθμίσεις - Monetary Penalties from out of Court Settlements . . .	55881	150000	100000	-50000
		01650	Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	0	0	10100	10100
		01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income	0	0	10100	10100
		01654	Πληρωμές καθ' Υπερβολή Προηγούμενων Ετών - Past Years' Excess Payments . . . . .	0	0	10000	10000
		01689	Άλλα Έσοδα - Other Proceeds . . . . .	0	0	100	100
			<b>ΤΜΗΜΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΠΡΟΣΩΔΩΝ - INLAND REVENUE</b>	<b>504.689.972</b>	<b>458.520.000</b>	<b>443.500.000</b>	<b>-15.020.000</b>
		180400	Κεντρικά Γραφεία - Headquarters:-	504689972	458520000	443500000	-15020000
		01000	Άμεσοι Φόροι - Direct Taxes	469045754	429500000	408500000	-21000000
		01001	Φόρος Εισοδήματος Φυσικών Προσώπων - Income Tax of Individuals	211600251	193500000	188000000	-5500000
		01002	Δημόσιοι Υπάλληλοι - Government Employees . . . . .	176421035	165500000	630000000	-102500000
		01003	Υπάλληλοι Ημικρατικών Οργανισμών - Semi-Government Organisation Employees . . . . .	0	0	330000000	330000000
		01004	Υπάλληλοι Ιδιωτικού Τομέα - Private Sector Employees . . . . .	0	0	520000000	520000000
		01005	Φόρος Εισοδήματος σύμφωνα με τους περί φορολογίας του Εισοδήματος Νομούς του 1961 έως 1992 - Income Tax according to the Income Tax Laws 1961 to 1992 . . . . .	1703116	2000000	1000000	-1000000
		01006	Υπάλληλοι Υπερπόντιων Εταιρειών - Offshore Companies Employees . . . . .	7869373	0	11000000	11000000
		01007	Αυτεργοδοτούμενοι - Self-Employed . . . . .	25606727	28000000	28000000	2000000
		01020	Φόρος Εισοδήματος Νομικών Προσώπων - Income Tax of Legal Persons	214886642	200500000	180500000	-20000000

## ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Κ Υ Α Φ Τ Α Β Γ Δ Ε Σ Τ Ζ Α Β Γ Δ Ε Σ Τ Ζ	Τα πρόπολογιζόμενα έσοδα θεσπίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στην Βουλή των Αντιπροσώπων The Estimated Revenue is based on Legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives	2002		2003		2004		
		Κ Υ Α Φ Τ Α Β Γ Δ Ε Σ Τ Ζ	Πραγματικά Έσοδα Actual Revenue £	Προϋπολογισμός Budget £	Προϋπολογισμός Budget £	Προϋπολογισμός Budget £	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £	
18.04.00								
01021	Εταιρικός φόρος - Corporation Tax	1	157089992	150000000	120000000	-30000000		
01022	Εταιρικός φόρος Υπεράκτιων Εταιρειών - Offshore Companies Corporation Tax	1	56951079	50000000	60000000	10000000		
01023	Υπεράκτιες Εταιρείες - Offshore Companies	1	2127	0	0	0		
01024	Νομικά Πρόσωπα - Legal Persons	1	843444	500000	500000	0		
01026	Εσοδα Έναντι Διαγραφής Φόρου Εισοδήματος και Άλλων Οφελών Οργανισμών Δημόσιου Δικαιού - Revenue against Writing off Income Tax and other Charges of Public Utility Organizations	1	0	0	0	0		
01040	Φόροι Περιουσίας - Property Taxes							
01041	Φόρος Κληρονομιών - Estate Duty	1	42558861	35500000	40000000	4500000		
01042	Φόρος Ακίνητης Αστικής Ιδιοκτησίας - Immovable Urban Property Tax	1	1856009	2000000	2000000	0		
01043	Φόρος Ακίνητης Ιδιοκτησίας - Immovable Property Tax	1	0	0	0	0		
01043	Φόρος Ακίνητης Ιδιοκτησίας - Immovable Property Tax	1	4757231	6500000	5000000	-1500000		
01044	Φόρος επί Μερισμάτων - Income Tax on Dividends	1	8483396	0	0	0		
01045	Φόρος Κεφαλαιουχικών Κερδών - Capital Gains Tax	1	27137296	27000000	33000000	6000000		
01046	Προκράτηση φόρου από Εμβόλιμα Τόκων στο Εξωτερικό - Income Tax levied on Remittances on Interest Abroad	1	324929	0	0	0		
01100	Έμμεσοι Φόροι - Indirect Taxes							
01200	Άλλοι Έμμεσοι Φόροι - Other Indirect Taxes							
01246	Τέλη Χαρτοσήμων - Stamp Duties	1	13692958	11000000	15000000	4000000		
01264	Φόρος Υπηρεσιών - Tax on Services	1	13690407	11000000	15000000	4000000		
01550	Μεταβιβάσεις - Transfers							
01551	Επιβαρύνσεις Φόρων και Τελών - Charges on Taxes and Fees							
			21951260	18020000	20000000	1980000		
			21951260	18020000	20000000	1980000		

## ΛΕΙΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Κ		2002		2003		2004		Αύξηση + Μείωση -	
Y	A	α	β	γ	δ	ε	ς	ζ	η
Φ	Χ	Κ	Λ	Μ	Ν	Ξ	Ο	Π	Ρ
/	/	/	/	/	/	/	/	/	/
H	S	T	U	V	W	X	Y	Z	AA
e	D	S	a	b	c	d	e	f	g
a	v	h	i	j	k	l	m	n	o
d	.	.	£	£	£	£	£	£	£
18.04	00	1	21920022	18000000	20000000			2000000	
	01552	1							2000000
			Επιδράσεις πάνω σε καθυστερημένους φόρους - Charges on Taxes in Arrear .....						
	01557	1	31238	20000	0			-20000	
			Αποζημιώσεις για την Εισπράξη Φόρων, Δημοτικών Φόρων και Οφελών - Reimbursement for the Collection of Taxes, Rates and Charges .....						
18.05			13.912	5.000	1.768.750			1.763.750	
	180500		139.12	5.000	1.768.750			1.763.750	
	01300		1360	1000	7000			6000	
			Κεντρικά Γραφεία - Headquarters:- and Services						
	01400	1	1360	1000	1000			0	
			Αντιμισθία Προσωπικού - Compensation of Employees						
	01406	1	1360	1000	1000			0	
			Δικαιώματα Υπερωρών - Overtime Fees .....						
	01440		0	0	6000			6000	
			Πωλήσεις Αναθών - Sale of Goods						
	01451	1	0	0	6000			6000	
			Πώληση Εκδόσεων - Sale of Publications .....						
	01650		6563	4000	5000			1000	
			Εσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified						
	01651		6563	4000	5000			1000	
			Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income						
	01688	1	6563	4000	5000			1000	
			Άλλα Δικαιώματα, Οφείλες και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements .....						
	01750		5989	0	156750			156750	
			Χορηγίες - Grants						
	01751		5989	0	156750			156750	
			Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants						
	01752	1	5989	0	0			0	
			Χορηγία Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grant .....						
	01755	1	0	0	11750			11750	
			Πέμπτο (5ο) Πρόγραμμα Πλαίσιο - "Fifth Framework" Programme .....						
	01756	1	0	0	145000			145000	
			Διάφορα Προγράμματα - Various Programmes .....						
	01900		0	0	1600000			1600000	
			Άλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Revenues						
	01920		0	0	1600000			1600000	
			Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders						

## ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Κ Y A ε π ρ δ ρ /	ο δ ρ /	H S /	e D S /	a v h d	18, 05 00	Τα πρόβλεπόμενα έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στην Βουλή των Αντιπροσώπων The Estimated Revenue is based on Legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives				
						2002	2003	2004	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - €	
Λεπτομέρειες Εσόδων Details of Revenue						Κ	2002	2003	2004	€
						α	γ	€	€	€
						γ	α	€	€	€
						α	€	€	€	€
						α	€	€	€	€
01924					Εκτέλεση Έργων για Έργα του Ιδίου Τμήματος / Υπηρεσιών - Execution of Projects within the Same Department	1	0	0	1600000	1600000
18, 06					ΤΜΗΜΑ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ - DEPARTMENT OF GOVERNMENT PURCHASES AND SUPPLIES		537 235	480 050	526 750	46 700
180600					Κεντρικά Γραφεία - Headquarters:-		537235	480050	526750	46700
01300					Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Sale of Goods and Services		330843	300050	320050	20000
01400					Αντιστάθμιση Προσωπικού - Compensation of Employees	1	105	50	50	0
01405					Παροχή Υπηρεσιών - Provision of Services	1	0	0	0	0
01406					Δικαιώματα Υπερωριών - Overtime Fees	1	105	50	50	0
01440					Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods		330738	300000	320000	20000
01448					Πώληση Διαφόρων Αγαθών - Sale of Various Goods	1	330738	300000	300000	0
01452					Πώληση Σχεδίων και Άλλων Εγγράφων - Sale of Plans and Other Documents	1	0	0	20000	20000
01500					Ενοίκια, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσοδοι - Rents, Royalties and Other Income		206392	180000	205000	25000
01520					Άλλοι Πρόσοδοι - Other Income		206392	180000	205000	25000
01523					Κέρδος από το Κυβερνητικό Γραφείο Προμηθειών Δύναμης Ηνωμένων Εθνών - Profits from the Government Supplies Office for the United Nations Forces	1	206392	180000	205000	25000
01650					Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified		0	0	1700	1700
01651					Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income		0	0	1700	1700
01671					Αζητητές Καταθέσεις - Unclaimed Deposits	1	0	0	200	200
01672					Κατάσχεση Καταθέσεων - Seizure of Deposits	1	0	0	500	500
01689					Άλλα Έσοδα - Other Proceeds	1	0	0	1000	1000

## ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Κ Y A ε π θ φ δ ρ / / ο H S / e D S a v h d	Τα προϋπολογιζόμενα έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στην Βουλή των Αντιπροσώπων The Estimated Revenue is based on Legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives	2002		2003		2004		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £
		Κ α Υ γ Α / / ο H S / e D S a v h d	Πραγματικά Έσοδα Actual Revenue £	Προϋπο- λογισμός Budget £	Προϋπο- λογισμός Budget £	Προϋπο- λογισμός Budget £		
18.07.00								
18.07		143 565	147 274	174 500	27 226			
	ΤΜΗΜΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ - DEPARTMENT OF PUBLIC ADMINISTRATION AND PERSONNEL							
	180700 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters:-	143565	147274	174500	27226			
	01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Sale of Goods and Services	143565	147274	174500	27226			
	01400 Αντιμισθία Προσωπικού - Compensation of Employees	143565	147274	174500	27226			
	01405 Παροχή Υπηρεσιών - Provision of Services . . . . .	143565	147274	174500	27226			
	1							
18.08	ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ - PRINTING OFFICE	347 554	380 000	380 000	0			
	180800 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters:-	347554	380000	380000	0			
	01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Sale of Goods and Services	280401	320000	320000	0			
	01440 Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods	280401	320000	320000	0			
	01451 Πώληση Εκδόσεων - Sale of Publications . . . . .	280401	320000	320000	0			
	1							
	01650 Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	67153	60000	60000	0			
	01651 Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income	67153	60000	60000	0			
	01688 Άλλα Δικαιώματα, Φετίλδες και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements . . . . .	67153	60000	60000	0			
	1							
18.09	ΤΜΗΜΑ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ - DEPARTMENT OF INFORMATION TECHNOLOGY SERVICES	75 230	0	0	0			
	180900 Κεντρικά Γραφεία - Headquarters:-	75230	0	0	0			
	01300 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Sale of Goods and Services	75230	0	0	0			
	01301 Προσφορά Υπηρεσιών - Sale of Services	75230	0	0	0			
	01304 Δικαιώματα Χρήσης του Συστήματος Αυτοματοποιητής Γραφείου - Office Automation System Licence Fees . . . . .	75000	0	0	0			
	1							
	01307 Τέλη για Υπηρεσίες Ηλεκτρονικού Υπολογιστή - Computer Service Fees . . . . .	230	0	0	0			
	1							
	01400 Αντιμισθία Προσωπικού - Compensation of Employees	0	0	0	0			

## ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Κ		2002		2003		2004		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £
Y	A	α	β	γ	δ	ε	ς	
Φ	Θ	Π	Ρ	Σ	Τ	Υ	Ζ	Η
δ	ο	δ	ο	δ	ο	δ	ο	δ
/	/	/	/	/	/	/	/	/
H	S	H	S	H	S	H	S	H
a	D	a	D	a	D	a	D	a
e	v	e	v	e	v	e	v	e
d	h	d	h	d	h	d	h	d
18.09	00	01406	Δικαιώματα Υπερπυλίων - Overtime Fees	1	0	0	0	0
			ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ - INDEPENDENT OFFICES					
19			ΓΡΑΦΕΙΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ - PLANNING BUREAU		642 934 737	880 745 510	237 810 773	
19.01			Κεντρικά Γραφεία - Headquarters-		517 600	155 000	-362 600	
		190100	Χορηγίες - Grants		517 600	155 000	-362 600	
		01750	Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants		517 600	155 000	-362 600	
		01751	Χορηγία Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants	1	1730792	155000	-362600	
		01752	Χορηγία Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grant	1	210820	0	0	
		01754	Έρευνα σε Περιβαλλοντικά Προγράμματα - Environmental Research Programmes	1	38353	0	0	
		01755	Πρόγραμμα Πλαίσιο - "Fifth Framework" Programme	1	878676	100000	-100000	
		01756	Διάφορα Προγράμματα - Various Programmes	1	307678	100000	-95000	
		01761	Πρόγραμμα "Σωκράτης" - "Socrates" Programme	1	220965	202000	-202000	
		01762	Πρόγραμμα "Λεονάρδο Ντα Βίντσι" - "Leonardo da Vinci" Programme	1	74260	115600	-115600	
		01763	Πρόγραμμα "Media" - "Media" Programme	1	0	0	0	
		01764	Πρόγραμμα "INCO" - "INCO" Programme	1	0	0	0	
		01765	Ενδυνάμωση της ικανότητας Προγραμματισμού και Εφαρμογής των Διεθνικών Ταμείων - Strengthening the Programming and Implementation Capacity for Structural Funds	1	0	0	0	
		01766	Πρόγραμμα Διδυμοποιήσεων και Διοικητικής Συνεργασίας - Twinning and Administrative Cooperation Programme	1	0	100000	100000	
		01780	Χορηγίες Διεθνών Οργανισμών και Κυβερνήσεων - International organisation and Governmental Grants		832	0	0	



ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Τα πρότυπολογιζόμενα έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στην Βουλή των Αντιπροσώπων  
 The Estimated Revenue is based on Legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Κ Y A ε π ρ φ δ β γ δ ε ζ η θ ι κ λ μ ν ξ ο π ρ σ τ υ φ χ ψ ω ω	Α B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z aa bb cc dd ee ff gg hh ii jj kk ll mm nn oo pp qq rr ss tt uu vv ww xx yy zz aaa bbb ccc ddd eee fff ggg hhh iii jjj kkk lll mmm nnn ooo ppp qqq rrr sss ttt uuu vvv www xxx yyy zzz aaa bbb ccc ddd eee fff ggg hhh iii jjj kkk lll mmm nnn ooo ppp qqq rrr sss ttt uuu vvv www xxx yyy zzz	2002		2003		2004		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - €	
		Κ A α	Π B β	Κ A α	Π B β	Κ A α	Π B β		Κ A α
Λεπτομέρειες Εσόδων Details of Revenue		Π B β	Α A α	Π B β	Α A α	Π B β	Α A α	Π B β	Α A α
01400	Αντιμισθία Προσωπικού - Compensation of Employees	1	1916281	1780164	2034500	254336			
01401	Αντιμισθία Προσωπικού που Χρησιμοποιείται για την Τήρηση των Βιβλίων των Ειδικών Ταμείων - Compensation of Employees for Services Rendered to Special Funds	1	738579	811000	803500	-7500			
01402	Αντιμισθία Προσωπικού το οποίο Παρέχεται σε άλλα Σώματα ή/και Υπηρεσίες - Compensation of Employees for Services Rendered to Other Bodies and/or Agencies	1	1096532	884000	1141000	257000			
01407	Αντιμισθία Προσωπικού για Υπηρεσίες που παρέχονται στο Ταμείο Δημοσίων Δανείων - Compensation of Employees for Services Rendered to Public Loans Fund	1	81170	85164	90000	4836			
01440	Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods	1	0	0	0	0			
01465	Προϊόν Έκδοσης Ειδικών Νομισμάτων - Proceeds from the issue of Special Coins	1	0	0	0	0			
01500	Ενοίκια, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσοδοι - Rents, Royalties and Other Income	1	38192010	33730000	31660000	-2070000			
01501	Ενοίκια και Δικαιώματα - Rents and Royalties	1	124808	160000	160000	0			
01502	Ενοίκια - Rents	1	124808	160000	160000	0			
01510	Διάφορα Δικαιώματα - Sundries Royalties	1	0	0	0	0			
01520	Άλλοι Πρόσοδοι - Other Income	1	38067202	33570000	31500000	-2070000			
01521	Μερίσματα - Dividends	1	374896	540000	470000	-70000			
01522	Κεντρική Τράπεζα Κύπρου - Central Bank of Cyprus	1	14365891	8000000	6000000	-2000000			
01525	Άλλα Οφέληματα από Επενδύσεις - Other Investment Benefits	1	9224	30000	30000	0			
01531	Κρατικό Λαχείο - Government Lottery	1	23317191	25000000	25000000	0			
01550	Μεταβιβάσεις - Transfers		4016630	4163000	4163000	0			
01551	Επιβαρύνσεις Φόρων και Τελών - Charges on Taxes and Fees		493770	500000	500000	0			

19. 02 00

## ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα έσοδα διατίθενται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στην Βουλή των Αντιπροσώπων The Estimated Revenue is based on Legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives		2002		2003		2004		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - €	
Κ Y A	α	Πραγματικά Έσοδα Actual Revenue €	Προϋπο- λογισμός Budget €	Προϋπο- λογισμός Budget €	Προϋπο- λογισμός Budget €	Προϋπο- λογισμός Budget €	Προϋπο- λογισμός Budget €	Προϋπο- λογισμός Budget €	Προϋπο- λογισμός Budget €
18.02.00	01553	Επίβαρυνση πάνω σε Κατώτατα Έσοδα Εκτακτής Εισφοράς - Penalty and/or Interest on Ariars of Special Contribution .....	493770	500000	500000	500000	500000	500000	0
	01570	Πρόστιμα και Χρηματικές Ποινές - Fines and Forfeits	4704	3000	3000	3000	3000	3000	0
	01577	Χρηματικές Ποινές από Εξώδικες Ρυθμίσεις - Monetary Penalties from out of Court Settlements .....	150	3000	3000	3000	3000	3000	0
	01578	Οφελές Δυνάμει Δικαστικών Αποφάσεων - Judgement Debts .....	4554	0	0	0	0	0	0
	01600	Άλλες Μεταβιβάσεις - Other Transfers	3518356	3660000	3660000	3660000	3660000	3660000	0
	01612	Δικαιώματα Εξετάσεων - Examination Fees .....	97380	160000	160000	160000	160000	160000	0
	01625	Συνεσφορές για τις Συντάξεις Χηρών και Ορφανών - Contributions to the Widows' and Orphans' Pensions .....	3420976	3500000	3500000	3500000	3500000	3500000	0
	01650	Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	3103821	3501000	3501000	3501000	3775500	3775500	274500
	01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income	3103821	3501000	3501000	3501000	3775500	3775500	274500
	01654	Πληρωμές καθ' Υπέρβαση Προηγούμενων Ετών - Past Years Excess Payments .....	0	0	0	0	0	0	0
	01655	Υπερπληρωμές από Προσβέσεις, Εμπορικά Κέντρα και άλλα Γραφεία της Δημοκρατίας στο εξωτερικό - Excess payments by Embassies, Commercial Centres and other Offices of the Republic Abroad .....	91535	150000	150000	150000	150000	150000	0
	01656	Αποκοπές Συνεσφορών για Κοινωνικές Ασφαλίσεις προηγούμενων χρόνων - Social Insurance Fund Deductions for Previous Years .....	208573	250000	250000	250000	250000	250000	0
	01657	Υπερπληρωμές Μισθών και Επιδομάτων - Excess payments of Salaries and Allowances .....	43552	30000	30000	30000	30000	30000	0
	01658	Πληρωμές λόγω Διακοπής Συμβολαίων Υποτροφιών - Payments due to Recess of Scholarship Contracts .....	44150	70000	70000	70000	44500	44500	-25500
	01659	Διάφορες Άλλες Υπερπληρωμές - Other Excess payments .....	973856	1300000	1300000	1300000	1300000	1300000	0



## ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Κ Y A ε π ρ φ σ ρ /	Y /	A /	00	2002		2003		2004		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £
				Πραγματικά Έσοδα C Actual Revenue £	Πρόπο- λογισμός Budget £	Πρόπο- λογισμός Budget £	Πρόπο- λογισμός Budget £			
Τα προϋπολογιζόμενα έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στην Βουλή των Αντιπροσώπων The Estimated Revenue is based on Legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives										
Λεπτομέρειες Εσόδων Details of Revenue										
06060	Μετατροπή Ξένου συναλλαγματός - Difference in Exchange			0		10		10		0
06061	Πρόσοδα από τη Μετατροπή Ξένου Συναλλαγματός - Proceeds from Foreign Exchange Conversion	1		0		10		10		0
07000	Πωλήσεις Πηγίων - Sales of Fixed Assets			50005	90000		90000		90000	0
07001	Γη και Κτίρια - Land and Buildings			44065	60000		60000		60000	0
07011	Οικισμός, "Ζήνωνας" Λάρνακας - "Zenon" Larnaca Housing Estate	1		44065	60000		60000		60000	0
07090	Άλλα Ενεργητικά Στοιχεία - Other Assets			5940	30000		30000		30000	0
07091	Εκποίηση Πάγιου Κεφαλαίου - Sale of Fixed Capital Assets	1		5940	30000		30000		30000	0
10000	Έσοδα Εκδοθέντων Δάνεια - Revenues of Issued Loans			1974730	2573409		2573409		4512500	1939091
10001	Αποπληρωμή Εκδοθέντων Δανείων - Repayment of Loans Granted			1974730	2573409		2573409		4512500	1939091
10006	Αποπληρωμή Κεφαλαίου Δανείων Μακροπρόθεσμων Δανείων - Principal Repayments of Long-term Debt	1		875424	917409		917409		975500	58091
10007	Αποπληρωμή Κεφαλαίου Δανείων Εκροποσθέντων και Πληγέντων Επιχειρηματιών - Principal Repayments of Displaced and Affected Businessmen Debts	1		45176	55000		55000		10000	-45000
10008	Αποπληρωμή Κεφαλαίου Δανείων Στεγαστικών Δανείων Κρατικών Υπαλλήλων - Principal Repayments of Housing Loans to Government Employees	1		316689	450000		450000		325000	-125000
10009	Αποπληρωμή Κεφαλαίου Δανείων Δανειστικών Εμπράσιων - Principal Repayments of Loan Commissioners Debts	1		1640	1000		1000		2000	1000
10010	Αποπληρωμή Κεφαλαίου Δανείων Οργανισμῶ Χρηματοδοτούσας Στέγης - Principal Repayments of Housing Finance Organization Debts	1		735801	800000		800000		1050000	250000
10011	Αποπληρωμή Κεφαλαίου Δανείων Σχολικών Εφορείων - Principal Repayments of School Committees Loans	1		0	350000		350000		350000	0



## ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Τα πρόυπολογιζόμενα έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στην Βουλή των Αντιπροσώπων The Estimated Revenue is based on Legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives		2002	2003	2004	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £
Κ Y A	α Τ /	Πραγματικά Έσοδα C Actual Revenue £	Πρόυπο- λογισμός Budget £	Πρόυπο- λογισμός Budget £	
19. 02 00	1	96 1074390	0	0	0
10451		Δάνειο από την Κεντρική Τράπεζα Κύπρου - Loan from Central Bank of Cyprus			
20		3 296 492	3 713 000	3 905 000	192 000
20. 01		3 296 492	3 536 000	3 705 000	169 000
		3296492	3536000	3705000	169000
200100		1745153	2135000	2167000	32000
01300		1705951	1735000	1867000	132000
01301		0	0	100000	100000
01349		1258195	1300000	1300000	0
01351					
		327761	325000	340000	15000
01352		0	0	0	0
01353		0	0	0	0
01354		113898	105000	120000	15000
01370		6097	5000	7000	2000
01400		39202	400000	300000	-100000
01402		39202	400000	300000	-100000
01440		0	0	0	0
01444		0	0	0	0
01550		543123	500000	500000	0

## ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Κ		2002		2003		2004		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £
Y	A	α	β	γ	δ	ε	ζ	
Φ	Θ	Πραγματικά Έσοδα		Προϋπο- λογισμός		Προϋπο- λογισμός		
/	/	C		Budget		Budget		
H	S	Actual Revenue		£		£		
e	D	£		£		£		
a	v	£		£		£		
s	h	£		£		£		
d	.	£		£		£		
20. 01	00							
	01600	Άλλες Μεταβιβάσεις - Other Transfers	543123	600000	600000	600000	0	0
	01612	Δικαιώματα Εξετάσεων - Examination Fees . . . . .	543123	600000	600000	600000	0	0
	01650	Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	972166	771000	771000	701000	-70000	-70000
	01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income	972166	771000	771000	701000	-70000	-70000
	01688	Άλλα Δικαιώματα, Οφθαλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements . . . . .	971951	770000	770000	700000	-70000	-70000
	01689	Άλλα Έσοδα - Other Proceeds . . . . .	215	1000	1000	1000	0	0
	01750	Χορηγίες - Grants	36050	30000	30000	237000	207000	207000
	01751	Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants	0	0	0	202000	202000	202000
	01756	Διάφορα Προγράμματα - Various Programmes . . . . .	0	0	0	0	0	0
	01761	Πρόγραμμα "Σωκράτης" - "Socrates" Programme . . . . .	0	0	0	202000	202000	202000
	01780	Χορηγίες Διεθνών Οργανισμών και Κυβερνήσεων - International organisation and Governmental Grants	0	0	0	0	0	0
	01785	Γραφείο Ηνωμένων Εθνών Παραοχής Υπηρεσιών για Προγράμματα (Γ.Η.Ε.Π.Υ.) - United Nations Office for Project Services (UNOPS) . . . . .	0	0	0	0	0	0
	01790	Διεθνές Κέντρο Μεσογειακών Μελετών - International Center for Mediterranean Studies . . . . .	0	0	0	0	0	0
	01820	Ιδιωτικές Χορηγίες - Individuals Grants	36050	30000	30000	35000	5000	5000
	01824	Χορηγίες για Πολιτιστικές Εκδηλώσεις - Cultural Events Grants	36050	30000	30000	35000	5000	5000
20. 02		ΑΝΩΤΕΡΗ ΚΑΙ ΑΝΩΤΑΤΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - HIGHER AND TERTIARY EDUCATION	0	177 000	177 000	200 000	23 000	23 000
	200200	Κεντρικά Γραφεία - Headquarters-	0	177000	177000	200000	23000	23000
	01300	Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Sale of Goods and Services	0	177000	177000	200000	23000	23000
	01301	Προσφορά Υπηρεσιών - Sale of Services	0	177000	177000	200000	23000	23000





## ΛΕΙΤΩΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα έσοδα διαβιβάζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στην Βουλή των Αντιπροσώπων		The Estimated Revenue is based on Legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives					
Κ Y A ε π θ φ / ο H S / e D S a v h d	21.02.01	2002		2003		2004	
		α T / C a t	Πραγματικά Εσοδα Actual Revenue £	Προϋπο- λογισμός Budget £	Προϋπο- λογισμός Budget £	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £	
	01924	Εκτέλεση Έργων για Έργα του ίδιου Τμήματος / Υπηρεσίας - Execution of Projects within the Same Department	0	0	0	0	0
	210203	Επαρχιακό Γραφείο Δημοσίων Έργων Αιμακίουστού - Famagusta District Public Works Office	0	0	7600	7600	0
	01300	Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Sale of Goods and Services	0	0	100	100	0
	01440	Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods	0	0	100	100	0
	01478	Δικαιώματα Νερού Τροόδους - Troodos Water Rates	0	0	4000	4000	0
	01500	Ενοίκια, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσοδοι - Rents, Royalties and Other Income	0	0	4000	4000	0
	01501	Ενοίκια και Δικαιώματα - Rents and Royalties	0	0	4000	4000	0
	01502	Ενοίκια - Rents	0	0	4000	4000	0
	01650	Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	0	0	3500	3500	0
	01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income	0	0	3500	3500	0
	01688	Άλλα Δικαιώματα, Οφείλες και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	0	0	3500	3500	0
	01900	Άλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Revenues	0	0	0	0	0
	01920	Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders	0	0	0	0	0
	01921	Πώληση Αγαθών και Υπηρεσιών σε Άλλα Τμήματα / Υπηρεσίες - Sale of Goods and Services to Other Departments	0	0	0	0	0
	01922	Συντηρήσεις για Άλλα Τμήματα / Υπηρεσίες - Maintenance Work for Other Departments	0	0	0	0	0
	01923	Εκτέλεση Έργων για Άλλα Τμήματα / Υπηρεσίες - Execution of Projects for Other Departments	0	0	0	0	0
	01924	Εκτέλεση Έργων για Έργα του ίδιου Τμήματος / Υπηρεσίας - Execution of Projects within the Same Department	0	0	0	0	0
	210204	Επαρχιακό Γραφείο Δημοσίων Έργων Λάρνακας - Larnaca District Public Works Office	0	0	41830	41830	0

## ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Κ Υ Α	Κ α τ ή γ ω γ ί α	Λεπτομέρειες Εσόδων Details of Revenue	2002		2003		2004		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £
			Πραγματικά Έσοδα Actual Revenue £	0	Προϋπο- λογισμός Budget £	Προϋπο- λογισμός Budget £	Προϋπο- λογισμός Budget £		
21.02.04		Εσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Sale of Goods and Services	0	0	0	0	0	0	30
	01440	Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods	0	0	0	0	0	0	30
	01478	Δικαιώματα Νερού Τροόδους - Troodos Water Rates	0	0	0	0	0	0	30
	01500	Ενοίκια, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσοδοι - Rents, Royalties and Other Income	0	0	0	0	0	0	1800
	01501	Ενοίκια και Δικαιώματα - Rents and Royalties	0	0	0	0	0	0	1800
	01502	Ενοίκια - Rents	0	0	0	0	0	0	1800
	01650	Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	0	0	0	0	0	0	40000
	01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income	0	0	0	0	0	0	40000
	01688	Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	0	0	0	0	0	0	40000
	01900	Άλλα Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Revenues	0	0	0	0	0	0	0
	01920	Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders	0	0	0	0	0	0	0
	01921	Πώληση Αγαθών και Υπηρεσιών σε Άλλα Τμήματα / Υπηρεσίες - Sale of Goods and Services to Other Departments	0	0	0	0	0	0	0
	01922	Συντηρήσεις για Άλλα Τμήματα / Υπηρεσίες - Maintenance Work for Other Departments	0	0	0	0	0	0	0
	01923	Εκτέλεση Έργων για Άλλα Τμήματα / Υπηρεσίες - Execution of Projects for Other Departments	0	0	0	0	0	0	0
	01924	Εκτέλεση Έργων για Έργα του Ιδίου Τμήματος / Υπηρεσίας - Execution of Projects within the Same Department	0	0	0	0	0	0	0
	210205	Επαρχιακό Γραφείο Δημόσιων Έργων Λεμεσού - Limassol District Public Works Office	0	0	0	0	0	0	52630
	01300	Εσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Sale of Goods and Services	0	0	0	0	0	0	130
	01440	Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods	0	0	0	0	0	0	130
	01478	Δικαιώματα Νερού Τροόδους - Troodos Water Rates	0	0	0	0	0	0	130

## ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα έσοδα θεσπίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στην Βουλή των Αντιπροσώπων The Estimated Revenue is based on Legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives		2002		2003		2004	
K Y A	Κ α τ	Πραγματικά Έσοδα Actual Revenue	Προϋπο- λογισμός Budget	Προϋπο- λογισμός Budget	Προϋπο- λογισμός Budget	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £	£
ε π θ	ε π θ	£	£	£	£	£	£
ο δ ρ	ο δ ρ	£	£	£	£	£	£
η δ σ	η δ σ	£	£	£	£	£	£
α δ ν	α δ ν	£	£	£	£	£	£
ι	ι	£	£	£	£	£	£
21.02.05							
	01500	Ενοίκια, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσοδοι - Rents, Royalties and Other Income	0	0	7500	7500	7500
	01501	Ενοίκια και Δικαιώματα - Rents and Royalties	0	0	7500	7500	7500
	01502	Ενοίκια - Rents	0	0	7500	7500	7500
	01650	Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	0	0	45000	45000	45000
	01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income	0	0	45000	45000	45000
	01688	Άλλα Δικαιώματα, Οφελές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	0	0	45000	45000	45000
	01900	Άλλο Λειτουργικά Έσοδα - Other Operating Revenues	0	0	0	0	0
	01920	Ενδο Κυβερνητικές Παραγγελίες - Internal Work Orders	0	0	0	0	0
	01921	Πώληση Αγαθών και Υπηρεσιών σε Άλλα Τμήματα / Υπηρεσίες - Sale of Goods and Services to Other Departments	0	0	0	0	0
	01922	Συντηρήσεις για Άλλα Τμήματα / Υπηρεσίες - Maintenance Work for Other Departments	0	0	0	0	0
	01923	Εκτέλεση Έργων για Άλλα Τμήματα / Υπηρεσίες - Execution of Projects for Other Departments	0	0	0	0	0
	01924	Εκτέλεση Έργων για Έργα του ίδιου Τμήματος / Υπηρεσίας - Execution of Projects within the Same Department	0	0	0	0	0
	210206	Επαρχιακό Γραφείο Δημοσίων Έργων Πάφου - Paphos District Public Works Office	0	0	94060	94060	94060
	01300	Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Sale of Goods and Services	0	0	60	60	60
	01440	Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods	0	0	60	60	60
	01478	Δικαιώματα Νερού Τροόδους - Troodos Water Rates	0	0	60	60	60
	01500	Ενοίκια, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσοδοι - Rents, Royalties and Other Income	0	0	4000	4000	4000
	01501	Ενοίκια και Δικαιώματα - Rents and Royalties	0	0	4000	4000	4000
	01502	Ενοίκια - Rents	0	0	4000	4000	4000



## ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Κ α τ / H e a d	Υ π ο / S e c t o r	Α ρ θ μ ο s	Λεπτομέρειες Εσόδων Details of Revenue	2002		2003		2004		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £
				Πραγματικά Έσοδα Actual Revenue £	Προϋπο- λογισμός Budget £	Προϋπο- λογισμός Budget £	Προϋπο- λογισμός Budget £			
21.05	05	00								
		01236	Άδειες Επίγειων Δορυφορικών Σταθμών - Satellite Earth Stations Licences	0	0	0	0	8000	8000	8000
		01237	Άδειες Ραδιοερασιτεχνικών Υπηρεσιών - Amateur Radio Services Licences	0	0	0	0	3000	3000	3000
		01238	Άδειες Σταθερών Ραδιουπηρεσιών - Fixed Radio Services Licences	0	0	0	0	500000	500000	500000
		01500	Ενοίκια, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσοδοι - Rents, Royalties and Other Income	0	0	0	0	2500000	2500000	2500000
		01501	Ενοίκια και Δικαιώματα - Rents and Royalties	0	0	0	0	2500000	2500000	2500000
		01506	Δικαιώματα - Royalties	0	0	0	0	2500000	2500000	2500000
		01550	Μεταβιβάσεις - Transfers	0	0	0	0	110	110	110
		01570	Πρόστιμα και Χρηματικές Ποινές - Fines and Forfeits	0	0	0	0	10	10	10
		01580	Διοικητικά Πρόστιμα - Administrative Penalties	0	0	0	0	10	10	10
		01600	Άλλες Μεταβιβάσεις - Other Transfers	0	0	0	0	100	100	100
		01612	Δικαιώματα Εξετάσεων - Examination Fees	0	0	0	0	100	100	100
		01650	Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Income not Otherwise Classified	0	0	0	0	4010	4010	4010
		01651	Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income	0	0	0	0	4010	4010	4010
		01688	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	0	0	0	0	4000	4000	4000
		01689	Άλλα Έσοδα - Other Proceeds	0	0	0	0	10	10	10
21.08			ΤΜΗΜΑ ΑΡΧΑΙΟΤΗΤΩΝ - ANTIQUITIES DEPARTMENT	1042688	1042688	1565000	1565000	1915000	1915000	350000
		210800	Κεντρικά Γραφεία - Headquarters:	1042688	1042688	1565000	1565000	1915000	1915000	350000
		01300	Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Sale of Goods and Services	866615	866615	1310000	1310000	1310000	1310000	0
		01301	Προσφορά Υπηρεσιών - Sale of Services	797110	797110	1250000	1250000	1250000	1250000	0
		01330	Δικαιώματα Εισόδου σε Μουσεία και Αρχαία Μνημεία - Museums and Ancient Monuments' Entrance Fees	797110	797110	1250000	1250000	1250000	1250000	0

Τα προϋπολογιζόμενα έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στην Βουλή των Αντιπροσώπων  
The Estimated Revenue is based on Legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

## ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Κ Υ Α ε π φ /	Y P S /	Α δ ο S e a v h d	2002		2003		2004		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £	
			Κ α C a t e g o r y	Π ρ α γ μ α τ ι κ ά Ε σ ο δ α Actual Revenue £	Π ρ ο ϋ π ο λ ο γ ι σ μ ός Budget £	Π ρ ο ϋ π ο λ ο γ ι σ μ ός Budget £				
Τα προϋπολογιζόμενα έσοδα θαξιζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στην Βουλή των Αντιπροσώπων The Estimated Revenue is based on Legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives										
<b>Λεπτομέρειες Εσόδων</b> Details of Revenue										
21.08.00										
01440			1	69505	60000	60000	60000	0		
01451			1	69505	60000	60000	60000	0		
01650				33681	75000	75000	75000	0		
01651				33681	75000	75000	75000	0		
01688			1	33681	75000	75000	75000	0		
01750				142392	180000	180000	180000	350000		
01780				142392	180000	180000	180000	0		
01785			1	142392	180000	180000	180000	0		
01795			1	0	0	0	0	0		
01850			1	0	0	0	350000	350000		
01854			1	0	0	0	350000	350000		
21.09				99.503.313	52.950.000	52.950.000	50.500.000	-2.450.000		
<b>ΤΜΗΜΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ - CIVIL AVIATION</b> DEPARTMENT										
210900				39503313	52950000	52950000	50500000	-2450000		
01100				3448110	59500000	59500000	65000000	5500000		
01200				3448110	59500000	59500000	65000000	5500000		
01207			1	2998579	55000000	55000000	60000000	5000000		
01208			1	331545	200000	200000	250000	50000		
01209			1	117986	250000	250000	250000	0		

## ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στην Βουλή των Αντιπροσώπων The Estimated Revenue is based on Legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives		2002		2003		2004		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £	
Κ α	Υ β	Π γ	Δ δ	Π ε	Λ ς	Π ζ	Π η	Π θ	Π ι
Κ α	Υ β	Π γ	Δ δ	Π ε	Λ ς	Π ζ	Π η	Π θ	Π ι
Λεπτομέρειες Εσόδων Details of Revenue		Πραγματικά Έσοδα Actual Revenue	Προϋπο- λογισμός Budget	Προϋπο- λογισμός Budget	Προϋπο- λογισμός Budget	Προϋπο- λογισμός Budget	Προϋπο- λογισμός Budget	Προϋπο- λογισμός Budget	Προϋπο- λογισμός Budget
Κ α	Υ β	Π γ	Δ δ	Π ε	Λ ς	Π ζ	Π η	Π θ	Π ι
21.09	00			12080318	15000000	17000000	2000000		
	01300	Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Sale of Goods and Services		12080318	15000000	17000000	2000000		
	01301	Προσφορά Υπηρεσιών - Sale of Services		12080318	15000000	17000000	2000000		
	01311	Τέλη Υπερέπισης Αεροσκαφών - Overfligh Charges	1	12080318	15000000	17000000	2000000		
	01500	Ενοίκια, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσοδοι - Rents, Royalties and Other Income		3822555	4000000	4000000	0		
	01501	Ενοίκια και Δικαιώματα - Rents and Royalties		3822555	4000000	4000000	0		
	01509	Τέλη Άδειας Χρήσης Υποστατικών και Χώρων αερολιμένες - Licence Fees for the Use of Airports Premises	1	3822555	4000000	4000000	0		
	01550	Μεταβιβάσεις - Transfers		17618345	26000000	20000000	-6000000		
	01600	Άλλες Μεταβιβάσεις - Other Transfers		17618345	26000000	20000000	-6000000		
	01613	Τέλη Αεροπορικών Ταξιδιών - Air Travel Fees	1	17618345	26000000	20000000	-6000000		
	01650	Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμο - Revenue not Otherwise Classified		2533985	2000000	3000000	1000000		
	01651	Μη Άλλως Κατατάξιμο - Unclassified Income		2533985	2000000	3000000	1000000		
	01689	Άλλα Έσοδα - Other Proceeds	1	2533985	2000000	3000000	1000000		
21.10		ΤΜΗΜΑ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ - MERCHANT SHIPPING DEPARTMENT		6 754 565	8 138 266	7 370 400	-767 866		
	211000	Κεντρικά Γραφεία - Headquarters-		6754565	8138266	7370400	-767866		
	01100	Έμμεσοι φόροι - Indirect Taxes		4376885	6357100	5355100	-1002000		
	01200	Άλλοι Έμμεσοι Φόροι - Other Indirect Taxes		4376885	6357100	5355100	-1002000		
	01202	Δικαιώματα για Επιδείρωση Πλοίων και παροχή Υπηρεσιών - Fees for the Survey of Ships and Provision of Services	1	14336	90000	80000	-10000		
	01215	Άδειες Ασυρμάτων Πλοίων - Ship's Wireless Licences	1	32905	40000	35000	-5000		
	01222	Άδειες Χειριστών Ταχύπλοων Σκαφών - Operators' Licences of Speed Boats	1	11850	27000	20000	-7000		
	01223	Άδειες Κυκλοφορίας Ταχύπλοων Σκαφών - High Speed Vessels Navigation Licences	1	10671	25000	15000	-10000		

## ΛΕΙΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στην Βουλή των Αντιπροσώπων The Estimated Revenue is based on Legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives		2002		2003		2004		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £	
Κ Y A	α	β	γ	δ	ε	ζ	η	θ	ι
ε π ρ ο δ ο ί α ν ο ί α ν ο ί α ν	Κ	Τ	Λ	Π	Π	Π	Π	Π	Π
Η S /	Κ	Τ	Λ	Π	Π	Π	Π	Π	Π
ε D S	Κ	Τ	Λ	Π	Π	Π	Π	Π	Π
a v h	Κ	Τ	Λ	Π	Π	Π	Π	Π	Π
d	Κ	Τ	Λ	Π	Π	Π	Π	Π	Π
21. 10 00	Κ	Τ	Λ	Π	Π	Π	Π	Π	Π
01240	1	11285	11285	20000	15000	-5000			
		Τέλη Επιθεώρησης Ταχύπλοων Σκαφών - Fees for the Inspection of High Speed Small Vessels .....							
01241	1	54478	54478	55000	60000	5000			
		Τέλη Επιθεώρησης Πλοίων - Fees for the inspection of ships .....							
01254	1	607615	607615	600000	580000	-20000			
		Εγγραφή Πλοίων - Registration of Ships .....							
01255	1	0	0	100	100	0			
		Τέλη Πληρώματος - Crew Fees .....							
01260	1	3107920	3107920	5000000	4000000	-1000000			
		Φόρος πάνω στη Χωρητικότητα Πλοίων - Tax on Shipping Tonnage .....							
01265	1	525825	525825	500000	550000	50000			
		Φόρος Υπηρεσιών Διαχείρισης Πλοίων - Tax of Shipmanagement Services .....							
01300		1441928	1441928	715000	1015000	300000			
		Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Αγαθών - Sale of Goods and Services							
01301		15084	15084	215000	15000	-200000			
		Προσφορά Υπηρεσιών - Sale of Services							
01329	1	0	0	200000	0	-200000			
		Δικαιώματα Συμμετοχής σε Σεμινάρια - Participation fees in seminars .....							
01342	1	15084	15084	15000	15000	0			
		Έσοδα από ιδιωτικά Τηλεφωνήματα και Τηλεομιλήματα - Proceeds from private calls and faxes .....							
01440		1426844	1426844	500000	1000000	500000			
		Πωλήσεις Αγαθών - Sale of Goods							
01454	1	1426844	1426844	500000	1000000	500000			
		Πώληση Ναυτιλιακών Εγγράφων - Sale of Shipping documents and Seamen's Books .....							
01500		0	0	13200	13200	0			
		Ενοίκια, Δικαιώματα και Άλλοι Πρόσοδοι - Rents, Royalties and Other Income							
01501		0	0	13200	13200	0			
		Ενοίκια και Δικαιώματα - Rents and Royalties							
01502	1	0	0	13200	13200	0			
		Ενοίκια - Rents .....							
01550		115030	115030	230000	165100	-64900			
		Μεταβιβάσεις - Transfers							
01551		57478	57478	100000	70100	-29900			
		Επιβαρύνσεις Φόρων και Τελών - Charges on Taxes and Fees							
01555	1	57474	57474	80000	70000	-10000			
		Επιβαρύνσεις πάνω σε Καθιστημένους Φόρους και Τέλη - Charges on Taxes and Fees in Arrear .....							

## ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στην Βουλή των Αντιπροσώπων The Estimated Revenue is based on Legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives							
Κ Y A	Κ α	2002	2003	2004	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £		
ε π ρ ο δ ο ί α β γ δ ε ς τ θ ι	Τ / C a t	Πραγματικά Έσοδα Actual Revenue £	Προϋπο- λογισμός Budget £	Προϋπο- λογισμός Budget £			
Λεπτομέρειες Εσόδων Details of Revenue							
21. 10 00	1	4	20000	100	-19900		
01556	1	4	20000	100	-19900		
Επιδοτήσεις πάνω σε καθυστερημένους φόρους Υπηρεσιών Διαχείρισης Πλοίων - Charges on taxes in arrear for Shipmanagement Services .....							
01570	1	44282	100000	80000	-20000		
01577	1	44282	100000	80000	-20000		
Πρόστιμα και Χρηματικές Ποινές - Fines and Forfeits Χρηματικές Ποινές από Εξώδικες Ρυθμίσεις - Monetary Penalties from out of Court Settlements ..							
01600	1	13270	30000	15000	-15000		
Άλλες Μεταβιβάσεις - Other Transfers							
01612	1	13270	30000	15000	-15000		
Δικαιώματα Εξετάσεων - Examination Fees .....							
01650	1	755	3000	1500	-1500		
Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified							
01651	1	755	3000	1500	-1500		
Μη Άλλως Κατατάξιμα - Unclassified Income							
01688	1	755	3000	1500	-1500		
Άλλα Δικαιώματα, Οφελείς και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements .....							
01750	1	0	0	0	0		
Χορηγίες - Grants							
01751	1	0	0	0	0		
Χορηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης - European Union Grants							
01756	1	0	0	0	0		
Διάφορα Προγράμματα - Various Programmes .....							
06000	1	157145	121280	83500	-57780		
Πρόσοδοι από Τόκους - Interest Revenue							
06001	1	157145	121280	83500	-57780		
Τόκοι Εκδοθέντων Δανείων - Interest on Loans Granted							
06003	1	157145	121280	83500	-57780		
Τόκοι Χρέους Αρχής Λιμένων Κύπρου - Interest of Cyprus Ports Authority's Debt .....							
10000	1	662822	698686	737000	38314		
Έσοδα Εκδοθέντων Δανεία - Revenues of Issued Loans							
10001	1	662822	698686	737000	38314		
Αποπληρωμή Εκδοθέντων Δανείων - Repayment of Loans Granted							
10004	1	662822	698686	737000	38314		
Αποπληρωμή Κεφαλαίου Δανείων Αρχής Λιμένων Κύπρου - Principal Repayments of Cyprus Ports Authority's Debt .....							
21. 11		14 892 888	19 762 800	18 332 800	-1 430 000		
ΤΜΗΜΑ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ - POSTAL SERVICES DEPARTMENT							
21100		14892888	19762800	18332800	-1430000		
Κεντρικά Γραφεία - Headquarters-							
01100		483121	640000	500000	-140000		
Έμμεσοι Φόροι - Indirect Taxes							

## ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στην Βουλή των Αντιπροσώπων  
The Estimated Revenue is based on Legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Κ Y A	α π ρ	β ο θ	γ ο π	δ ο π	ε λ γ	ς τ ρ	ζ η θ	η θ δ	θ δ σ	ι α β γ	2002		2003		2004		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £	
											Κ α τ α ρ α τ ι κ ά Ε σ ο δ α £	Π ρ ο ϋ π ο λ ο γ ι σ μ ό ς £	Κ α τ α ρ α τ ι κ ά Ε σ ο δ α £	Π ρ ο ϋ π ο λ ο γ ι σ μ ό ς £	Κ α τ α ρ α τ ι κ ά Ε σ ο δ α £	Π ρ ο ϋ π ο λ ο γ ι σ μ ό ς £		
21.11	00																	
01200												463121	640000	500000	-140000			
01266											1	463121	640000	500000	-140000			
01300												14322726	19032800	17742800	-1290000			
01420												14322726	19032800	17742800	-1290000			
01421											1	11160	12000	12000	0			
01422											1	409	800	800	0			
01423											1	597548	600000	720000	120000			
01424											1	225221	240000	260000	20000			
01425											1	11333397	15000000	14000000	-1000000			
01426											1	0	0	0	0			
01427											1	1566380	2450000	2000000	-450000			
01428											1	61076	200000	210000	10000			
01429											1	100146	90000	100000	10000			
01430											1	407389	440000	440000	0			
01650												107041	90000	90000	0			
01651												107041	90000	90000	0			

## ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAIL OF REVENUE

Τα προϋπολογιζόμενα έσοδα βασίζονται πάνω σε ισχύουσα Νομοθεσία ή Νομοσχέδια που έχουν ήδη υποβληθεί στην Βουλή των Αντιπροσώπων  
The Estimated Revenue is based on Legislation either enacted or already submitted to the House of Representatives

Κ Υ Α	Κ	α	γ	δ	ε	2002		2003		2004		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - £
						Πραγματικά Έσοδα C Actual Revenue £	Προϋπο- λογισμός Budget £	Προϋπο- λογισμός Budget £	Προϋπο- λογισμός Budget £			
21. 11	00						107041	90000	90000			0
01688			1									
							51 522 122	55 000 000	55 000 000			3 980 000
21. 12												
							51522122	55000000	55000000			3980000
01000							31456656	32000000	32000000			2000000
01060							31456656	32000000	32000000			2000000
01061			1				9146194	90000000	90000000			1000000
01062			1				22310462	23000000	23000000			1000000
01100							18509871	21100000	21100000			2350000
01180							16671459	18000000	18000000			-100000
01181			1				754535	1000000	1000000			-100000
01182			1				15916924	17000000	17000000			0
01200							1838412	3100000	3100000			2450000
01211			1				1801028	3000000	3000000			2500000
01221			1				37384	100000	100000			-50000
01300							1165402	1600000	1600000			-370000
01301							1165402	1600000	1600000			-370000
01302			1				1125752	1500000	1500000			-300000
01303			1				39650	100000	100000			-70000

